

La Voz de Guipúzcoa

Marles 8 de Junio de 1926

Diario Republicano

San Sebastián. - Año XLIV. Número 15.130

El romanticismo español

UNA DEUDA HISTORICA

El tema de la concesión de la independencia a Filipinas por los Estados Unidos de Norteamérica aparece tratado cada día con más solícita insistencia, y la feliz terminación del vuelo Madrid-Manila por los aviadores españoles ha sido últimamente motivo para cordiales manifestaciones de amor a España en la capital del archipiélago magallánico, en las que han coincidido las más valiosas representaciones del elemento indígena y las autoridades americanas.

No en balde se ha transformado el mundo en lo que va de siglo, y puede darse al olvido el grave error de Cánovas hace treinta años, cuando decía que las Filipinas vivían tres siglos atrasadas y había, por tanto, que sostener en ellas un régimen como el de trescientos años antes. Harlo nos costaron aquellas equivocaciones, que en el rigor de la verdad puede afirmarse que no eran tradicionales en la historia de nuestra política colonial, ya que nuestras leyes de Indias son un modelo de respeto al pueblo administrado, y la altura moral y liberal conducta de la mayor parte de nuestros virreyes en América demuestran que en sus tiempos gloriosos no fué España uno de los países más tiránicos con sus colonias. Aunque es cierto también que ni la América hispánica ni Filipinas hicieron la guerra contra el pueblo español.

Recentemente, hemos sabido cómo los héroes capitanes españoles, nautas del aire, han sido recibidos en triunfo por la población de Manila y han saludado la estatua de Rizal cuando se dirigían a las residencias oficiales en la ciudad Príncipe de Luzón. El hecho es significativo y nos consuela de los desaciertos de nuestro año terrible. Pero en lo que esas manifestaciones tienen de simpatía hacia España por los norteamericanos y en estos días en que está viva la cuestión de la independencia filipina, ya prometida por el Gobierno de los Estados de la Unión, no parecerá extraño evocar aquellos otros en que no fueron sólo las armas francesas con Lafayette, las fuerzas europeas que ayudaron a la naciente República yanqui, sino que también las espadas españolas se blandieron generosas por la libertad de los Estados Unidos.

Basta con recordarlo ligeramente. Tres años hacía que el Congreso norteamericano proclamara en 1776 la independencia de los Estados Unidos. Once provincias, a las que pronto uniéronse otras dos, formaban la naciente República.

Jorge Washington, sacando soldados de la nada, operando siempre con bisoños, ya que al compromiso de enrolamiento en su ejército no duraba más que un año y se renovaba continuamente, realizaba el milagro de sostener su bandera de libertad contra el poderío de la metrópoli. Y hacia Europa vinieron agentes de la Unión que eran como embajadores del embrionario Estado. Silas Dave y Arturo Lee. Más tarde Benjamin Franklin, por su singular prestigio, era recibido en la corte de Francia entre los mayores agasajos.

Pero algunas provincias norteamericanas hicieron defección a sus compaños. Inglaterra envió al mando de Howe 50.000 hombres, que derrotaron, haciendo enormes estragos entre ellas, a las tropas de Washington, a quien solo quedaban tres mil soldados harapientos y casi inermes. El Congreso vióse obligado a abandonar Filadelfia para refugiarse en Baltimore.

Intervino España para proponer—¡oh, aristocracia de la siempre señoral—una tregua de veinticinco años entre Inglaterra y sus colonias para que durante ellos se arreglara en pacífico debate todo lo que se litigaba, y la reunión en Madrid de un congreso compuesto de representantes de Inglaterra, de los Estados Unidos y de Francia, más uno, naturalmente, de España. Pero de Enero a Junio hubieron de ser tales las desconsideraciones de que fueron objeto nuestro embajador Almodovar y la persona misma del rey Carlos III por parte de los ingleses, que se disponían a atacar nuevamente a Cádiz y a invadir las Filipinas, que se desistió del proyecto.

Entretanto, allí en el continente americano las espadas españolas se aprestaban a ayudar a los yanquis en la empresa de

su definitiva independencia. Don Roberto de Rivar Betancourt destacó desde Bacalar dos expediciones que, llegando a Río Hondo y Río Nuevo, destruyeron las rancherías y los establecimientos ingleses, teniendo que refugiarse en Jamaica los que pudieron escapar.

Y surge el nombre glorioso de los Gálvez, rediviviendo las gloriosas epopeyas de antaño. Don Bernardo, el gobernador de Luisiana, invade con menos de dos mil hombres la Florida occidental, reconoce en nombre de España la independencia de los Estados Unidos, sube por el Mississippi y, guarneciendo los puntos principales, vuelve a Nueva Orleans para esperar con la llegada de la primavera la ocasión propicia para seguir su victoriosa campaña.

Llegados los refuerzos que esperaba de la Habana, y después de haberse atraído gran número de caudillos y guerreros de las tribus indígenas, embarca Gálvez nuevamente, remontando otra vez el Mississippi, y después de enormes contrariedades ocasionadas por los tremendos vendavales y tormentas, pone sitio a Mobile, valiéndose, como un héroe antiguo, de las maderas de sus barcos destruidos para hacer escalas con que asaltar la fortaleza que atacaba. Y don Bernardo de Gálvez tomó la plaza haciendo prisionera a la guarnición e inútil el auxilio del general inglés Campbell, comandante general de la provincia que acudía con copiosos socorros.

¿Para qué proseguir el relato de las hazañas de Gálvez y Solano en la América septentrional, mientras que el padre de aquel limpiaba de enemigos de España, Guatemala y Honduras, y recibía por cierto el nombramiento de virrey de Nueva España en premio justo, así como su hijo el título de conde de Gálvez por su heroísmo en la campaña libertadora de la tierra norteamericana? Gálvez y Solano tienen sus nombres al lado de Rochambeau y de Lafayette.

Mas por una dolorosa fatalidad, cuando pasado más de un siglo los Estados Unidos tuvieron su primera guerra internacional, la hubieron con España. No es preciso insistir en el dramático recuerdo. Pero sí es justo apuntar el hecho de que rara vez se ha tratado al enemigo en desgracia con tan leal admiración, con tan rendido afecto como demostraron los vencedores a nuestros marinos y soldados.

Y de entonces acá el más cuidadoso interés por todo lo español es constante en los americanos del Norte que van pagando así su deuda de gratitud y de amor a la nación que combatió ayudándoles a hacer su país independiente. Pero aún pueden hacer algo que salde aquel débito secular.

—Lafayette, aquí estamos!—dijo en memorable frase el general Pershing cuando los soldados de los Estados Unidos desembarcaron en Francia, inclinando la balanza del triunfo del lado de los aliados en la gran guerra. No cabe duda de que en trance angustioso recogió Francia la amplia devolución del beneficio que ciento treinta y tantos años ofrendó a los norteamericanos. España, más románticamente, pues que nada pide ni espera para ella, puede todavía llegar a considerarse pagada en dos de sus hijos donde continúa su espíritu y permanece su habla. Son Puerto Rico y Filipinas, pueblos enaltecidos por el progreso y que gozan pródigamente las bienandanzas materiales, pero a cuya dicha sólo falta el supremo bien de la libertad.

PEDRO DE REPIDE.

(Prohibida la reproducción.)

El impuesto suntuario

Las razones de los comerciantes

El Círculo de la Unión Mercantil ha elevado al ministro una exposición en la que razona la improcedencia del proyectado impuesto sobre artículos suntuarios. Fija el contrasentido que supone por un lado fomentar en España la fabricación de artículos de lujo como automóviles para gravarlos luego e impedir su desarrollo.

Cita numerosos ejemplos y pide al Gobierno que dicte una disposición anulando aquel proyecto.

Las medidas de Francia — para el — resurgimiento del franco

Se llegará a las tasas de consumo

(Por teléfono)

París, 7.

El Consejo de ministros se ocupó ayer de las medidas que el Gobierno deberá tomar para la defensa del franco, si la crisis del cambio se acentuase o no se atenuase en plazo brevísimo.

Mr. Briand expuso que era necesario el restringir las importaciones, pues el que éstas sean, como lo son, mayores que las exportaciones, es sumamente perjudicial para la moneda francesa. Esas restricciones en la importación producirán sin duda algunas molestias, pero ello será preferible a que baje incesantemente el valor del franco.

Mr. Peret, abundando en la misma idea, hizo resaltar que Francia produce en cantidad suficiente casi todo lo que necesitan sus habitantes, y por consiguiente no constituirá un sacrificio muy grande el restringir las adquisiciones en el extranjero, ya que esto es el medio más seguro de elevar la cotización del franco.

Mr. Painlevé, al que se le preguntó si se crearían tarjetas de consumo, especialmente para el pan, manifestó que todavía no se había tratado de ello por el Gobierno, pero que si era preciso se establecerían.

Cuatro ministros, los señores De Monzie, Daniel Vincent, Binet y Durand, han sido encargados de redactar el programa de limitación de importaciones y de restricción de consumo, que será sometido a la aprobación del Consejo.

Desde luego parece que las proposiciones de restricción podrán referirse a los trigos y harinas, y que se pensará en el aumento de la proporción de sucedáneos que puedan incorporarse a la harina panificable, no teniendo nada de particular que se disponga también que no se fabrique pan un día a la semana.

En lo que respecta a la carne, es posible que se prohíba su venta dos días por semana.

También se procurará evitar las exportaciones abusivas, pues algunos productos marchan en su casi totalidad a países de cambio alto.

Se verá el modo de substituir la antracita por el carburante nacional, así como la forma de reducir el consumo de productos que, como el azúcar, son necesarios pero pueden gastarse en menor cantidad.

El Gobierno consultó con la Comisión de peritos para saber la opinión de éstos sobre los medios apropiados para ayudar al levantamiento del franco.

En esta consulta, según una nota oficial del ministerio de Hacienda, no se trataba para nada del empleo eventual de la reserva en

Los lerrouxistas agasajan a su jefe con un "vermouth" de honor

Y él habla muy gubernamentalmente

(POR TELEFONO)

Madrid, 8.

El domingo por la mañana llegó a Barcelona, en el expreso de Madrid, el ex diputado republicano radical don Alejandro Lerroux. Sus amigos políticos, que habían preparado hace días el recibimiento, acudieron a esperarle, en número considerable, al apeadero de Gracia, tributándole muchos aplausos y dando numerosos vivas al jefe del partido radical.

Desde Gracia, Lerroux y sus amigos se dirigieron a la Casa del Pueblo de la calle de Aragón, donde don Alejandro fué obsequiado con un "vermouth" de honor por el éxito de su actuación forense, en Madrid, en el pleito del desahucio del Palace Hotel, contendiendo con el señor Bergamín.

El Sr. Lerroux, después del "vermouth" habló a sus amigos, haciendo declaraciones sobre los principales problemas de España. El tono de las palabras de Lerroux fué muy gubernamental. Refiriéndose al problema de Marruecos, manifestó que ahora más que nunca mantiene y ratifica su punto de vista favorable a la continuación de España en el Norte de Africa. Afirmó que los últimos acontecimientos—avances, sumisión de tribus y rendición de Abd-el-Krim—suponen un avance gigantesco en la resolución del problema, que dejará de serlo tan pronto como se apliquen en Marruecos los verdaderos métodos del protectorado.

Respecto al separatismo, Lerroux negó que éste existiese en Cataluña. Todo el problema se solucionaría radicalmente con procedimientos inteligentes, que redujesen y quitasen virulencia al anticentralismo exagerado que se echa de ver en la región catalana.

Mostró Lerroux su opinión favorable al sistema parlamentario, y dijo que antes de que en España reanudasen su vida las Cortes, debe procederse a una reforma fundamental del régimen por que hasta ahora se rigieron las Cámaras.

Los amigos del señor Lerroux aplaudieron mucho sus declaraciones.

Ayer, lunes, regresó don Alejandro a Madrid. Sus correligionarios le despidieron también muy cariñosamente.

oro del Banco de Francia para la defensa del franco, pero esta nota ha sido calificada por muchos de "rectificación diplomática".

El Gobierno continúa sus gestiones cerca de los banqueros norteamericanos para la emisión de un empréstito, y se espera llegar a un resultado satisfactorio, pero dicho empréstito no estará garantizado por el oro del Banco de Francia.

España y la Sociedad de Naciones

Lo que dice el ministro de Estado

Madrid 8.

El señor Quiñones de León estuvo ayer, por la tarde, conferenciando con el general Primo de Rivera y con el general conde de Jordana.

Sabiendo que el señor Quiñones de León había sido llamado por el Gobierno, deseamos saber su opinión, y, al efecto, anoche nos entrevistamos con él para preguntarle los motivos de su viaje.

Nuestro embajador en París cortésmente se excusó y se limitó a decir:

—Yo, como funcionario, nada puedo manifestar a ustedes.

Entonces solicitamos una entrevista del ministro de Estado, el cual fué más explícito, y nos hizo las siguientes declaraciones:

Acercos de la estancia del señor Quiñones de León, que coincide con la reunión del Consejo de la Sociedad de las Naciones, el ministro de Estado dijo que este viaje obedece al deseo del Gobierno de cambiar impresiones con nuestro embajador sobre asuntos internacionales que interesan a España y que son ajenos a la Sociedad de las Naciones.

Respecto a la actitud de España en las actuales deliberaciones del Consejo, dijo el ministro que en la reunión celebrada durante el mes de mayo por la Comisión encargada de reformar el Consejo, pudo advertirse una variación del

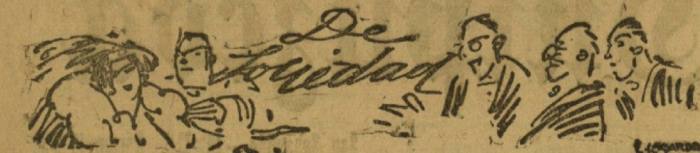
criterio general, que en la reunión de marzo se había mostrado en sentido favorable a la adhesión de España como miembro permanente.

En mayo, al discutirse la tesis de lord Cecil, adversa a la aspiración de España, el ambiente se mostró favorable al punto de vista sostenido por los delegados británicos.

No era, por tanto, de interés para España la asistencia al Consejo, y como el pacto y los reglamentos no exigen la asistencia de todos los miembros, el Gobierno consideró que no era necesaria su presencia.

Sin embargo, bastó que algunos miembros expresaran dudas sobre la posibilidad de que nuestra ausencia impidiese la reunión legal del Consejo, para que demostrásemos una vez más nuestro espíritu de lealtad y encargáramos a nuestro representante en Berna, señor Quer, que asistiera al Consejo.

La actitud del Gobierno es invariable, pero hemos querido que la serena corrección de España llegue al límite extremo, y respetuosos con el Consejo de la Sociedad de las Naciones, hemos cuidado de mantener una mesurada firmeza y no pronunciar nuestra última palabra en lo que a nuestra futura conducta se refiere, hasta que no pronuncien la suya los que tienen en sus manos la solución conciliadora y justa del problema.



La cara doble

El doctor Wilhelm Fliess acaba de exponer, en la Sociedad Lacater, de Berlín, una curiosa teoría, nueva en la ciencia fisonómica.

El doctor Wilhelm Fliess presenta a los asistentes un cierto número de fotografías que muestran la mitad del rostro de un individuo, cuya otra mitad aparece borrada con tinta negra.

Unas fotografías presentan la mitad derecha de la cara, las otras, el lado izquierdo y el sabio profesor las mostraba con una intención más propia de un festivo jugador de prendas que de un sesudo investigador.

Cuando enseñaba una de las medias fotografías proponía a los espectadores—como quien propone un ejercicio de palabras cruzadas—que indicaran el sexo del retratado. Parece ser que en casi todos los casos los asistentes atribuían a los hombres rostros femeninos cuando se les veía la mitad izquierda, y, por el contrario, a las mujeres caras de hombre cuando aparecía el lado izquierdo.

Esta profunda diferencia entre los dos lados de una fisonomía ha sido bien estudiada por los fotógrafos y los actores cinematográficos, para los cuales tiene una gran importancia. El doctor Fliess—que por lo visto es freudiano—explica esta asimetría por la presencia de elementos específicamente característicos del sexo que esto. Estos atributos heterogéneos se revelan más visiblemente en el lado izquierdo de la cara, y cuando más predominan, se acentúan más.

Los casos de asimetría muy marcada indican amenudo la presencia de dones particulares, del "temperamento artístico".

Esta teoría nos sume en un mar de confusiones. Por lo visto una constitución que presenta marcados caracteres del sexo opuesto estará dotada de una viva sensibilidad. Y la anomalía y la monstruosidad del genio quedará demostrada de una manera rigurosamente científica.

W. Fliess

Santoral

Día 8 de Junio, martes.—Santos Eutropio, Maximino, Clodulfo, Guillermo y Severino, obispos; Salustiano y Victorino, confesores; Santa Caliope, mártir.

Sol, sale a las 5:32 y se pone a las 8:40. Luna nueva el día 10, en Géminis.

Viajes

Marcharon a Madrid los señores de Lafitte (don Juan).

De su viaje a Bilbao regresó don Juan Mayor Aylagas.

Regresó de los Estados Unidos don Manuel Lizarrury.

El domingo estuvieron en San Sebastián y Hendaya los ex alcaldes de Bilbao y Elbar, señores Somonte y Guilmón, y el insigne pintor Aurelio Arteta.

En viaje de negocios se encuentra en San Sebastián, procedente de Madrid, don José Periolí.

Regresaron a Pamplona nuestros amigos, el redactor-jefe de "Diario de Navarra", don José Iribarne y don Juan Echebarría.

Hoy marcha a Bilbao don David Singermann.

Vinieron de Bilbao los señores de Escario (don José Luis).

Marchó a Bilbao la encantadora señorita Carmen Mayor.

Vino de Madrid don Julio Arrese.

Mezcilla

Ascenso.—Nuestro querido amigo el distinguido joven donostiarra don Pablo Díaz Dañobeltia, ha sido ascendido por méritos de guerra a capitán de Caballería por el Consejo Supremo de Guerra y Marina.

Dañobeltia es hoy el capitán más joven de su arma y está recibiendo mil felicitaciones por la merecida distinción de que ha sido objeto.

Afada nuestra enhorabuena a las felicitaciones recibidas.

Dr. CASTAREDA (padre e hijo). Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído. ANDIA, número 5, segundo.

¡Contribuyente!

Guía comercial, industrial y tributaria de Vizcaya y Guipúzcoa, interesante y utilísima obra de consulta.

Precio, 20 pesetas. Adquiere en Librerías o diríjase a su autor, J. L. de Niciola, Autonomía, 51, Bilbao.

Letras de luto

En la parroquia del Buen Pastor 3 Iglesias de Carmelitas, Jesuitas y Reparadoras, se celebraron en la mañana de ayer varias misas y alumbrado al Santísimo, dedicadas al eterno descanso del alma de la bondadosa señora doña María de los Dolores Villa Durban, por haberse cumplido el primer aniversario de su sentido fallecimiento, acudiendo a orlas y a rezar piadosas oraciones en sufragio de la finada, sus familiares y numerosas personas de sus extensas relaciones sociales.

—El domingo pasado se celebraron diversas misas y otros actos fúnebres-religiosos en la parroquia de Santa María e iglesias de Capuchinos, Jesuitas y Reparadoras, de esta ciudad, y en las parroquias de San Martín, de Aladun y Urnieta, siendo aplicadas en sufragio del alma del señor don Miguel Imaz Apalategui, por haberse cumplido el primer aniversario de su sentido fallecimiento, acudiendo a dichos templos sus deudos y numerosos amigos, que dedicaron a su eterno descanso fervientes y piadosas oraciones.

—En la tarde del domingo pasado y después de celebrado el Oficio de pábulo en la parroquia del Buen Pastor, fué conducido a la última morada el cadáver del niño José Joaquín Campano y Ansa, seguido de numeroso acompañamiento.

Reiteramos a los padres y demás familia nuestro sentido pésame.

—A los nueve años de edad ha fallecido en Madrid Carmen Echeagaray, hija de nuestro querido amigo don Bonifacio, secretario de sala del Tribunal Supremo.

Acompañamos sinceramente al amigo en el dolor que la pérdida de un ser tan querido le ha ocasionado.

Agradecimiento.—La señora viuda de don Anselmo Mendizábal Barrena (q. e. p. d.) nos ruega hagamos saber a cuantas personas han acudido a los fúnebres actos verificados con motivo del fallecimiento de su esposo, el agradecimiento de toda la familia por las pruebas de amistad recibidas.

En la Victoria Eugenia

Despedida de Berta Singermann

Ayer tarde se despidió definitivamente de nuestro público, la ilustre Berta Singermann. El programa era extraordinario y muy variado. Al lado del romance del Alcalde de Molina, la célebre defensa de la mujer de Sor Inés de la Cruz—"Hombres necios que acusáis a la mujer sin razón"—; con el versalístico poema de Rubén "Era un aire suave"; "¡Aleluya!", de Luis Urbina, y "La Cena de las Burlas", de Dantas, y "¡Quién supiera escribir!", de Campoamor. Era un programa de poesías anecdóticas, narrativas y episódicas, en las cuales triunfa el arte de la actriz y de la recitadora. Quizá sea ese relato del Cardenal español el trozo que mejor ha dicho en San Sebastián la señora Singermann.

Escuchó ésta ovaciones mucho más entusiastas que en las dos audiciones precedentes. La señora Singermann regresa a América a mediados de mes. Viene ahora de París donde ha actuado, con éxito clamoroso, en algunas fiestas particulares, ante un concurso selecto de artistas y escritores, que la han animado a volver el año próximo a la capital francesa para dar varias audiciones públicas.

Para hoy se anuncia el debut de la gran compañía de comedias de Luis Vila, que hará su presentación estrenando el gracioso juguete cómico en tres actos, original de los señores Antonio Paso y Ricardo González del Toro, que lleva por título "Soltero y solo en la vida".

El estreno de "Soltero y sólo en la vida", en el teatro de la Comedia, de Madrid, constituyó un inmenso éxito y la obra se ha representado más de cien veces.

De paso

Los marqueses de Carisbrooke

Anoche, en el rápido, han pasado por esta ciudad los marqueses de Carisbrooke, hermanos de la reina Victoria, que después de haber pasado una temporada en Madrid marchan a París, donde permanecerán unos días, dirigiéndose después a Londres.

En la estación fueron saludados por el gobernador civil, señor Chacón.



EN EL MODERNO

Mañana domingo

Los partidos matinales tienen cada día mayor éxito, y el Frontón Moderno sufre verse muy concurrido en las mañanitas domingueras.

Anteayer jugaban un interesante partido a mano los rojos Salagui y Ostolaza contra los "urdías" Irureta III y Gorospe. El partido resultó movidísimo y los cuatro jugadores pusieron toda la carne en el asador para lograr la victoria, distinguiéndose el pequeño Salagui, que una vez más se acreditó como un pelotari de primera fuerza. La pareja colorada obtuvo la victoria, llegando a los 22 tantos cuando sus contrarios tenían 15.

Los espectadores salieron del Moderno satisfechísimos del encuentro presenciado.

Ulaia y Altuna son unos buenos

El partido de mano enuladado para el domingo por la tarde había despertado enorme expectación. Hace unos días se jugó el partido Chiquito de Azcoitia y Mondragón contra Ulaia y Altuna, y el encuentro resultó tan competido y se vieron en él tantas jugadas de alto mérito, que numerosos aficionados solicitaron de la empresa que se repitiera el partido un domingo por la tarde.

Cuando se anunció el partido, los numerosos aficionados al deporte de la pelota a mano acudieron al frontón, llenándolo por completo, y fueron muchos los que se quedaron fuera por haberse agotado las localidades.

Correspondió el saque a Chiquito, que lucía distintivo rojo. El dinero salió por los azules en la proporción de diez a ocho.

El juego empezó vivo y rápido. El primer tanto se lo apuntó Ulaia de una formidable rasa a la izquierda, que sus adversarios no pudieron levantar. Y ganó el segundo de una dejada a la derecha, y el tercero de una cortada que Chiquito no devolvió.

Chiquito hizo el primer tanto rojo de una dejada de las suyas; el segundo de una rasa al ancho. El tercero lo ganó Mondragón de una larga que no pudo restar Altuna.

El partido entró en un momento de verdadera emoción. El pelotero es violento y Ulaia tira una cortada a la derecha, que Chiquito no puede levantar, y se apunta el tanto 4 azul. Mondragón iguala a cuatro con una larga.

Los azules avanzan dos tantos, hechos por una cortada y una dejada de Ulaia. Pero los colorados están dispuestos a vender cara su derrota, e igualan a seis por una dejada de Chiquito y una larga de Mondragón.

Chiquito tira una rasa al "choko" y hace el tanto 7. Consiguen la igualdad los azules, después de un tanto bonifístico, por falta de Mondragón en la chapa. Ulaia, por no ser merecedor, da en el fleje, cediendo a los rojos el octavo tanto.

"Cachuarraya" iguala de pique, hace el noveno de rasa al ancho. Se apuntan los "urdías" los tantos 10 y 11 porque Mondragón repite la "jugada" de lanzar la pelota a la contrachanca. Sigue el partido interesantísimo y Ulaia tira una cortada al ancho, que Chiquito no alcanza; luego Mondragón no resta una larga del guaterarra, el cual hace un tanto más de dejada a la izquierda y su compañero hace el 15 de una cortada al rincón que Chiquito no puede restar, y Ulaia hace que el marcador señale un 16 azul con una dejada al "choko", a la que no llega el veterano Joaquín.

Altuna no puede volver una larga de Mondragón y los rojos hacen el tanto 9. Se apuntan el 17 los azules por falta de Mondragón en chapa. Ulaia hace un tanto de saque y el marcador señala 18 por 9.

Hacen los colorados un esfuerzo y avanzan unos tantos, hechos el 30 por larga de Mondragón, el 31 por una dejada al ancho del mismo. Y cuando parecía que iban a conseguir acercarse más a los azules, Mondragón pierde el tanto 19 dando en la chapa.

El tanto 20 colorado fué el mejor de la tarde. Después de un peloteo movidísimo, con dos reveses, dejadas, largas y cortadas, ganó el tanto Chiquito con una preciosa dejada al choko que le valió una ovación formidable.

El tanto 20, y con él el partido, lo ganó Ulaia de una larga que no pudo volver Mondragón.

Los vencedores jugaron mucho y bien. Ulaia mostró su juego violento y brioso, y Altuna, segurísimo durante todo el partido. Los vencidos no estuvieron a la altura de su categoría, por Mondragón que Chiquito, a pesar de lo cual el partido resultó interesantísimo.

Los partidos de pala

En el segundo partido jugaban Solozábal y Lejona (rojos), sacando Solozábal del once y medio, contra Izaguirre y Cantabria, sacando del once. Salió el dinero por los rojos en la proporción de 20 a 18.

Las dos primeras decenas resultaron competitivas. En ellas se registraron igualadas a 5, 10, 13, 19, 20 y 21. A partir de este tanto salieron por delante Solozábal y Lejona, que llegaron con tranquilidad a los 50 tantos cuando sus adversarios tenían 41.

Los vencedores, bien. Los vencidos, muy desgraciados, quizás porque la calidad de sus pelotas no permitió a Izaguirre desarrollar su juego brioso.

El catastrófico tercer partido

En tercer lugar contendieron Gallarta III y Amorebieta, con distintivo colorado, contra Badiola y Aguirre, que lucían fajas azules. Los catadísticos se inclinaron en el primer momento por la pareja azul, ofreciendo un momio de diez a ocho.

Empezó el partido muy nivelado, registrándose igualadas a 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 17, 13, 19 y

De sol a sol

AL VUELO

Tampoco podrá celebrarse el domingo la procesión del Corpus, para la cual se hallaba todo preparado. Precisamente, a las once de la mañana caía sobre la ciudad una verdadera mangua de agua, haciendo casi imposible el tránsito por las calles.

Se suspendió la fiesta, como decíamos, celebrándose en casi todas las parroquias procesiones claustrales, asistiendo el Ayuntamiento y el gobernador, con otras autoridades, a la que se verificó en la Iglesia matriz de Santa María.

El día de fiesta estuvo desapacible, frío, lluvioso y triste en extremo, suspendiéndose el primer concierto del Bule y escuchándose sólo la primera parte del programa en el de la tarde. Cines y teatros hicieron su agosto, buscando en ellos la gente cobijo, así como en los cafés, que estuvieron concurridísimos, pasando el día festivo sin pena ni gloria, como suele decaer ordinariamente.

El lunes ha presentado el tiempo mucho mejor, lo cual parece ser nuncio de que la semana entrante ha de ser buena, el Neptuno cierra las espitas celestes y así fuertemente Eolo la caja de los vientos.

El Ayuntamiento ha celebrado un gran Pleno, casi pudiéramos decir que el pleno se ha convertido en permanente, pues han estado reunidos los ediles mañana y tarde, y no se sabe si este Pleno tendrá una continuación, como se decía antes, sacramentalmente, en los sifos donde se jugaba.

También en la Diputación se reunió una Junta, la de Agricultura, para rendir cuentas, y en los demás centros oficiales no ocurrió cosa de mayor cuantía.

En la calle sucedieron algunos incidentes sin importancia. Sólo uno de ellos pudo tenerla: un choque de automóvil en la avenida de Alfonso XIII, del que resultaron levemente heridos tres de los ocupantes.

Berta Singermann volvió a hacernos oír su voz cantando varias poesías en el Victoria Eugenia, y siendo muy aplaudida.

La sección de diversiones, como siempre, muy animada, estando los cines de bote en bote.

Y nada más que añadir, como no sea aforos que los hermanos de doña Victoria, los marqueses de Carisbrooke, pasaron anoche con discreción a París.

ASORDEP.

20. Salen por delante los azules y consiguen una ventaja de diez tantos sobre sus rivales.

Los inteligentes ofrecen el dinero en la proporción de 100 a tres, y cuando ya parecía que iban a extraer el jugo a los bajistas, Badiola, que hasta este momento había estado muy desgraciado, entró en juego y, bien secundado por Aguirre, hizo una formidable arrancada y dió alcance a sus contrarios, en medio del terror de los catadísticos, que aún recordaban con espanto los palos recibidos la noche anterior.

Y para que la catástrofe sea de las que hacen época, se repiten las igualadas en los tantos 40, 48 y 49. El último tanto se jugó en medio de la mayor expectación, y lo ganaron Gallarta y su compañero de una pelota que arrojó al rebote Amorebieta.

La catástrofe resultó seriamente lastimada.

Los partidos de ayer. En el primer partido jugado ayer contendieron, a mano, Salagui y Altuna (rojos) contra Irureta III y Barrio (azules). Los catadísticos se equivocaron de medio a medio, y de salida ofrecieron el dinero por los colorados en la proporción de 20 a 12, y con dos o tres tantos de ventaja azul, seguía el dinero estando rojo.

Después de un partido muy nivelado consiguieron la victoria Irureta y Barrio, que dejaron a sus contrarios en 18 para 20.

—Lucharon en segundo lugar, a pala, Badiola y Ochoa (azules) contra Gallarta III y Izaguirre (rojos). El dinero salió con una ligera tendencia colorada. Se igualaron a 1, 2, 4 y 5, y salieron por delante los rojos, que consiguieron una regular ventaja y hacen que el dinero se voces en la proporción de 40 a ocho.

Pero Badiola entra en juego y, con una seguridad pasmosa y con su violencia característica, consigue alcanzar a sus contrarios en el tanto 31 y se registra una nueva igualada en el sesicientos tanto.

Salen por delante los azules con ligera ventaja, y se vuelven a registrar igualadas en los tantos 33, 35, 37 y 38. A partir de este momento se adelantan Badiola y Ochoa, y los catadísticos ofrecen por ellos el dinero en la proporción de 40 a 12.

Pero alcanzan los colorados y consiguen igualar a 33, 41, 45 y 49 y, por fin, ganan el tanto decisivo, dejando a los acumulados en la triste situación que es de suponer, después de los continuados palos que vienen recibiendo.

Los cuatro pelotaris jugaron estupendamente, destacando la labor de Badiola.

EN BILBAO

En el Euskalduna han jugado Chiquito de Bilbao y Campos contra Muñoz y Urzaiz, ganando éstos, que dejaron a los primeros en 22 tantos para 50.

Después jugaron Narvaiz y Arrigorriaga contra Azurmendi II y Villaro I, ganando los primeros por seis tantos.

EN PAMPLONA

Ayer tarde jugaron Azcoitia y Salsamendi contra Tócolo y Gastón, quedando éstos en seis juegos para nueve.

EN VITORIA

El domingo se jugó en el frontón de esta localidad un partido entre Irureta III y Ormazabal contra Arrieta y Chapasla, yendo los primeros.

Los asuntos de Marruecos

El parte oficial sigue enumerando sumisiones de cabilas y caídas

La segunda expedición de excavitos ha llegado a Melilla. - Han huido los aventureros que rodeaban a Abd-el-Krim

(Por teléfono)

Madrid 8.

LA FAMILIA DEL RAISUNI

El domingo llegó a Tetuán la familia del Raisuni, compuesta de cuarenta y tres personas, entre ellas dos hijos del ex jefe.

EL ESTADO DE ABD-EL-KRIM

Dicen de Rabat que Abd-el-Krim está muy servido desde que ha llegado a Fez. El ex caudillo ha perdido el buen humor. El otro día pidió que le enseñaran las fotografías del mariscal Lyantey y del general Poemran.

Abd-el-Krim habla mucho de libertad, de igualdad y de fraternidad. Es posible que sea conducido a Rabat y que haga acto de sumisión ante el sultán.

UNA MISIÓN POLITICA

Dicen de Melilla que el gran visir ha salido de Axdir en el "Princesa de Asturias". Lleva una misión política que le ha confiado el alto mando.

CASTRO GIRONA EN BUSALAH

Comunican de Melilla que el general Castro Girona, con su Estado Mayor y una sección de soldados, fué a Busalah, donde residieron los prisioneros españoles y donde fueron sepultados 137, cuyos restos descansan en dos cementerios.

El capellán que acompañaba al comandante general de la zona recibió un responso en cada uno de los cementerios.

A continuación Castro Girona se trasladó a Tervin, en la cabila de Beni Urriaguel, donde se hallaban los jefes de dicha fracción entregando armas. Entre los sometidos figuraban el ex oficial moro Bohut, el caid de Beni Bui-Iffur y el jefe de la jara emisa en el combate del 29. Todos los sometidos lo hicieron por medio del caid Amar-Hamido, con lo que quedó disuelto el grupo de Yebel Hamon.

Comunican de Tánger que el antiguo ministro de la Guerra de Abd-el-Krim, Mohamed Budma, ha salido para la zona francesa con el fin de someterse. Hay muchos tribus que desean también que cesen las hostilidades.

NO SERA CONFERENCIA

Dicen de Rabat que en esta población no habrá conferencia entre el residente general, señor Steeg, y Sanjurjo, sino un cambio de impresiones acerca de las conversaciones franco-españolas que deben efectuarse hacia el 15 en París para tratar del Estatuto político de las tribus sometidas.

CONDICIONES A UN SARGENTO

A propuesta del Gobierno francés, el sultán ha nombrado caballero de honor de la Orden de la Legión de Honor al sargento español y ex prisionero José García, por su comportamiento con los cautivos españoles y franceses durante los meses de prisión.

QUIÑONES DE LEÓN EN MADRID

El domingo llegó en el rápido de Irón el embajador en Francia, señor Quiñones de León, que fué recibido en la estación por el conde de Jordana y muchas personalidades.

El embajador celebró en seguida una extensa conferencia con Gómez Jordana.

EL HIJO DE SILVESTRE

El hijo del general Fernández Silvestre, que se encuentra ahora en Madrid, ha visitado al director general de Marruecos y Colonias, para darle cuenta de sus gestiones infructuosas con el fin de encontrar el cadáver de su padre.

OTRA CONFERENCIA

Quiñones de León celebró ayer tarde una nueva conferencia con el general Gómez Jordana.

A esta conferencia asistió también el señor Aguirre de Cácer.

EL REGRESO DE QUIÑONES DE LEÓN

El señor Quiñones de León regresará a París mañana o pasado probablemente y preparará las conversaciones que, seguramente, dentro de esta misma semana, inaugurará en la capital de Francia el general Gómez Jordana.

¿QUE HARAN CON EL, AL FIN?

Comunican de Fez que Abd-el-Krim permanecerá en aquella población hasta que los Gobiernos francés y español decidan lo que ha de hacerse con él.

SANJURJO EN CEUTA

Dicen de Ceuta que a las diez de la noche fondó en aquel puerto el crucero "Princesa de Asturias", que procedía de Casablanca. A su bordo llegaron el general en jefe con sus acompañantes.

EL "REINA VICTORIA" Y EL "EXTREMADURA"

El crucero "Reina Victoria" condujo ayer desde Ceuta a Alhucemas, al Gran Visir y a su séquito.

Dicho buque quedará en la bahía relevando al "Extremadura", que marchará a Ceuta.

EL VIAJE DEL SULTAN A PARÍS

De Rabat corroboran la noticia que el sultán saldrá para París el 10 de Julio próximo, haciendo la primera parte del viaje a bordo de un buque de guerra francés, que lo conducirá hasta Tolón, donde desembarcará el 11. El mismo día saldrá para París, a donde llegará el 12, alojándose en el hotel de la Ville.

El día 13 realizará algunas visitas con el

presidente de la República y el día 14 asistirá, también con el presidente, a la revista de tropas que se celebrará en el Arco del Triunfo.

El día 15, con el señor Doumergue, asistirá a la inauguración del Instituto Musulmán y el 16 inaugurará la nueva mezquita y asistirá a la Oración.

El programa para los demás días no se ha fijado.

El regreso lo hará por Burdeos, donde embarcará en otro buque de guerra, también francés.

En su excursión le acompañarán sus hijos, los grandes visires y varios ministros.

EL GENERAL SIMON

Un despacho de Rabat dice que a mediados de semana saldrá para París el general Simón, que hará el viaje pasando por Madrid.

BUQUES FRANCESES EN CHAFARINAS

Dicen de Chafarinas que ayer fondó en aquella isla una división de la escuadra francesa.

El jefe de dichas fuerzas navales cumplimentó a las autoridades, que más tarde le devolvieron la visita.

EL PARTE OFICIAL

Anoche facilitaron en la Presidencia el siguiente parte oficial de Guerra:

«Resumen general situación política: Continúa el desarme.

Novedades en el sector de Axdir: No se ha recibido hasta ahora más noticia que la de haber llegado la columna de Caballería a Cala Iris, sin novedad, quedando establecida entre dicho punto y las torres de Kallaa. La columna de la derecha ha llegado al zoco El Jemis de Hara.

Se han sometido en la Alcazaba de Snada el caid Dris Mimunhoya y el caid Bohu, amigo del caid de policía indígena de Melilla, con 22 jefes más, entregando 23 fusiles.

Estos jefes, en unión de Hamed Ben Dada, de Metalza, que se cree muerto en combate el día 29 del pasado, mandaban un grupo de disidentes que se mantenían rebeldes en las faldas del Norte de Yebel Aman.

Ayer hicieron sumisión, ante el comandante general de Melilla, en zoco Teur de Aid Hadifa, todos los jefes de esta fracción, única que faltaba por someterse de la cábila de Beni Urriaguel.

Con ello, y con la sumisión de los jefes rebeldes antes citados, queda sometida al Maghzen en su totalidad, lo que se considera de gran importancia y efecto moral para todo el elemento indígena de nuestra zona, dada la hegemonía que esta cábila ha ejercido en todo el Rif.

Según informes recibidos, las guardias enemigas que había en Beni Mesaur se han retirado y, en su vista, esta madrugada pasada los indígenas adictos al caid Chelhal han efectuado una incursión al interior de la cábila de Beni Mesada, estableciéndose en los poblados de Ramla, Beni Mengut y Ain Casab, sin ser hostilizados y comprobándose que no existe rebeldía en aquellas inmediaciones.

Ayer se presentaron en la oficina de Río Martín el mokden del duar Maazen, fracción de Beni Madan, nombrado por el Jeriro, con siete indígenas más de este poblado y otros dos del de Talmadi, en representación de los de este poblado, solicitando se les conceda el aman, y se les manifestó las condiciones de sumisión al Maghzen. Se aceptó la sumisión y dejaron rehenes.

La cábila de Ajmá ha entrado en Xauen, incitando a los rifeños que allí se encontraban y huyendo el Korza con sus partidarios hacia Uad Lan, ignorándose el paradero del caid rifeño Bulahia.

UN BANQUETE A JORDANA

En Madrid se celebró anoche, en Molinero, un banquete en honor del general Jordana. En la presidencia se sentaron con el homenajeado, Aguirre de Cácer y el coronel Orgaz.

Aguirre de Cácer ofreció el homenaje, significando la labor constantemente llena de triunfos que realizó el señor Jordana.

Este agradeció el homenaje y dijo que los éxitos de Marruecos se deben por entero al general Primo de Rivera, que ha conseguido en principio la pacificación del Rif.

LA SEGUNDA EXPEDICIÓN DE EXCAUTIVOS

En la Dirección de Marruecos facilitaron anoche el siguiente despacho:

«Tetuán, 7, a las 14.—General en jefe a presidente del Consejo de Ministros: A las 20 horas de ayer domingo llegaron a Melilla, procedentes de Taza, en los camiones enviados al efecto, los siguientes prisioneros, rescatados del cautiverio:

Batallón de las Navas: Sargento Bernar-

do Ballester. Soldados Valentín Muñoz, Hilario Gaité, Hermenegildo Galán, Francisco Hevia, Juan Martínez Jiménez.

Tercio: Soldado Cándido Sertoren.

Ingenieros: Soldado Joaquín Bri.

Batallón de Chiclana: Soldados Luis Ventura, Albino García, Mateo Macías, Angel Estélez, Manuel Montero, Elías Rospetredra.

Regimiento de Badajoz: Soldados Luis del Toro, Antonio Fernández Gil, Constantino López Sánchez, José Ferrando, José Alvarez García, Antonio Pérez Corbalan, Domingo Martínez Pérez, Genaro Cascales, Antonio Pina, Manuel Forné.

Regimiento de Granada: Soldado Juan Heredia.

Batallón de Ciudad Rodrigo: Soldado Antonio Vaquero.

Ametralladoras de posición: Soldados Angel Monje, Tomás Pérez Berneto.

Regimiento de Luchana: José Hernández, Miguel García Herrero, Jaun Martínez Marzo, Joaquín Cabrera.

Intendencia: Soldado Ignacio García Fernández.

Paisano Antonio López García.

El personal militar quedó acuartelado, y el paisano hospitalizado.»

DONATIVOS PARA LOS PRISIONEROS

Dicen de Melilla que, comisionado por la reina Victoria, ha llegado el conde de Santa Ana, vocal de la Asamblea suprema de la Cruz Roja, para entregar donativos a los prisioneros de guerra.

UN DEPOSITO DE VIVERES

Se ha suprimido por el alto mando la base de aprovisionamientos establecida en el zoco Esleif, quedando solo en su lugar un pequeño depósito de viveres.

LA ULTIMA RESISTENCIA ENEMIGA

La columna del coronel Jiménez Castellana continúa en vivac establecido a la izquierda del río Guis, cerca de Bocoya, después de haber batido a los disidentes de diversas cabilas y protegido el avance de la columna de Mola, siendo estas tropas las últimas que batan la resistencia rebelde.

LOS COMPLICES DE ABD-EL-KRIM

Comunican de Tánger que ante el solo anuncio de que se había entregado la correspondencia que Abd-el-Krim había mantenido con los europeos y aventureros que con el rebelde se estaban relacionando, ha desaparecido uno de éstos. Es el secretario de Gardiner, cuyo nombre es conocidísimo en el transcurso de la campaña. En compañía de su esposa ha marchado en un yate que tenía preparado desde el mes de Noviembre. El yate ha sido despachado para Mogador, pero parece que se dirige a Miguera, donde el famoso aventurero piensa fijar su residencia.

En Alhucemas se ha presentado un individuo que ha dicho que era noruego. Se sabe que residía en Tánger, desde donde mantenía relaciones con los rebeldes. Su verdadera nacionalidad es sueca y llegó a Alhucemas fingiéndose maragista. Su esposa vive en Tánger.

El marchó al Rif, como practicante al servicio de Abd-el-Krim.

Todavía falta por conocerse el paradero de otro individuo de nacionalidad francesa, apellidado Daban, médico e profesión, que también marchó al Rif al comienzo de la guerra contra España. Después no volvió a saberse nada de dicho individuo, sino únicamente que prestaba servicios como médico, al jefe rebelde.

EL ARMAMENTO ENTREGADO

Dicen de Cala del Quemado que continúa la entrega de arma de distintas cabilas en la Oficina de Intervención de este sector del Peñón y en el territorio de Melilla.

El número de fusiles, ametralladoras y material de guerra que se recibe de los moros que hacen acto de sumisión, es considerable, advirtiéndose que dichas armas están inutilizadas por no haber sido reparadas y proceder del desastre de 1921. Algunos fusiles tienen señales de haber estado enterrados.

LA LABOR POLITICA

Nuestros jefes interventores llevan adelantadísima la labor política entre caídos e indígenas de la cábila de Gomara.

Teniendo en cuenta que la sumisión total de Bocoya es cosa resuelta, nuestras tropas aunque dispuestas de todos los elementos y con todas precauciones, se encaminaron por Bocoya, enterritorio de Gomara, de perfecto acuerdo con los jefes de la cábila, que han expuesto deseos de someterse al Maghzen, ante el Gran Visir, cuando llegue a Axdir con objeto de recibir las sumisiones en nombre del sultán.

También se hallan muy bien dispuestos para el acatamiento a las autoridades del

Una colisión entre obreros y guardias civiles, en Eugui

Un guardia mata a un trabajador

(POR TELEFONO)

Pamplona, 7 (11'20, n.)

Desde hace algún tiempo, se hallaban trabajando en el pueblo de Eugui, situado en el valle de Esteribar, partido judicial de Aiz, un centenar de obreros, ocupados en el arreglo de la carretera. Los capataces se quejaron de que sus trabajadores promovían algunas algaradas, especialmente los días en que percibían el importe de los jornales de la semana.

Con objeto de evitar desórdenes, fué a Eugui una pareja de la Guardia civil del puesto de Larrasoña. Los obreros, según dice el parte remitido por los guardias, recibieron en actitud hostil a la pareja, refugiándose en una taberna, no la que penetraron los guardias civiles, desalojando de allí a todos los que la poblaban.

Algunos obreros no hicieron caso de las advertencias de los guardias, y replicaron en tonos enérgicos a sus órdenes. Uno de los trabajadores, más exaltado que los demás, se abalanzó contra el guardia civil, Angel Expósito, esgrimiendo una navaja, con la cual le hizo un corte en la parte superior de la guerrera. El navajazo no causó ningún daño al guardia. Este se echó el Mäuser a la cara, y disparó contra el obrero, matándolo instantáneamente.

Los obreros, al ver muerto a su compañero, exteriorizaron su protesta a gritos, y, entonces, los guardias dieron aviso al puesto inmediato, reclamando el envío de más guardias. Cuando éstos llegaron, practicaron varias detenciones. El muerto no ha podido ser identificado, pues no llevaba sobre sí documento alguno, y sus compañeros de trabajo no dijeron como se llamaba.

REGRESO DE COMISIONADOS

Los comisionados de la Diputación que se hallaban en Madrid, fueron a Zaragoza, y han regresado después de haberse entrevistado con la Junta de la Confederación hidrográfica del Ebro.

Hoy se han reunido por la tarde, para cambiar impresiones con sus compañeros de Diputación acerca de las gestiones realizadas en Madrid.

Parece que tienen el propósito de volver a la corte esta misma semana.

MEJORES DETENIDOS

Al apearse del tren han sido detenidos en esta estación los jóvenes Valentín Núñez, Bruno Minguez, Celedonio Pavón y Luis Gurruchaga, todos de 15 a 16 años, que se fugaron de sus domicilios paternos, en Bilbao, hace diez o doce días.

A Loyola

El regimiento de Sicilia

Ayer quedó todo dispuesto para el traslado a los nuevos cuarteles de Loyola de las fuerzas del regimiento de Sicilia que actualmente se hallan en el cuartel de San Telmo.

Como en los cuarteles de Loyola todo se halla preparado, hoy marchará el regimiento de Sicilia para instalarse definitivamente en los nuevos alojamientos.

Maghzen todos los habitantes de Yebala. En esta labor nos ayudan eficazmente los hijos del Raisuni.

EL REGRESO DEL GENERAL SIMON

Comunican de Rabat que el general Simón, que actualmente mantiene conversaciones con el general Sanjurjo, saldrá a mediados de esta semana en dirección a París y marchará por España.

EL VIAJE DE JORDANA A PARÍS

Un telegrama de París dice que el general Gómez Jordana llegará a París el día 12 de junio y reanudará en el Quai d'Orsay las negociaciones acerca del Estatuto de Tánger y la colaboración franco-española.

IMPOSICION DE UNA LAUREADA

Comunican de Santander que se ha celebrado en la plaza de la Libertad el acto de imponer la laureada de San Fernando al cabo Pedro Gutiérrez Diego, por su comportamiento en Tizi-Azza, formando parte del batallón de Valencia, de guarnición en Santander.

El general Cavallanti impuso al cabo Gutiérrez la cruz laureada y pronunció un discurso patriótico.

A continuación desfilaron ante los jefes y el laureado fuerzas de la guarnición. Un grito imenso vibró al cabo Gutiérrez a su paso por las calles.

Al mediodía se celebró un banquete.

Con el cabo Gutiérrez se sentaron el capitán general y los jefes de la guarnición. Se sirvió a las tropas un rancho especial.

Un humilde veterinario

La sencillez de Ramón Turró

La Prensa del domingo último dió la triste noticia del fallecimiento de este biólogo, con el que, en vida y a su muerte, ha ocurrido algo parecido a lo que sucedió con el gran Pasteur.

En ocasión del centenario del ilustre Pasteur, decía yo en unas cuartillas, que merecieron el honor de ser publicadas en este diario, que durante mucho tiempo y según la índole de los trabajos de aquel sabio que se analizasen, así se le calificaba por cada uno de médico, de químico, de veterinario, atribuyéndole alguna de estas profesiones, siendo la verdad que no poseía ninguna oficialmente, siquiera mereciera todas ellas juntas, porque siendo la Biología su cañón especial, necesariamente había de trabajar en cada una de las ramas que oficialmente la integran.

Así, también, ahora la Prensa, casi en su totalidad, antes y al dar cuenta del fallecimiento del eminente Turró, le titula doctor Turró, médico eminente, hombre estu- diosísimo entre médicos y químicos, y son muy contados los que se le señalan con su verdadera profesión. Doctor le llamó siempre el pueblo, y seguramente que éste tenía razón al hacerlo. Soy de los que creen que nadie como él para conferir títulos, pues en la mayoría de los casos se sobreponen a los juicios de muchas Universidades corrigien- do a éstas. Y, sin embargo, Turró no era doctor.

Turró le denominábamos simplemente, sus hermanos en profesión, porque sabíamos que era el título que más apreciaba y porque para nosotros era el de más respeto y reco- nocimiento. El, por su parte, jamás estampó como antefirma la palabra doctor. ¿Cómo había de hacerlo él, que semejante a Pasteur, igual que los verdaderos hombres de ciencia, se encontró siempre mejor adorna- do por la propia resolución de intrincados problemas, que por los pergaminos floridos que a tantos enorgullecen? No, la sencillez de Turró no podía consentirle el uso oficial de un título, del que carecía. Ciertamente pudo tenerlo y nadie podrá negarle capacidad para haberlo obtenido en cualquier Univer- sidad; pero el gran biólogo prefirió siempre recogerse en la humildad de uno de los úni- cos títulos oficiales que poseía. Ciertamente, también, que empezó la carrera de Medicina, en la que llegó hasta la asignatura de Medicina legal; pero, indudablemente, algo ocurrió en su espíritu para que, a pesar de los insis- tentes ruegos que le hicieron sus mejores amigos, a fin de que continuase la carrera, no accediera a ello y, en cambio, se licen- ció en Filosofía y Letras, dedicándose al pe- riodismo, en el que, siguiendo su natural inclinación, escribió innumerables artículos de Medicina, base de su primer libro "La circulación vascular". Aun cuando siempre cultivó el trato de médicos eminentísimos de aquella época, no tuvieron tampoco ellos la suerte de decirle a la adquisición de un título oficial en Biología. Fué preciso que se uniera, se identificase con un veterinario catalán, el señor Darder, para que entre éste y el doctor Pi y Suñer le decidiesen a ello, eligiendo no el más pomposo y repre- sentativo de doctor en Medicina, Farmacia u otra universitaria, sino el más humilde de veterinario.

He aquí, pues, el título oficial bajo cuyo amparo realizó su labor de biólogo el mu- chas veces ilustre Turró. Firmando como tal, como Ramón Turró, ó simplemente Tur- ró, nos ha legado, además de tantos traba- jos de Laboratorio inéditos para la Prensa en general, esa magnífica colección de obras de distintos géneros, entre las que ahora recuerdo las siguientes: "La disciplina men- tal", "La base trófica de la inteligencia", "Mecanismo de la circulación de la sangre", "El hombre", "El método objetivo", "Las propiedades bacteriológicas de los tejidos", "Los fermentos defensivos en la inmunidad natural y adquirida", etc., etc., además de las muchas monografías referentes a Fisiología, Bacteriología y, en fin, a Psicofisiología. Como tal veterinario trabajó en los la- boratorios llegando a dirigir el Municipal de Barcelona por acuerdo del Ayuntamiento, que le nombró en sustitución del doctor Fer- rrán, reconociendo en suficiencia más que bastante a pesar de las frías interpretacio- nes legales a que se aferraron algunos sabios de ocasión, honrando la Ciencia y honrán- dose, a sí misma la Corporación que así procede.

La pérdida de tan esclarecido hombre de ciencia ha traído consigo a la Biología es- pañola un vacío que lamentaremos mucho tiempo, con la desaparición del hombre, da- do su carácter personal, el sentimiento ge- neral y muy especialmente el de las clases medias.

Los veterinarios hemos perdido al herma- no, al buen hermano que tanto nos quiso y honró; por ello su recuerdo no podrá pere-

cer jamás entre nosotros y como oración postrera, al lado de las que el espíritu reli- gioso de cada uno le dedique, debemos ofrecerle esta otra: "Turró, te prome- tamos, dentro de las fuerzas con que cada uno cuenta, imitarte en el camino que nos tra- zaste, y quiera Dios que podamos dar sa- tisfacción a tu espíritu, que así lo deseará, seguramente!".

ZIAs

La fábrica de chorizos de Sancha, en Camprovin

"La Rioja", de Logroño, ha publicado el siguiente artículo, en que el inspector de carnes de aquella ciudad refiere la visita de inspección realizada a la fábrica de cho- rizados de don Angel Sancha, de Camprovin, cuyos productos tienen tan general acepta- ción en San Sebastián. He aquí lo que dice el señor Olalla:

"A consecuencia de haber acompañado al señor inspector provincial de Sanidad, doctor Castañeda Bucno, en visita oficial girada a varias fábricas de chorizos de esta pro- vincia, hemos tenido ocasión de poder com- probar la mucha importancia que tiene para la Rioja la industria chorizera.

Los productos que en las mismas se elab- oran han conseguido fama y crédito en todos los mercados del mundo, y, a juicio nuestro, con justa razón.

Hemos visto gran número de fábricas muy buenas y muy perfeccionadas en cuantos elementos de trabajo disponen, en inmejo- rables condiciones de higiene y de limpieza; pero donde verdaderamente quedamos asom- brados fué en una que existe en un pueblo pequeño y simpático del distrito de Nájera, en Camprovin, propiedad de don Angel Sancha Martínez.

En ella pudimos observar que no se ca- rece del más insignificante detalle en cuan- to se relaciona con la fabricación de cho- rizados y conservación de carnes.

Tiene una maquinaria completa y moder- na, movida por energía eléctrica, para po- der llevar a cabo cuantas operaciones son necesarias, tanto para el picado y mezclas, como para el embutido de las mismas.

Los locales son amplios, llenos de luz, con una ventilación excelente y distribuí- dos en forma tan admirable, que constituyen verdaderos y diversos talleres para cada operación que la fábrica requiere.

Dispone de un admirable matadero con una dotación de agua abundante, colga- dos, pavimentación, alcantarillado y cuan- tos detalles pueda exigir la más delicada higiene en el sacrificio y oseo de reses. Na- da falta, todo está previsto para hacer los trabajos con rapidez y limpieza: es, ver- daderamente, perfecta.

Las salas destinadas al picado, adobo y secaderos, son hermosas, amplias, muy bien dispuestas y con los elementos de trabajo necesarios para el uso a que están desti- nadas.

Posee también admirablemente instalada, una hermosa cámara frigorífica, capaz para conservar más de tres mil kilos de carne, con su correspondiente antecámara para la descongelación de las mismas.

En estos magníficos departamentos exa- minamos, entre otros productos en conserva- ción, una partida de dos mil kilos de carnes de ganado vacuno y lanar, proceden- tes de Montevideo, verdaderamente riquí- simas, en inmejorables condiciones de consumo, y todas ellas pertenecientes a ani- males seleccionados para matadero.

No les faltaba detalle alguno que pudiese servir de garantía a su procedencia y sanidad: certificaciones legales de recono- cimiento, sellos, precintos de los mataderos oficiales; en una palabra, todos los requi- sitos indispensables y necesarios a garan- tizar la higiene y procedencia de estos pro- ductos.

Es de obligación y de justicia reconocer que esta fábrica así montada, descripta a grandes rasgos y a la ligera, puede servir de modelo entre las buenas, contribuyendo con sus productos a elevar el buen nombre de la Rioja.—P. OLALLA.

Bañerío de Beletu (Navarra)

Temporada oficial 1.º Julio al 30 Septiembre

Las mejores aguas sulfúreas para la cu- ración de catarros y demás afecciones de garganta, nariz y bronquios.

Magnífica instalación hidroterápica. Ex- celente cocina. Clima delicioso.

Pídanse prospectos al administrador del Bañerío.

Gestos y muecas

LAS TIJERAS DE UN CIRUJANO

Un cirujano de Colonia ha perdido sus tijer- ras. La cosa no tiene importancia. Eran las tijer- ras de cortar la carne de los enfermos, y, sin duda, hay muchas tijeras que podrán sustituir a las perdidas. Sin embargo, la gente crítica al perdido cirujano. ¿Por qué? Pues por la sen- cilla razón de que las tijeras, en lugar de ex- travesarse en el cuarto de costura de la mujer del cirujano, se perdieron en el estómago de un enfermo, en el curso de una operación. Al cabo de dos años, en un examen radioscópico, se ha descubierto el asunto. El hecho de la pér- dida no tiene en sí la menor trascendencia, pero como ocurrió en el estómago de un operado, la cosa varía, y el pobre cirujano pierde—ahora que ha encontrado las tijeras—reputación y pa- rroquia.

Todos los días sabemos de alguien que ha perdido en el café, en el coche o en el tranvía no ya unas sencillas tijeras, sino la cartera misma, repleta de billetes. A nadie se le ocurre castigar al olvidadizo. Bastante tiene con su desgracia. Pero unas tijeras de cirujano y un estómago operado son, por lo visto, más im- portantes. Y ello es injusto y arbitrario.

A veces irrita mucho más la pérdida inexplicable de un alfiler que la pérdida de un som- brero. Da pena imaginarse los momentos de an- gustia, de impaciencia, de nerviosismo, de irri- tabilidad que el pobre cirujano pasará, en la claridad de su sala de operaciones, donde todo está en su sitio, y donde podría encontrarse un grano de trigo; da pena imaginarse la indig- nación de este cirujano en busca de las tijeras, que hace un momento le sirvieron para operar a su enfermo. Toda la servidumbre estaría en danza, "porque no me importa quedarme sin tijeras: es el hecho de no encontrarlas...; nun- ca me ha pasado tal cosa; es inexplicable e irritante".

Y, al fin, para recobrar su tranquilidad, echa- ría la culpa a su ayudante, el cual, ofendido, abandonaría la casa del maestro.

Hay ahora motivos, al cabo de dos años, para aumentar la desgracia del cirujano e hipotecar su reputación, por el sencillo azar de que que- daran olvidadas las tijeras en el estómago del enfermo y no en el cesto de los papeles!

"La Voz" en Mondragón

SENSIBLE DESGRACIA

El viernes, cerca de las seis de la tarde, tuvo la desgracia de caerse desde un tercer piso al portal la niña de ocho años Elisa Cabezueto, la cual recibió tan fuerte golpe en la cabeza que quedó en grave estado, tem- diéndose un desenlace de un momento a otro.

DE SOCIEDAD

Se encuentra entre nosotros, pasando las vacaciones al lado de sus padres, el joven estudiante de Medicina Tomás Gaztañaga, que cursa su carrera en Madrid.

También ha venido de la villa y corte, a pasar una temporada el acreditado sastre don Pedro José Gaztañaga.

Sean bienvenidos y que la estancia entre nosotros les sea grata.

El correspondal.

Por 2,50 cada mes

puede usted adquirir una enorme cul- tura, una gran orientación artística y un perfecto conocimiento de todos los ramos del saber

¿Cómo...?

Suscribiéndose a la colección TELEMAGO

de obras maestras y libros raros

Recibirá usted en su domicilio, el día primero de cada mes, un tomo de abun- dante lectura, lujosamente encuaderna- do, con cubierta a colores

Puede usted suscribirse por un mes, tres, seis o un año, a razón de 250 pe- setas mensuales, enviando el giro postal a la

Administración de la colección TELEMAGO

Barquillo, 41 dpdo. pral. - MADRID -

TOMOS PUBLICADOS: "LA SERPIENTE VERDE, de Goethe; "EL LIBRO DEL TE", de Okakura Kakuzo; "APOLOGÍA DE ES- PAÑA", de Forner; "LOS AMORES DE SA- FO", traducción directa del griego anti- guo; "LA LEGISLACIÓN DE MOISES", primera recopilación; "EL LIBRO DEL CONO- CIMIENTO DE TODO LOS REINOS", por un franciscano español del siglo XIV.

Las damas católicas y el Presidente

El domingo desfilaron ante él, presididas por una vizcondesa y concejala madrileña

(Por teléfono)

Madrid 8.

De conformidad con lo que estaba anun- ciado, el domingo por la mañana se celebró el ho- menaje que algunas damas de la aristocracia madrileña habían organizado en honor del ge- neral Primo de Rivera, por los éxitos obtenidos por el ejército español que opera en Marruecos.

El acto tuvo lugar en la Presidencia, a don- de acudieron las damas participantes en el homenaje, que fueron desfilaron ante el presi- dente del Consejo. La mayoría de las señoras pertenecían al grupo de la Acción Católica de la Mujer. El acto fué amenizado por la banda de música del Asilo de la Paloma.

Acompañaban al marqués de Estella los mi- nistros de Instrucción, Trabajo, Gracia y Jus- ticia, Estado y Marina.

Las damas que formaban la Comisión organi- zadora del homenaje entregaron a Primo de Ri- vera un documento, en el que se le hace el ofrecimiento del homenaje y se le felicita por las victorias logradas por el ejército de Africa.

El jefe del Gobierno agradeció vivamente el homenaje, pronunciando breves palabras en ese sentido.

Recorrió a la Comisión que al insigne Ramón y Cajal le había sido concedida la segunda me- dalla "Plus Ultra", y expuso su deseo de que la Comisión de damas se trasladara al domicilio del sabio histólogo para testimoniarle su admi- ración.

La idea del presidente, que ya estaba en el programa del homenaje, fué puesta en práctica por las damas de la Comisión.

El presidente reiteró las gracias, y se asomó al balcón, siendo aplaudido por las damas del homenaje.

Después las manifestantes desfilaron ante el marqués de Estella, y éste cursó un despacho al general Sanjurjo, dándole cuenta del acto y de las felicitaciones recibidas por los éxitos al- canzados por el ejército de Marruecos.

AL DOMICILIO DE RAMÓN Y CAJAL

Las señoras que entregaron el documento del homenaje al marqués de Estella, acompañadas del hijo de éste, don Juan Antonio, se traslada- ron al domicilio de Ramón y Cajal, al que la concejala madrileña señora vizcondesa de Llan- tén hizo entrega de las insignias de la me- dalla "Plus Ultra", y le testimonió la admiración del jefe del Gobierno y de las mujeres espa- ñolas.

Don Santiago pronunció frases de gratitud, mostrándose muy emocionado.

SALINAS DE ELGORRIAGA

— NAVARRA —

-- ABIERTO DESDE EL 15 DE JUNIO --

HOTEL DEL BALNEARIO - Detalles ADMOR

Se alquila

amplio y hermoso local propio para garajá, informarán Usandizaga, 23 y 25, portería.

Dolors

Rumatismos



Eczemas
Flebitis
Acnes, Herpes
Varices, Ulceras

Mujeras martirizadas por la sangre

El dolor es la suerte del artrítico. Dolores agudos, neuralgias, sufrimien- tos de la gota y del reumatismo, sufrimien- tos físicos y morales de las enfer- mades de la piel suplicios de las varices flebitis, úlceras varicosas, arre- batos de cabeza males periódicos de las mujeres todas estas miserias la- mentables causadas por los vicios de la sangre hacen de la vida un verdadero martirio. Pero el artrismo es al final vencido gracias al DEPURATIVO RICHELET rectificadora de la sangre por excelencia y universalmente reco- nectado por los especialistas mas repu- tados. El DEPURATIVO RICHELET triunfa en los dolores mas sangrientos ci- cariza las llagas borra toda señal de la enfermedad de la piel y libra al or- ganismo de toxinas que le envenenan. Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado. De venta en todas las buenas Far- macias y Droguerías, Laboratorio L. RICHELET, de Sedan, rue de Belfort, Bayonne (Francia).

Una tragedia en el Asilo de Zorroaga

Un asilado sufre un ataque de locura, y recorre los dormitorios, acuchillando a los durmientes

Mata a uno y hiere a siete, tres de gravedad. - Luego se arroja por una ventana

LA PRIMERA NOTICIA

Anoche, a las dos de la madrugada, ocurrió en el Asilo de Zorroaga uno de esos sucesos que llenan el ánimo de consternación y que únicamente pueden cometerse como ha ocurrido en este caso, por un individuo privado de la razón.

La noticia se supo en la Comisaría y en la Casa de Socorro, donde se avisó telefónicamente diciendo que un individuo asilado se había vuelto loco, y había matado con un cuchillo a otro asilado, hiriendo de gravedad a siete más que se hallaban en los dormitorios descansando tranquilamente.

En seguida se envió el coche de la ambulancia y fueron trasladados los heridos más graves al hospital de Manteo y los demás a la Casa de Socorro.

COMO OCURRIÓ EL HECHO

En el Asilo de Zorroaga se hallaban acostados todos los asilados, así como las Hermanas de la Caridad, menos una de ellas, Sor Justa Murga, que acababa de hacer la reguila y que se salvó de una muerte cierta por pura casualidad, pues de haberse dirigido al dormitorio por otra galería, se hubiera encontrado con el demente y hubiese sido otra de sus víctimas.

Manuel Letube, que es el autor de esta tragedia es un hombre alto, fornido, de unos cuarenta y cinco años de edad, pescador de oficio, natural de Motrico, que padecía ataques epilépticos, de los cuales estuvo curándose en el hospital de Manteo.

Al ser dado de alta ingresó en el Asilo de Zorroaga, donde llevaba acogido ya cerca de un año. Ayer por la tarde estuvo en el despacho del director, don Timoteo Iraola, hablando con él correcta y reposadamente y sin que revelase ninguna clase de perturbación.

Hizo la vida normal del Asilo y se acostó como de costumbre en la galería superior. Uno de los compañeros que se hallaba despierto, lo oyó sollozar y decir a voces: "Me voy a matar".

Repentinamente, Letube, se tiró de la cama y, blandiendo un cuchillo que tenía escondido y que debió comprar en una de las salidas que hacen los asilados los domingos y días festivos, se fué por las camas que tenía más cerca, acometiendo a cuchilladas a los asilados que se hallaban dormidos, y que se despertaron, desprovistos y llenos de terror, al ver a Letube, furioso y ensangrentado y esgrimiendo el arma contra ellos.

Inmediatamente se produjo en la sala una confusión enorme y Manuel Letube salió al pasillo corriendo, bajó la escalera, entró en otra de las salas de la planta baja y siguió acuchillando a los que se hallaban en las camas, próximos a la puerta de entrada, sufriendo otra vez la escalera, y arrojándose, al parecer, por una ventana del primer descansillo, pues todas las demás salidas y puertas se hallaban cerradas.

Sin embargo, no parece esto verosímil, pues la ventana se halla a bastante altura y al arrojarle por ella se hubiera fracturado las piernas o recibido un golpe mortal, lo que no medió, pues a Letube no se le encontró por parte alguna, y hubiera sido poco menos que un milagro que quedase en condiciones de huir, después del tremendo salto.

Más fácil es que se escondiera en algún desván o en otras habitaciones, que se hallan llenas de trastos.

Había quien aseguraba que salió al campo y que debe de estar vagando por aquellos contornos.

Lo cierto es que a las cuatro y media de la mañana no se había dado con él.

UNA VISITA AL ASILO

Cuando llegamos al Asilo, el aspecto de la casa no podía ser más horrible. Desde la puerta de entrada los pasillos se hallaban regados de sangre, a grandes charcos, salpicadas las paredes, los zócalos y las escaleras. Por todas partes se veían ropas empapadas de sangre y sobre la segunda cama de la sala se hallaba el cadáver del asilado Antonio Egurza, natural de Aya, de 64 años, que presentaba una gran cuchillada en el pecho, debajo de la clavícula izquierda, que le había atravesado el pulmón.

En el lecho y en el suelo había otro enorme charco de sangre, pues el desdichado Egurza quedó exangüe, por efecto de la terrible cuchillada.

Todo era confusión en el Asilo. Se buscaba al asesino por todos los pisos de la casa. Se había dado aviso a los guardas de campo para que rastrearán por los alrededores y al no encontrarlo y en evitación

de que la tragedia pudiera tener una segunda parte—al reaparecer Letube e intentar reanudar su obra—, se requirió a la Guardia civil para que procediese a registrar todo el Asilo y sus contornos, cosa que ya podía hacerse con más facilidad que hasta entonces, pues empezaba a clarear el día.

Cuando salíamos del benéfico establecimiento, llegó el juez señor Cobian, que comenzó a instruir las primeras diligencias. En el Asilo se personaron también el señor alcalde, el doctor Maiz y el jefe de la Guardia municipal, señor Vivar.

EN EL HOSPITAL DE MANTEO

También en este benéfico establecimiento se produjo la natural sorpresa y el consiguiente revuelo al ver llegar a los asilados heridos por el loco furioso. Todos los practicantes que se hallaban de guardia procedieron inmediatamente a la curación de los heridos.

Eran éstos tres los de gravedad más acentuada: Francisco Michelena, de 59 años, natural de Orío, que presentaba una herida inciso-punzante en las regiones temporal derecha y en la occipital; Nicolás Gestona, de 35 años, de San Sebastián, que sufría una herida incisa en la región escapular izquierda, y Martín Cristobalina, de 69 años, natural de la provincia de Navarra, herido en la región axilar derecha, y Luis Manterola, de 56 años, natural de Guetaria, que sufre una grave herida incisa en el axilar izquierdo con hematoma.

Todos se hallaban heridos de gravedad, según dictamen de los facultativos que les asistieron.

Estos heridos, dada su gravedad, quedaron en el Hospital debidamente atendidos.

EN LA CASA DE SOCORRO

A la Casa de Socorro fueron trasladados los que presentaban menos gravedad: Prudencio Hernández, Antonio Manterola y José Borda; este último es un hombre fóbico e idiota que no se daba cuenta de nada de lo sucedido. Todos presentaban heridas cortantes, la mayoría de ellas en las manos, menos Antonio Manterola, que tenía también una herida en el cuello.

DETALLES COMPLEMENTARIOS

A la hora de cerrar la edición no había aparecido todavía Manuel Letube. Parece ser que ha vivido en el Muelle, donde es muy conocido, y allí se ha dirigido la policía para hacer pesquisas en averiguación de donde puede hallarse.

Antonio Egurza, el muerto, era hermano del jardinero de los señores de Sastretegui. Prudencio Hernández y José Borda, fueron trasladados al Asilo desde la Casa de Socorro.

El jueves en el MIRAMAR

LA MUJER DEL CENTAURO

por Allen Pringle y John Gilbert

Muebles-Tejidos

LA AMERICA, IDIAQUEZ, 6.—Teléfono 6-23
Gran surtido de muebles de todas clases y precios. Trajes impermeables, mantas, ropa. Ventas al contado y a plazos.

Dr. E. Pólit

OIDO, NARIZ, GARGANTA
Consulta: 10 a 12 mañana, 3 a 5 tarde
Teléfono 12-09.—Quendo 12, 2.º doha

Doctor Vicente Loidi

OCULISTA. Consulta de 10 a 4 y de 3 a 5
PUENTERRABIA, 4, 2.º

Dr. Benito Petschen Kutz

ESPECIALISTA EN PARTOS Y MATRIZ
MEDICINA GENERAL
Elcano 10. Telf 22-07.—Consulta 11 a 1 y 3 a 5

Doctor Larre

Plaza de Guipúzcoa, 9, 1.º.—Teléfono 26-48
Nariz, Garganta y Oídos.—Consultas diez a doce y de tres a cinco

APARECE MANUEL LETUBE

A las cinco y media de la mañana, un guarda rural telefona desde Loyola a la Inspección, diciendo que ha aparecido Manuel Letube y que se halla detenido.

Evidentemente, pocos momentos después se envió el coche ambulancia, llevando a la Casa de Socorro a Letube, que presenta una herida en el cuello y trae todas las ropas teñidas de sangre.

Letube descendió por su pie del coche ambulancia y en la Casa de Socorro le fué practicada la primera cura.

La herida que presenta en el cuello no es profunda y no interesa ningún órgano importante.

Don Antonio Vivar nos dijo que habían encontrado a Letube aterido de frío y dando muestras de gran nerviosismo.

Al ser preguntado por qué se había marchado del Asilo, contestó: Ya lo saben ustedes. Menuda escabechina he hecho allí.

Cuando le sea practicada la primera cura, Manuel Letube será trasladado al hospital, convenientemente vigilado y será puesto a disposición del juez.

Mr. Churchill en peligro

El jefe conservador inglés sale ileso de un accidente de automóvil

Comunican de Londres que un camión automóvil ha chocado con un automóvil que conducía al señor Churchill, en la carretera de Westham. Mr. Churchill resultó ileso.

El chófer del autocamión sufrió algunas heridas. Los dos vehículos quedaron con grandes desperfectos.

En el Miramar

Ante el próximo estreno de "La mujer del centauro"

Hoy se proyecta "El señor Príncipe"

Para el próximo jueves se anuncia un estreno sensacional. Se trata de una gran cinta perteneciente a la acreditadísima marca Metro-Goldwyn y titulada "La mujer del centauro". Esta nueva película, que en conjunto es de un interés extraordinario, desarrolla un asunto muy real y humano. La presentación, por otra parte, es fastuosa y lujosísima, sin que se haya omitido el menor detalle. Y, finalmente, la fotografía está cuidadísima.

Otro de los principales atractivos de "La mujer del centauro" es la interpretación, que está encomendada a varias primeras figuras, de las que sobresale la escultural y bellísima "estrella" Allen Pringle y el notabilísimo actor John Gilbert.

"La mujer del centauro" es película que merece ser vista, en la seguridad de que ha de gustar mucho.

EL ESTRENO DE HOY

Hoy, martes y día de moda, reaparece en la pantalla cinematográfica del Miramar, el excelente actor Thomas Meighan, interpretando una amena cinta del Programa Ajuria, titulada "El señor Príncipe".

La suscripción de "A. B. C"

Se repartirá entre los del "Plus Ultra" y los de "Elcano"

Madrid, 8.
Don Alfonso, como árbitro único y supremo, según voluntad expresa de los donantes, para distribuir las cantidades que rebasan del millón recaudadas en suscripción nacional abierta a beneficio de los tropelantes del "Plus Ultra", dispondrá que sean repartidas proporcionalmente entre Franco, Ruiz de Alda, Durán, Rada, Loriga, Gallarza y Estévez, y los mecánicos de éstos tres últimos.

La fiesta de los toros

Nacional I sufrió una cogida en Madrid

Y Villalta, cortó tres orejas y un rabo

(POR TELEFONO)

Madrid, 8.

Se lidiaron seis toros de Aleas, por las cuadrillas de los diestros aragoneses Nacional I, Villalta y Gitanillo.

Nacional I lanzó bien por verónicas y al comenzar a pasarlo de muleta fué cogido por una cadere y zarandeado por el toro, pasando a la enfermería, donde se le apreció una herida en el costado, con dos trayectorias, llegando hasta la altura de la clavícula.

El doctor Vila se ha encargado de la curación del diestro, que será pasada, aunque no ofrece gravedad, salvo complicaciones.

A causa de este desavío, Villalta tuvo que matar cuatro toros.

En el primero dió Villalta grandes parones y una estocada algo caída.

En el segundo veroniqué con gran arte y valentía. Lo muleteó colosalmente, parado y de cerca, con naturales, redondos y de pecho, y después de un gran pinchazo, dió un volapié por todo lo alto, volandose sobre el toro. Oreja y dos vueltas al ruedo.

En el tercero dió Villalta cuatro parones con orientación al Este. Muleteó tocando los pitones, terminando con media estocada superior en las agujas. (Ovación, salida a los medios y oreja).

El quinto cogió a un espontáneo, derribándole contra las tablas. Villalta toreó aún mejor que en los anteriores y al adornarse con la muleta y un sombrero de un espectador, le cogió el toro, rompiéndole la falguilla. Da un pinchazo y una superior que hace polvo al toro. (Otra oreja, por aclamación).

Gitanillo toreó bien de capa a su primero y muleteó de rodillas con gran valentía. Lo desechó de media buena.

En el sexto, Braulio dió unas ganerías superiores y toreó de rodillas con gran bravura y por naturales y de pecho, pinchó alto y remató con dos medias buenas, siendo ovacionado.

EN BARCELONA

En la plaza de Las Arenas se lidiaron toros de Castillo, que dieron bastante juego.

Pablo Lalanda toreó aceptable, muleteó breve y dejó dos pinchazos y una buena estocada. En el cuarto hace una faena mala de muleta y acaba de una estocada a pasé de banderillas.

Barajas veroniqué bien y colocó cuatro pares de banderillas superiores Brinda al almirante de la Armada y hace una faena deslucida, rematando de una contraria y seis pinchazos.

En el quinto hace una faena seca, acertando con media en su sitio.

Manuel Martínez, muleteó con arte y valentía, dando dos buenos pinchazos y un volapié superior, que le vale la oreja.

En el último no estuvo afortunado toreando y acabó con la corrida de media caída y una entera buena.

EN GRANADA

La segunda corrida de feria resultó magnífica. Los toros de Pablo Romero fueron superiores.

Juan Belmonte estuvo enorme con el capote en sus dos toros y en el segundo cortó la oreja.

Chioniso estuvo fenomenal, cortando en el segundo la oreja y el rabo.

Algabeño estuvo bien con la muleta y el estoque y banderilló sus dos toros con lucimiento.

EN GANDIA

Toros de Pablo Romero, superiores. Valencia II, muy bien, cortando una oreja.

Martín Agüero estuvo muy valiente toda la tarde. A su primero le hizo una gran faena y le desechó de un volapié. Cortó la oreja y dió la vuelta al ruedo.

En su segundo estuvo también lucido con la capa y la muleta y cobró una estocada entera algo defectuosa. Se le ovacionó y dió la vuelta al ruedo.

Niño de la Palma veroniqué soberbiamente a su primero, el cual, al rematar un quite, lo volteó aparatadamente.

Con la muleta estuvo muy valiente y muy artista, señaló un buen pinchazo y cobró una gran estocada. Cortó la oreja.

Asi segundo le hizo una faena breve e inteligente y lo desechó aceptablemente.

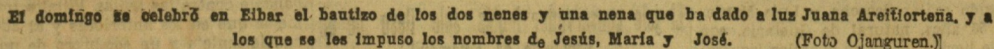
DENTISTA

A. RODRIGUEZ
de la Facultad de Medicina de Madrid
PUENTERRABIA, 6, 1.º

Renovación de aparatos sin molde, reproducciones, etc.

Lithinés del Dr. Gustin

Más de cien millones de botellas de agua litinada se consumen en el mundo entero.



Un vuelo de Tetuán a Asgar y un diálogo con el hijo del Raisuni

La casa más importante en toda clase de relojes; millares de modelos, la que más barato vende establecida desde 1908.

RELOJERIA ESTIVILL ——— PRECIO FIJO ——— VERGARA, 8. Teléfono 769

Con mar bella, navega majestuoso a buena marcha el crucero "Princesa de Asturias", costeaando escasamente a una milla la serie de acantilados de Bocoya, después de doblar Morro Nuevo y la histórica playa de la Cebadilla. Alajayando desde el puente del barco la costa forman un grupo compacto el general en jefe

AYER SE REUNIO EL PLENO MUNICIPAL

Nombró tenientes de alcalde y dió los nombres de Pablo Iglesias y Primo de Rivera a dos calles de la ciudad

Y rebajó la multa impuesta, por incumplimiento de contrato, a la casa Hormaeche, de 123.000 pesetas a 31.500

Minutos después de las diez bajo la presidencia del alcalde, se reunió el pleno municipal, inaugurando el segundo cuatrimestre ordinario del año corriente.

Excusan su asistencia los señores Abrisketa y Múgica y la señorita Oloriz, hallándose presentes los concejales señores Peña Vea Murguía, Urcola, Pradera, Romero, Vea Murguía, Eizaguirre, Aristeguieta, Altolaquirre, Cafranga, Azqueta, Maiz, Pérez Egea, Ibáñez, Oñin, Coll, Pena, Orueta, Gurruchaga, Aristi, Zárate, Carrillo, Lizasoain, Irazabal, Carrión, Martín y señorita Resines.

TENENCIAS DE ALCALDIA

Leído por el secretario el artículo 126 del Estatuto Municipal referente a las provisiones de vacantes en los cargos, anuncia el alcalde que se va a proveer por votación la primera tenencia, de la que dimitió el señor Caballero.

Celebrada la votación se elige al señor Azqueta por 24 votos, un voto nulo y cuatro papeletas en blanco.

Esta votación produce automáticamente la vacante de la segunda tenencia, eligiéndose para ella al señor Pérez Egea por 23 votos, cinco en blanco y uno en contra del señor Maiz.

Sucesivamente se va corriendo la escala de vacantes y votándose los titulares de estos puestos, resultando elegidos, para la tercera tenencia por 24 votos el señor Maiz, con cinco votos en blanco; para la cuarta el señor Ibáñez por 24 y cuatro en blanco y uno en contra del señor Altolaquirre; para la quinta el señor Altolaquirre por 24 y cinco en blanco; para la sexta el señor Pena por 23 votos, cinco en blanco y uno en contra del señor Cafranga; para la séptima tenencia se elige por 20 votos y cuatro en blanco al señor Cafranga y para la octava se nombra al señor Aristi por 20 votos, votando en contra los señores Peña, Oñin, Cafranga y Carrillo y uno en blanco.

Acto seguido se votan los suplentes, nombrando suplente de la sexta vara al señor Vea Murguía y se acuerda que el señor Azqueta ocupe la presidencia de la comisión de Hacienda y que los señores Orueta y Aristi pasen a la Comisión de Obras y de Arquitectura.

LAS MOCIONES DEL ALCALDE

El secretario lee las proposiciones siguientes de la alcaldía:

Proponiendo la reforma del reglamento vigente del servicio de cuadreros y otra reglamentando los locales destinados a depósitos de trapos, pasando ambas a estudio de la comisión de Gobernación.

Otra, sobre reglamentación y urbanización de las zonas límites de los ensanches y el término municipal de la ciudad, que pasa a la comisión de Obras.

Se leen otras mociones reglamentando la venta ambulante, que estudiará la comisión de Gobernación. Prohibiendo la pesca con caña en los puentes de la ciudad, que se aprueba. Proponiendo la modificación del artículo tercero del reglamento del régimen interior de la Corporación, con referencia al número de comisiones. Se aprueba.

OTRAS MOCIONES

Se lee una moción del señor Altolaquirre, proponiendo que para la declaración de excedencia de las telefonistas, se tenga en cuenta su estado civil y la antigüedad en el servicio.

Después de discutida por los señores Pradera, Lizasoain y señorita Resines, se rechaza esta moción, que pasa a ser enmienda al dictamen de la comisión de Hacienda sobre este mismo asunto.

Se entera el Ayuntamiento de una comunicación del señor Lojendio, dando las gracias por los acuerdos tomados en la sesión del 5 de Mayo.

Se leen las comunicaciones siguientes: Comunicación de los señores Beguiristain, Irazoqui y Jáuregui, suplicando que se les releve de sus cargos de vocales de la Junta de Patronato de la Beneficencia y provisión de los mismos. Se nombra en sustitución a los señores San Gil, Barandiarán y Parayuelo.

Comunicación de la Junta de Patronato de la Beneficencia trasladando otra de don Francisco Arceona, en la que ratifica su decisión de no aceptar el cargo de vocal de dicha Junta y provisión de esta vacante. Se nombra al señor Beguiristain.

Y se suspende brevemente la sesión.

INFORMES DE LA PERMANENTE

Se reanuda la sesión, dándose cuenta de haber retirado los empleados municipales señores Cruz y Amilibian escrito sobre la creación de un negociado de Ensanches.

Se da cuenta de la creación de la Medalla de la Ciudad, aprobándose el informe y el reglamento.

El señor Eizaguirre interviene, censurando la tramitación de este asunto, y aunque aplaude la creación de la Medalla de la Ciudad, salva su voto.

ASUNTOS DE HACIENDA

Se aprueban las cuentas generales del ejercicio de 1925, así como un proyecto de transferencia de créditos, dentro del presupuesto general de Ensanche, por valor de 10.000 pesetas.

—Se lee el informe de la Comisión de Hacienda sobre excedencia de las telefonistas, por implantación del servicio automático, proponiendo para la excedencia el turno de rigurosa antigüedad y el abono de sueldos hasta fin del presente año.

El señor Altolaquirre pide que se declare excedentes a las casadas, con preferencia a las solteras, audiendo para ello a razones de índole moral.

Después de breve intervención de los señores Pradera, Lizasoain y señorita Resines, se desecha la enmienda en votación, por 26 votos en contra, apoyándola los señores Altolaquirre, Maiz y Zárate.

—Se aprueba el informe sobre la destitución del vigilante de Arbitrios, señor Tellería.

EL NEGOCIADO DE ESTADISTICA

El alcalde se ocupa de la reorganización del Negociado de Estadística, que se dividirá en dos: uno, de Estadística y otro dedicado a la recaudación y presupuestos.

Después habiéndose da la necesidad de aumentar el sueldo a los barrenderos, a los empleados de Arbitrios y a los recaudadores.

Hablando del Montepío, dijo el alcalde que se precisa aumentar el sueldo a algunos empleados y reformar las plantillas y afirmó que a todo el personal verdaderamente necesitado, se aumentará su sueldo en los próximos presupuestos.

Se aprueban estas manifestaciones del alcalde y el informe y se levanta la sesión a la una, para continuarla por la tarde, a las cinco.

LA SESION DE LA TARDE

A las cinco y veinte de la tarde reanuda la sesión el Ayuntamiento en Pleno, bajo la presidencia del alcalde señor Elósegui y con asistencia de los concejales señores Resines y señores Romero, Vea-Murguía, Peña, Urcola, Pradera, Aristeguieta, Aristi, Peña, Ibáñez, Pérez Egea, Azqueta, Maiz, Altolaquirre, Cafranga, Coll, Oñin, Vivanco, Orueta, Lizasoain, Carrillo, Zárate, Martín Carrión e Irazabal.

Como el señor Eizaguirre no se hallaba en el salón de sesiones, dejó de leerse hasta su llegada un informe de la comisión de Fomento, contra el que dicho concejal tenía presentado un voto particular.

Leído un informe proponiendo se dé el nombre de Pablo Iglesias a una calle del Ensanche de la Zurriola y tras de explicar sus votos favorables los señores Vea-Murguía, Altolaquirre y Zárate, fué puesto a votación, siendo aprobado por 18 votos contra 5 de los señores Lizasoain, Irazabal, Cafranga, Aristeguieta y Coll.

Sin discusión se aprobó otro proponiendo se dé el nombre de Primo de Rivera a la calle actualmente denominada Gran Vía.

Se acordó acceder a la solicitud de subvenciones dirigida por varias Sociedades de la localidad, excluyendo a la Real Sociedad. También se deniega la subvención que se solicitaba para la organización durante el verano de la Gran Semana Humorística Internacional.

En cuanto a la adopción de diversos acuerdos relacionados con el estado actual del Teatro Principal y reformas que pueden introducirse en el mismo, el ponente propu-

so que pasase a la comisión de Obras, aclarando el señor Carrión que sólo pasaba para que ésta dictaminase sobre si es posible hacer las obras provisionales en plazo breve ó si es conveniente hacer las definitivas, según el presupuesto. Y tras unas aclaraciones de los señores Cafranga, Azqueta, Pérez Egea, Altolaquirre y el alcalde, se acordó que pasase a la comisión de Obras.

Puesto a discusión el informe de Gobernación relacionado con el escrito dirigido por el presidente de una de las sociedades de alquiladores de automóviles, el señor Coll lo impugnó, abogando por las tarifas que éstos piden.

Al contestarle el señor Cafranga diciendo que al impugnar el informe no se había olvidado de que era vendedor de accesorios de automóviles, fué atajado por la campaña del presidente, quien le rogó que se limitase a la discusión. Continúa el ponente diciendo que no es justo que cualquier servicio se abonasen los días de corrida según la tarifa de 10 pesetas que los alquiladores piden y, ante el término medio de cinco pesetas propuesto por el señor Romero, dijo que estaba conforme con él, siempre que los demás servicios se abonasen con arreglo a la tarifa corriente.

Después de unas preguntas aclaratorias se aprobó la proposición del señor Romero, con la enmienda del ponente en sentido de que se cobren cinco pesetas los servi los a la plaza de toros y según la tarifa ordinaria los demás.

Votaron en contra los señores Coll, Carrión, Peña y Aristi.

Acto seguido fué retirado por la Ponencia de Gobernación, el informe relacionado con la solicitud de la Distribuidora Eléctrica Guipuzcoana, que pedía autorización para elevar las tarifas a sus abonados.

—Se aprobaron dos informes de la Comisión de Obras, proponiendo el uno se adicionen algunos artículos a las Ordenanzas municipales, relacionadas con los incendios que ocurren en los montes, y relativo el otro a la expropiación de un terreno del señor Sagüés, en las marismas de Ondarra.

—Leída la moción del señor Vea Murguía, proponiendo se conceda una pensión a las familias de obreros municipales muertos de enfermedad natural, el señor Altolaquirre dijo que el asunto es muy delicado, estando pendiente aún la cuestión del Montepío, por lo que propuso pasase a estudio de la Comisión correspondiente.

Pero ante la aclaración del señor Vea Murguía, de que no es pensión, sino socorro a la familia, consistente en dar el sueldo de 26 días por cada cinco años que hubiesen prestado servicios al Ayuntamiento, quedó aprobada la moción.

—A continuación, y tras una pregunta previa del señor Altolaquirre, se dió lectura a un informe relacionado con la aplicación de las sanciones previstas por el pliego de condiciones a la Sociedad Obras y Construcciones Hormaeche, por retraso en la ejecución de las obras de ensanche del puente de Santa Catalina, y el voto particular del señor Vea Murguía, en el que se propuso que la multa de 123.000 pesetas que la Comisión pedía le fuese impuesta a dicha Sociedad, se rebajara a 31.500.

Con las adhesiones de los señores Zárate y Azqueta, el señor Vea Murguía defendió su voto.

El señor Romero dijo que este asunto no debía ser discutido en tanto que la Casa Hormaeche no retirara el pleito planteado, de lo que disintió el señor Altolaquirre, declarando que creía que el Ayuntamiento no tiene derecho a cobrar esta cantidad, ya que no prestó al contratista la ayuda técnica que debió darle, no teniendo ella la culpa de que las condiciones de la subasta no

estuviesen redactadas como hubieran debido estar.

El señor Pena dijo que la ayuda técnica no es obligación del ingeniero. Y como no sabía si todos los concejales estarían enterados del asunto, hizo una prolija y minuciosa historia de él, que duró más de media hora, elogiando la labor realizada por el ingeniero municipal, y diciendo que si la Sociedad Hormaeche hubiera pedido en otros tonos la condonación de la multa, el Ayuntamiento hubiese también obrado de otra manera.

Una vez que rectificaron cuantos intervinieron en la discusión del voto particular, fué aquí sometido a votación y aprobado por 15 votos contra 12.

—Hallándose ya presente el señor Eizaguirre, se leyó el informe de la Comisión de Fomento relativo a un escrito de la Real Sociedad de Fútbol, y favorable a que se le conceda la prórroga de cinco años en el contrato de arrendamiento del campo de Atocha, que solicita.

El señor Eizaguirre impugnó el informe, por creer excesivo el plazo de cinco años que éste proponía y defendió su voto particular, en el que pedía se añada al contrato una cláusula en la que se haga constar que, en caso de que el Ayuntamiento tuviese necesidad del campo de Atocha, avisaría a la Sociedad con un año de antelación, cesándole en cambio otro campo que fuese del Municipio.

El ponente, señor Pérez Egea, defendió el informe haciendo la apología del deporte y de la Real Sociedad y mostrando un documento firmado por varias sociedades deportivas, que piden sea favorecida aquella, ya que es la amparadora de todas las demás.

El señor Altolaquirre se opuso a que el Ayuntamiento, al estampar en el contrato la cláusula propuesta, se comprometiera a dar otro campo, sino que hiciese constar que procuraría que lograse uno y ayudaría para ello.

Rectificó el señor Eizaguirre, abogando por la implantación de un campo de deportes en San Sebastián, siguiendo el ejemplo de poblaciones mucho menores y que cuentan ya con ellos. Dijo que es una obligación moral condicionar a ello.

Intervino brevemente el señor Martín, diciendo que votaría en contra, ya que más que los campos de deportes son necesarias las escuelas.

La Comisión de Fomento hizo suyo el voto particular del señor Eizaguirre, que se aprobó con la enmienda del señor Altolaquirre. Por tanto, se prorroga el arrendamiento del campo de Atocha por 5 años, con la cláusula de que si el Ayuntamiento necesitase de él, avisaría con un año de antelación y que en este caso procuraría facilitarle otro. La renta queda rebajada de 6.000 a 2.000 pesetas anuales.

A petición de algunos señores concejales que se encontraban fatigados, el alcalde levantó la sesión a las ocho menos veinticinco, para ser reanudada hoy, a las diez de la mañana.

El jueves en el MIRAMAR

LA MUJER DEL CENTAURO

por Allem Pringle y John Gilbert

Balneario de Arnedillo

Aguas. - Barros.—Especialísimos reumatismo en todas sus formas, gripe mal curada, heridas, fracturas, etc.

Hotel del Balneario: nuevo pabellón todo confort.

Automóviles estación Calahorra. 15 Junio a 30 Septiembre

Urgente

Necesito ocho o diez mil pesetas con garantía o comerciante interesado en el negocio con la misma garantía. Razón, esta Administración.

Se vende el caserío

Arvegoicoa, con su pertenecido, cerca del pueblo de Arona, lindando con el tranvía del Urola y cerca de la carretera que va a Azpeitia. Tratar Echaide, 14 12 - San Sebastián.



Los herederos del Directorio

Quiñones de León llegó ayer a Madrid

Y con buenas impresiones, según el Presidente. - Las discusiones del C. de E. N.

Madrid, 8.

LA INFRAOCTAVA DEL CORPUS EN PALACIO

El domingo, por ser la infraoctava del Corpus, en la capilla de Palacio se celebró la tradicional ceremonia religiosa, que fué pública.

La comitiva, en la que formaban todos los miembros de la familia real, grandes de España y elementos palatinos, recorrió las galerías del regio Alcazar procesionalmente, rindiendo los honores la Banda de Alabarderos.

Ofició el patriarca de las Indias, y después de la ceremonia la comitiva regresó a las habitaciones interiores, en la misma forma que a la salida.

LA MAÑANA DEL PRESIDENTE

El jefe del Gobierno despachó ayer por la mañana con los ministros de Estado, Guerra e Instrucción Pública, recibiendo después varias visitas.

Luego se trasladó a Palacio para despachar con el monarca.

DESPACHO Y VISITAS

Don Alfonso, después de despachar con el marqués de Estella, lo hizo con los ministros de Gracia y Justicia y Estado, y luego recibió en audiencia al duque de Alba y al marqués de Urquijo, así como a otras personalidades civiles y militares.

EL ROPEO SANTA VICTORIA

Bajo la presidencia de la reina se reunió ayer por la mañana la Junta del Ropero Santa Victoria.

Asistieron los infantes, el obispo de Madrid-Alcalá y 104 damas.

La señorita de Loygorri dió cuenta de los servicios prestados por la institución, así como de los progresos que ésta ha alcanzado en algunas provincias, especialmente en Guipúzcoa.

Según los datos leídos por la señorita de Loygorri, las familias escorridas en Madrid por el Ropero Santa Victoria son 15276, y en provincias 54.596.

UNA REUNION

Ayer por la tarde se reunió la Sección de Valoraciones afecta al Consejo de la Economía Nacional, bajo la presidencia del vizconde de Cusó, restablecido ya de su enfermedad.

Fueron examinadas las cláusulas octava y décima, que tratan de los productos textiles, algodón y lana, respectivamente.

Quedó pendiente de examen la cláusula novena y no se pasó a discutir la undécima por no estar presentes los más caracterizados representantes de los agricultores.

En vista de ello se suspendió la reunión, que seguirá hoy.

Se cree que las reuniones durarán hasta el jueves.

LA PRODUCCION NACIONAL

Hoy, martes, se reunirá el Comité ejecutivo de protección a la producción nacional.

QUINONES DE LEON EN LA PRESIDENCIA

Ayer tarde, a última hora, estuvo en la Presidencia el señor Quiñones de León, quien a la salida manifestó que dentro de un par de días regresará a París.

OTRA VISITA

También visitó ayer tarde al marqués de Estella el redactor del periódico de Buenos Aires, «La Razón», don César Calzada.

La presentación fué hecha por el señor Franco Rodríguez, representante general de «La Razón» en España.

PRIMO DE RIVERA Y LOS PERIODISTAS

El general Primo de Rivera abandonó la Presidencia a las nueve y media de la noche.

A la salida, un periodista le preguntó:

—¿Hay noticias, señor presidente?

—No, no hay ninguna. Y agregó:

—Ya sabrán ustedes que se encuentra en Madrid el señor Quiñones de León.

—Sí, ya lo sabemos. Lo que ignoramos es si son buenas o malas las impresiones que ha traído.

—Buenas; pueden ustedes decir que son buenas.

Los asuntos de Marruecos van muy bien y los demás se arreglarán racional y lógicamente.

El miércoles almorzaremos juntos el general Gómez Jordana, el ministro de Estado, los señores Espinosa de los Monteros y Quiñones de León, y yo, y de sobremesa hablaremos de Africa, de los Tratados comerciales, de la Liga de Naciones y de otros asuntos.

UN BANQUETE A GOMEZ JORDANA

El personal de la Dirección General de Marruecos y Colonias obsequió anoche con una comida íntima al general Gómez Jordana, por haberle sido concedido el título de conde de Jordana.

ESPAÑA Y LA S. D. N.

A las reuniones que próximamente celebrará la Comisión reformadora del Consejo de la Sociedad de Naciones asistirán, en representación de España, el señor Quiñones de León y el ministro de España en Berna, señor López Roberts, marqués de Torrehermosa.

LOS DISPENDIOS DEL PRESIDENTE

El general Primo de Rivera publicó ayer la siguiente nota:

«El general Primo de Rivera ha leído en algunos periódicos que días pasados, con motivo de la Fiesta de la Flor, distribuyó fajos de billetes de cinco duros entre las bellas señoritas postulantes, y que además hizo un importante donativo a una comisión de señoritas postulantes que le visitó en su despacho. Y como no quiero adjudicarse laureles que no ha ganado, declaro que, no obstante una viva simpatía por la Fiesta de la Flor, no tuvo ocasión de recibir en su despacho a ninguna comisión de señoritas postulantes, ni se pudo permitir otro dispendio que el reparto por las calles de un centenar de pesetas a otras tantas señoritas, unidad monetaria que considero suficiente.»

ASAMELEA AUTORIZADA

Por el Gobierno ha sido autorizada la asamblea que proyecta el profesorado de adultos.

DIPOMATICO DE VIAJE

Ayer tarde marchó a Sevilla el embajador de los Estados Unidos.

Va a elegir los terrenos en los que se ha de construir el pabellón que su país ha de erigir en la Exposición Ibero-Americana.

Una suscripción

El naufragio del "Ernio"

Recaudado en el Banco Guipuzcoano:

Don Roque Alday, 15 pesetas; de varios, 75 idem.

Recaudado en el Banco Español del Río de la Plata:

Banco Español del Río de la Plata, 200 pesetas; Manuel Treviño, 5; P. M., 1; Juan Insausti Aguirre, 5; Marciano Montoya, 1; doña María Nefrías de Michelena, 25; Nicolás Garmendia, 5; Angel Saizar, 5.

Recaudado en el Banco de San Sebastián:

Don José Urbistondo, 50 pesetas; Bartolomé M. Tejería, 2; José P. Arsuaga, 25; X, 5; X, 5; Ramón, 2; José Manolidor, 1,50.

Recaudado en los bares de Velasco de Pasajes y San Sebastián:

De varios, pesetas 80,50.

Sucesos y ocurrencias

En una obra en construcción del Paseo de Colón, se presentó a última hora de la tarde de ayer un individuo llamado Narciso Rodríguez, que solicitó trabajo del contratista de la misma, Juan Cogollor. Como éste no pudiera acceder a sus deseos, por tener completa ya la plantilla de sus obreros, el pretendiente le insultó groseramente, desafiándole a salir a la calle para pegarle. Pocos momentos después, Rodríguez desapareció del lugar del suceso, y el contratista formuló la oportuna denuncia contra él por amenazas.

A las cuatro y media de ayer tarde, el automóvil número 3.751, de la esta matrícula, conducido por su propietario, don Juan Gros, de 56 años, chocó en la Avenida de Alfonso XIII con el ciclista Mateo Lizasoain, de 40 años, maestro carpintero, arrojándole a tierra. Recogido en el mismo coche el ciclista fué conducido a la Casa de Socorro, donde le fué apreciada una herida contusa en la cabeza, que fué calificada de leve salvo complicaciones.

Al abrir ayer mañana la tienda, los dueños del establecimiento "Merkiena", se encontraron con la desagradable sorpresa de que la puerta no había sido ya, por la fuerza. Al revisar con la consiguiente alarma el interior de la tienda, pudieron apreciar la falta de algunos objetos de bisutería y prendas de valor, tasado todo ello en la cantidad de mil cuatrocientas y pico de pesetas, por lo que presentaron la correspondiente denuncia.

En el cruce de las calles Istueta e Iparraguirre, la camioneta de esta matrícula, número 2.957, conducida por el mecánico Robustiano San Pedro, de 32 años de edad, chocó ayer a mediodía con el automóvil número 7.089, guiado por Enrique Sáez, de 24 años, causándole desperfectos cuyo valor no pudieron precisar de momento.

El "chauffeur" de la camioneta fué conducido al Gobierno civil.

En la calle del General Jáuregui promovieron un descomunal escándalo Macaria Gaztañaga y Eugenio Laras, por pretender aquella, según éste, entregarle una cama que no era la que él adquirió.

Encontrábase ayer tarde sentados en un banco de la Plaza de Guipúzcoa, la mujer Luisa Herrera, de 35 años de edad, cuidando al demente, de 25, Bernardino Pilar, cuando, aprovechando un descuido de aquella, éste desapareció. Hallado algún tiempo después, en el auto-ambulancia fué trasladado del Gobierno a la Casa de Socorro y de aquí al Hospital de Manteo, donde recomendaron su reclusión en el Asilo de Zorroaga.

El jueves en el MIRAMAR

LA MUJER DEL CENTAURO

por Aileen Pringle y John Gilbert

En Rentería

Un automóvil atropella y mata a una niña de 7 años

(Por teléfono)

Rentería, 7, 10 n.

Hoy ha ocurrido en Rentería una nueva desgracia.

Próximamente a las seis y media de la tarde, cuando regresaba de Irún un "auto" de la matrícula de San Sebastián, arrolló, al llegar al puente de Santa Clara, a la niña de siete años, Eusebia Elizondo Olazabal.

El hecho ocurrió en la forma siguiente: Al llegar al citado puente, el "auto" cruzó con un camión que iba en dirección contraria y en aquel preciso momento la niña, que iba detrás del camión, quiso cruzar la carretera, siendo de todo punto imposible al "chauffeur" evitar la desgracia, a pesar de la rápida maniobra que para ello realizó.

Recogida la niña por el mismo "chauffeur" causante involuntario del atropello, fué llevada a la Casa de Socorro, donde la reconocieron varios médicos de Rentería, los cuales procuraron por todos los medios salvar la vida a la infeliz criatura.

Pero sus esfuerzos resultaron inútiles y a las ocho y media de la noche falleció la niña, a causa de las gravísimas heridas que sufrió.

El "chauffeur" quedó detenido a disposición del Juzgado competente. — EL CORRESPONSAL.

El general Cavalcanti

Pasará el verano en San Sebastián

Dentro de unos días llegará a San Sebastián el capitán general de la región, marqués de Cavalcanti, que viene a inspeccionar algunas obras que se están ejecutando en el Gobierno militar, para que pueda instalarse con su familia durante el verano.

El general Cavalcanti volverá luego a Burgos, para traer a su distinguida esposa y hermana política, regresando después a Burgos nuevamente, pues son muchos los asuntos que tiene que despachar en la Capitanía, no volviendo a nuestra ciudad hasta que llegue la reina Cristina.

Ayuntamiento de la villa de Monreal (Navarra)

Autorizado por la Excm. Diputación, este Ayuntamiento pone en venta en pública subasta, en un solo lote, 4.670 árboles de haya, tasados en 42.030 pesetas. Dichas hayas, por sus dimensiones y calidad, son apropiadas para traviesas. Se advierte que existen caminos fáciles para el arrastre hasta la carretera, con diez kilómetros de distancia al ferrocarril.

La subasta tendrá lugar el día veintiseis del corriente, a las doce de su mañana, con sujeción a las condiciones que obran de manifiesto en la Secretaría de este Municipio.

Monreal, 2 de Junio de 1926

El alcalde, MARCOS MINA.

Notas gráficas de la provincia



El presidente de la Diputación y las autoridades locales con la profesora y alumnas de la Escuela Agrícola D. mística provincial de Villafranca de Oria.

Los homenajes a Uzcudun

Los tolosanos celebran en su honor una sesión de boxeo,

:: :: otra de "aizkolaris" y el inevitable banquete :: ::



Paulino Uzcudun, acompañado de los presidentes de las Sociedades populares tolosanas; alcalde, señor Lasquibar; el secretario, señor Bandrés; Mr. Arthus, el señor Niferola, Perico Arraiza y los señores Gofi e Izaguirre, organizadores del homenaje.

(Photo Carlo.)

PARAGUAS Y GABARDINAS

Amaneció el día del domingo lloviendo torrencialmente, y los miles de tolosanos admiradores del campeón de Europa que pensaban tributar al regillar a un entusiasta recibimiento, tuvieron que echar mano de las trincheras, paraguas y gabardinas para poder hacer frente a la lluvia, que cada instantemente sobre los sinceros y fervientes adoradores del gran Paulino.

Tolosa es una de las poblaciones en las que Uzcudun cuenta con más amigos y admiradores. Paulino siente por la antigua capital foral una viva simpatía, que es correspondida por los tolosanos con un cariño cordial hacia el campeón pugilístico de Europa de todas las categorías. El mal tiempo deslució la fiesta, que con sol hubiera resultado hermosísima y de una brillantez inusitada. Sin embargo, la afluencia de público fué grande, pues de los pueblos cercanos llegaron numerosos admiradores del ex leñador de Regil.

Desde muy temprano empezó a notarse en Tolosa el movimiento de forasteros. Llegaban gentes de la falda del Ernio, otros de la capital, algunos del valle del Urola...

Los uzcondunistas—que ya la víspera habían hecho un gran derroche de cohetes y chupinazos—adornaron los balcones y el interior del domicilio social con flores, ramajes y banderitas con los colores nacionales.

Y, entre tanto, la lluvia continuaba cayendo y todos los paraguas, trincheras y gabardinas de la provincia parecían haberse dado cita en las calles tolosanas.

LA BANDERA UZCONDUNISTA

La nueva Sociedad recreativa Uzcundunista había mandado confeccionar una magnífica bandera, para que ondeara en el balcón del domicilio social durante las fiestas que repican gordo. La bandera uzcondunista es verde—el color de la esperanza—y azul—el color de la victoria—y, bordada en raso y oro, lleva una inscripción que dice: "Sociedad Recreativa Uzcundunista.—6 Junio 1926".

A las nueve de la mañana se organizó la comitiva, compuesta de unos setenta socios, que se dirigió a la Iglesia de San Juan de Arramele, donde el presbítero don Cipriano Lasquibar celebró la misa, primero, y a continuación bendijo la bandera ya mencionada. Fueron padrinos la distinguida señorita María Pilar Sansinenea Gofi y el médico don Luis Gofi, tío de la madrina.

Durante la bendición el templo presentaba un aspecto deslumbrador. El maestro señor Beobide ejecutó al armonio la "Marcha del Corpus", en primer término, y luego siguió tocando otras obras de música religiosa, siendo muy felicitado a la salida por los concurrentes al acto.

A continuación, la comitiva, en igual forma, retornó a la Sociedad, colocándose la bandera por primera vez en el balcón.

A las once y media, los gigantes y cabezudos salieron a recorrer las calles, y se trasladaron al puente de Arramele para esperar la llegada del campeón de Europa, que momentos después había de llegar en automóvil con sus incondicionales amigos Justo, Niferola y otros.

LA LLEGADA DE PAULINO

El agua continuaba cayendo copiosamente, y los millares de admiradores de Paulino, dando pruebas de un estoicismo helénico, esperaban imperturbables la llegada del campeón.

Los gigantes y cabezudos, los chistularis y la Banda municipal esperaban la llegada del regillar, cerca del puente de Arramele.

A las doce y cuarto aparece el "Buick" de

Paulino y estalla una formidable ovación, que continúa largo rato cuando el coche se detiene. Los uzcondunistas, con su banderado al frente, saludan a su ídolo, y la Banda ejecuta la nueva marcha "Gora Uzcudun!", del maestro Feliciano Beobide.

LOS FESTEJOS EN LA PLAZA

La comitiva se puso en marcha y llegó a la plaza de la Justicia, donde tenían que celebrarse varios actos anunciados en el programa del homenaje a Paulino. En la plaza se había dispuesto un tablado, donde los pugilistas habían de combatir.

La Comisión organizadora, la Junta directiva de la Sociedad Uzcundunista, el homenajeado, sus acompañantes y el banderado ocuparon el balcón del primer piso de la casa número 18 de la calle de Gorosábel, desde donde presenciaron la prueba de hachas, el koskol-jokua y dos "malchs" de boxeo que se celebraron en honor del campeón de Europa.

Los balcones de la plaza, donde caben algunos cientos de personas, estaban llenos, y la plaza se puede decir que también estaba llena de público, que concurrió a presenciar la fiesta a pesar de que no cesaba la lluvia, y podemos decir, sin miedo a equivocarnos, que jamás hemos visto tanto público congregado en la plaza. Paulino, a las ovaciones que le tributaba el numeroso público, respondía con el sombrero en la mano, y se notaba que se hallaba muy emocionado.

Subieron al "ring" de la plaza los uzcondunistas Ascensio Urretavizcaya y Manuel García, que hicieron un combate entretenidísimo, y luego Tomás Salzar y Miguel Soroa, demostrando ser unas verdaderas esperanzas del pugilismo.

Después hubo una exhibición de aizkolaris, en la que el regillar Eraso y el apertinazo Ulaeta tenían que cortar cuatro troncos de 35 pulgadas. Venió el regillar, que invitó en la prueba siete minutos.

Otro de los festejos era el "koshkol-joku", que se disputaron los uzcondunistas Ramón Aménabar y Casimiro Urretavizcaya, quedando vencedor, tras reñida lucha, Casimiro.

EL BANQUETE

Sería la una y media cuando se terminaron los juegos organizados para festejar a Paulino, y a esa hora el público se retiró a comer.

Paulino y sus acompañantes uzcondunistas, la Comisión organizadora, etc., etc., se trasladaron al Cielo Grande para reunirse en fraternal banquete, en el que serían unos ciento cincuenta los comensales. Allí vimos sentarse a la mesa para sumarse a la fiesta, y vimos también al para su marse a la fiesta, y vimos también algunos forasteros más que se habían inscrito para el banquete.

El gran comedor del Cielo Grande ofrecía un aspecto brillante, y el humor que en él reinó durante el banquete no es para describirlo. A la hora del café se presentaron las niñas y niños de la Academia de Música, que, acompañados al piano por el subdirector de la Banda municipal, don Félix Azurza, cantaron el Himno a Uzcudun, con música del maestro señor Beobide y letra de éste, rotocada por un insignie poeta vasco.

El niño Román Otegui y la niña Iciar Egafía, ambos de siete años, recitaron sus discursos, y a continuación entregaron a Uzcudun un ramillete de flores. El campeón besó a los niños, en medio de una delirante ovación que se le tributó por todos los comensales y por el público que se había congregado en la calle.

Después del banquete se hizo una fotografía a Uzcudun entre varios asistentes a la fiesta, y momentos después el campeón salía para Azpeitia, siendo muy aclamado al arrancar el automóvil que le había de trasladar a aquella villa, donde Uzcudun tiene tantos amigos y admiradores, al igual que en Tolosa.

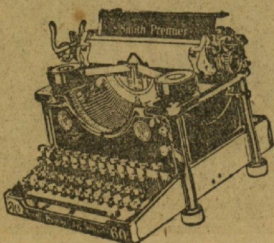
Todos los que han tomado parte en la organización del homenaje al campeón de boxeo de Europa pueden estar satisfechos del resultado de la fiesta, y seguramente que cuantos participaron en ella opinarán que únicamente el tiempo deslució un poco los festejos.

El homenajeado salió muy satisfecho y agradecido a todos.

Gran ocasión

Por ausentarme vendo un coche "Fiat", seis cilindros, cuatro asientos, carburador Zenith, todo en perfecto estado. Verlo hasta el martes, noche, en el garage "Fiat".

"Smith Premier"



La máquina de escribir invencible

Su modelo 60

es superior a todas las conocidas

Cuesta como una;

escribe como sesenta

La única que se garantiza por DIEZ AÑOS

Agente para Guipúzcoa:

F. de Angulo Vázquez

Prim, 51

Teléf. 23-46

MAR Y PUERTOS

LAS PRADERAS TEMBLONAS

Resulta extraño para quien visita por vez primera la región de Nueva Orleans, desde Rosedale y Donaldsonville hasta el mar, el inmenso delta que el río Mississippi proyecta en el golfo de Méjico. Resulta extraño, digo, al ver que un paisaje que por su bella disposición le subyugó por la tarde, se halle al siguiente día transformado por completo. Algún orillón natural del país dará la explicación del hecho, diciendo que ello es debido a las praderas temblonas.

Son éstas terrenos sólidos al parecer, pero por completo desligados de contacto alguno con la tierra, flotando en el agua del río. Su formación es sencilla. En la cáctica barahúnda que las riadas y las inundaciones forman al cabo de un río de 9.822 kilómetros de largo, los troncos arrastrados se compenetraron con un conglomerado de oleo, ramas podridas y hojas, formando un tramado, que en el descenso de las aguas queda cubierto de una capa de tierra vegetal. Después, el viento, los pájaros y los insectos aportan a esta tierra semillas de todas clases, que, germinando, contribuyen a consolidar aún más aquel flotante terreno, dotándolo de una espesa vegetación, compuesta de los árboles, arbustos y plantas de todas especies que en él se desarrollan.

Estos terrenos, aptos para la vida del hombre y de los animales, se estremecen al menor movimiento, y he aquí el porqué de su nombre. Como el tramado que los forma no es un todo homogéneo, presentan aquellas extensiones que flotan en las inmensas lagunas y marismas que cubren el inmenso delta del Mississippi puntos débiles, en los que se sumen, al menor descuido, los seres que los habitan. Por estos puntos débiles también se originan líneas de fractura, que separan trozos, islas flotantes que bogan de un lado para otro, a merced del viento, y que originan el extraño caso citado al comienzo de estas líneas.

Es claro que cuando una de estas islas flotantes llega, en una de sus evoluciones, a aproximarse a la corriente del río es arrastrada hacia el mar, donde, después de haber causado alarma a los marinos, que se asombran de descubrir una isla allí donde ni los mapas más exactos ni los derroteros más detallados hacen mención alguna de su existencia, es deshecha y disgregada por la fuerza de las olas.

Estas islas, al descender arrastradas por la corriente, ofrecen un serio peligro cuando se trata de tender puentes sobre los brazos del río, pues se acumulan contra los pilares y poco a poco ejerciendo una continuada acción, contribuyen a desviarlos. La Compañía del ferrocarril Southern Pacific ha puesto en práctica un sistema que le reporta buenos beneficios. Consiste éste en reforzar los pilares de los puentes por medio de una especie de barrera, colocada debajo de éstos. Cuando las islas quedan allí detenidas se las hace pedazos, se las disgrega, y los elementos que las forman corren hacia el mar aislados, ofreciendo mucho menos peligro.—T. de L.

Nuestra flota pesquera permaneció ayer en el puerto. Por tanto, ninguna pesca fue desembarcada ayer.

El domingo entraron los vapores carboneros "Juanes" y "Ruda", procedentes de Bilbao y Avilés, no registrándose ayer movimiento alguno en el puerto.

PUERTO DE PASAJES

En el vecino puerto se registró ayer el siguiente movimiento de buques mercantes: Entradas: "Fronsac", de Burdeos; "Santander", de Gijón, y "Dagmar", de Burdeos, los tres con carga general.

Salidas: "Phila", a Gibraltar, y "Castro Alén", a Gijón, ambos en jastre.

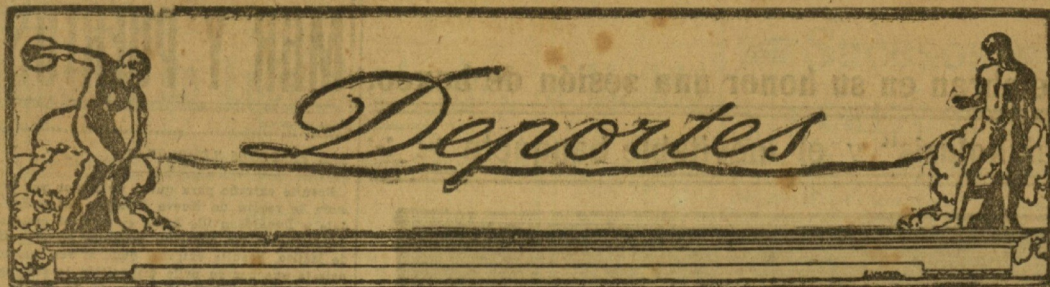
LAS MAREAS

Primera pleamar, a las 2'43 de la madrugada; segunda, a las 3'6 de la tarde. Primera bajamar, a las 5'58 de la mañana; segunda, a las 9'21 de la noche.

Grandes surtidos en medias, sábanas, toiles de soie, puntos de seda opales, crespón china y otros muchos artículos que EL PARAISO ofrece a sus clientes a precios inverosímiles

"El Paraíso"

Urbieta, 13 y San Martín, 32



El campeonato de segunda categoría

El C. D. Logroño, proclamado campeón de su serie

Y el Elgoibar F. C. vence al Beasain F. C. por cuatro goals a uno

El recibimiento tributado por los aspeltianos a los bravos jugadores del Club Deportivo Logroño fué verdaderamente cariñoso. Los aspeltianos demostraron que no olvidan las atenciones que han tenido para con los suyos aquellos que tan caballeramente se portaron durante la visita que la Unión Aspeltiana hizo al equipo riojano.

A la llegada de los jugadores forasteros salieron a recibirlos la Junta directiva de la Unión Aspeltiana, los socios y un considerable número de aficionados, los cuales durante la estancia de los logroñeses en Aspeltia, les acompañaron a visitar el Santuario de Loyola y los demás monumentos dignos de ver con que cuenta esa villa.

El encuentro entre aspeltianos y logroñeses había despertado enorme expectación. El campo de Arana presentaba el aspecto de los días grandes, y a las cuatro y media de la tarde aparecieron los equipos.

A las órdenes del señor Villanueva y acompañados por los jueces de línea señores Sistiaga y Barrena, del Colegio Guipuzcoano, se alinearon los equipos en la forma siguiente: C. D. LOGROÑO:

Omist; Alcala, Vidal; Herrero, Adarraga, Gopedi; Uribe, Chan, Fermín, Romero, Pascual.

UNION ASPELTIANA:

Beloqui; Azcue, Alberdi; Olarte, Uriarte, Orbes, Jacinto, Sarralde, Espel, Echeverría, Balmaseda.

Elige campo Aspeltia. Sale Logroño, y se hacen con la pelota los de casa, que de una arrancada hacen intervenir a Omist antes de un minuto de juego.

A los cuatro minutos un fallo del jugador izquierdo aspeltiano produce el primer córner, que despeja Espel. Desde este momento vemos dominar a los de casa mientras los riojanos se van amoldando al terreno, pues está muy resbaladizo y el de ellos es de mayores dimensiones que los de Guipúzcoa. Omist, con gran serenidad y colocación, defiende su puerta constantemente atacada, con un temple de gran portero, cosechando grandes ovaciones, y a los quince minutos de juego pone en córner un "chut" cruzado de Jacinto, que resulta sin consecuencias y en largo despeje de los defensas forasteros lo recoge Chan, el cual corre y chuta a Beloqui, y éste pone en córner. Sarralde despeja ampliamente el saque de esquina.

Reaccionan los forasteros y vemos jugadas interesantes de ambos bandos. Las fuerzas están niveladas y, tras un fuerte peloteo, a los treinta minutos logra Logroño otro córner sin el resultado apetecido.

EL GOAL

A los 35 minutos de juego Chan avanza y pasa a Fermín, haciendo éste un pase adelantado al interior, quien, de un "chut" débil, después de haber sido parado por Beloqui, se le escapa de las manos entrando la pelota en la red.

El resto del primer tiempo transcurrió con un fuerte peloteo sin más anécdota que dos manos de Adarraga en el medio del campo, con su correspondiente castigo.

EL SEGUNDO TIEMPO

Empezó dominando Logroño. A los tres minutos de juego es castigada una mano del medio izquierdo aspeltiano, que hace poner la pelota en córner, sin consecuencias, aumentando el dominio de los forasteros, que logran otros dos córners a los diez y once minutos.

EL EMPATE

Ahora los de casa hacen mejor juego. Se nivela el encuentro para empezar a dominar los locales. En un pase adelantado al extremo, de Uriarte, centra Jacinto y, recogiendo Elustondo de bote-pronto marca el goal del empate a los 25 minutos.

Animados con este tanto, logran dos córners contra Logroño a los 21 y 22 minutos, sin cambiar el tanteador. Hay una reacción de los roji-blancos y vemos otras jugadas interesantes y volviendo a dominar los forasteros, para tirar contra los de casa dos córners a los 28 y 32 minutos, respectivamente de juego, sin suerte en los remates.

EL TRIUNFO

Tras un ligero peloteo, en un avance personal de Chan driblando a varios jugadores chuta a ras del suelo y antes de darse cuenta Beloqui el esférico estaba en la red, cuando faltaban dos minutos para terminar el partido. Atacan con furia los locales pero resulta infructuosa la acometividad de los aspeltianos para lograr el empate.

BREVES COMENTARIOS

El equipo de Logroño, que según nos han dicho, no estaba en gran forma, nos ha parecido digno de ostentar el título que ha conquistado. A nuestro modesto entender tienen un guardameta excelente, de mucha vista y oportuno en las salidas; sus defensas son fuertes y de gran colocación; la línea media formidable, nos ha asombrado sus pases precisos y la cortera táctica de cambio de juego; la línea delantera es rápida y de gran acometividad, destacando Chan.

Los de casa tuvieron una actuación brillantísima, dando pruebas del delfinado entrenamiento a que han estado sometidos en vista del potentísimo adversario con quien debían de enfrentarse y del refuerzo que constituye Echeverría, que ha tomado parte al regreso de sus exámenes, y si no fuera por la injusta descalificación de "Cartón" y del capitán del equipo, hubiese triunfado hoy sobre su rival. Ha tenido la mejor tarde de la temporada, distinguiéndose indistintamente el gran Uriarte entre los veintidos.

EL ARBITRAJE

El arbitraje del prestigioso "referee", señor Villanueva, ha sido elogiado por todos; por su acierto, energía e imparcialidad. ¡Así se arbitra!

EN LERURU

El Elgoibar F. C. vence al Beasain por 4 a 1

Ante numerosa concurrencia y con un tiempo nuboso, tuvo lugar el domingo por la tarde el último partido del campeonato de segunda categoría serie A.

Contendieron los primeros equipos del Elgoibar F. C. y el Beasain F. C., que bajo las órdenes del señor Esquivil, se alinearon de la manera siguiente:

Elgoibar F. C. — Beristáin; Fernández, Echeverría; Astigarraga, Urcilla, Gárate I; Silvino, Alberdi, Ezenarro I, Ezenarro II, Gárate II.

Beasain F. C. — Elzo; Muñoz, Arguillano; Evarista, Aramburu, Carrascal; Lamata, Iraola, Belauste, X. Fernández.

Entre los elgoibarrés se nota la falta de Urdinguio y San Martín, lesionados el pasado jueves en Berazubi.

Elige campo el Beasain y salen los elgoibarrés. A los dos minutos de juego tiran los del Elgoibar su primer córner, que Gárate II saca fuera.

Avanzan los beasaindarras por el ala izquierda y el delantero centro, Belauste, recogiendo un magnífico centro del exterior, consigue marcar el primero y único tanto para el equipo de Beasain.

El público aplaude a los bravos muchachos forasteros.

Esquivil castiga al Beasain cerca del área de penalty y Ezenarro tira un soberbio golpe franco, que da ocasión a Elzo de lucirse en una magnífica parada.

A los diez minutos, Elgoibar consigue su primer tanto, por mediación de Ezenarro I, de un formidable cañonazo a dos metros de la portería.

A los quince minutos de juego arranca Ezenarro II, que está jugando muy bien, y hace un buen pase a Alberdi, el cual remata y marca el segundo tanto.

"Faut" a Beasain y arrancada de Silvino que, internándose, lanza un formidable cañonazo y gran parada de Elzo.

Gárate II se cuela y, cuando el goal parecía seguro, es empujado por Muñoz. Los de Beasain sufren el correspondiente castigo que, tirado por Gárate I, es rematado de cabeza por Alberdi, fuera.

Poco después Astigarraga lanzó un buen pelotazo desde 30 metros, que es detenido por una colosal parada de Elzo. ¡Cuántas son ya!

El segundo tiempo fué casi idéntico al primero, si bien dominó bastante más el "team" local, logrando otros dos tantos más por obra de Ezenarro I, aprovechando un fallo de Elzo, y al recibir un buen pase de su hermano, respectivamente.

En resumen, un partido coso y aburrido. Creemos que el Elgoibar F. C. puede mejorar con mucho su actuación del domingo.

El señor Esquivil hizo un arbitraje imparcial que satisfizo a ambos equipos y al público. — BETT-BAT.

Pugilismo

La gran velada de boxeo del próximo sábado

Tan gran interés ha despertado la velada pugilística del próximo sábado, que en las pifas en que reúnen los deportistas es tema preferente de sus conversaciones.

La cosa es muy natural, porque espectáculo que con razón osbrada puede llamarse de "gran gala", reúne una serie de atractivo, que en raras ocasiones pueden ser presentados.

La presentación de Isidoro, despierta la natural curiosidad, pues las referencias que se tienen del "mufill" de Ibarra no pueden ser mejores y su forma en la actualidad es magnífica. Buena prueba de ello, es que los organizadores de esta gran velada, queriendo mostrar a los paisanos del nuevo púgil guipuzcoano, cuán grande es su valía, le presentarán a éste enfrentándole con un buen peso fuerte, que tiene en Francia gran prestigio.

Su contrincante será Frank Maurice, que tiene un buen "record" y desde luego más clase que Harel, en quien primeramente se pensó para combatir con el de Ibarra.

Y no es solamente en San Sebastián donde ha despertado interés esta gran velada. Mayor quizá es el entusiasmo que existe en Tolosa por venir a presenciar las proezas del gran Isidoro, y serán muchísimos los aficionados que el próximo sábado se trasladan a Donostia desde la antigua capital foral.

Otra de las grandes atracciones de esta velada es la presentación de Iván Laffineur, el boxeador de moda en Francia y que, como nos dice toda la Prensa profesional de la vecina República, se encuentra en espléndida forma. Su combate contra el campeón de Armenia, Atayan, seguramente será de los que hagan sensación.

Laffineur es un boxeador de gran combatividad, de "punch" temible y además posee un estupendo estilo. Pronto será Laffineur uno de los boxeadores preferidos de nuestro público.

Los demás combates serán también interesantes. Plampain contra Inard vienen manteniendo una gran rivalidad y su lucha será tan emocionante como apasionada.

Para comienzo de peles tendremos dos buenos matches entre boxeadores locales, que disfrutan de gran popularidad.

García, Abalde, Losada y Pastor son bravos muchachos que prometen mucho, como bien lo demostraron en sus anteriores exhibiciones.

Todo ello, unido a que se han fijado precios muy económicos, a pesar del elevadísimo presupuesto de la velada, hará que el público correspondiente al notorio sacrificio de los organizadores, que no buscan el obtener un beneficio, sino de dar ocasión al público de conocer a excelentes boxeadores y con ello fomentar la afición al noble deporte.

Seguiremos ocupándonos de este acontecimiento deportivo.

- - Notas gráficas deportivas - -



El equipo del C. D. Logroño, que después de una brillante temporada ha quedado proclamado campeón de la serie C. (Foto Claret.)

La Fiesta del Pedal

A Ondárroa acudieron muchos entusiastas que dieron gran brillantez a los actos, que a pesar del mal tiempo, allí se celebraron

Como en años anteriores, el tiempo se mostró enemigo de los valientes "chirridaristas", y la III Fiesta del Pedal también resultó pasada por agua.

Pero esto del tiempo no fué óbice para que se trasladaran a Ondárroa muchos valientes, la mayor parte de los cuales desafiando las inclemencias del tiempo, hicieron el viaje en bicicleta.

Fué muy comentada la ausencia de los grandes corredores vascos, que por lo visto no concurren a esta clase de fiestas. Sin embargo, conviene hacer una excepción de Sarduy y algunos muchachos más modestos, que al llegar a Ondárroa fueron acogidos con formidable ovación.

Los expedicionarios guipuzcoanos, que fueron recibidos en el límite de la provincia por una comisión del C. D. Aurrerá, de Ondárroa, presidida por el directivo señor Basterra, hicieron un pequeño alto en el alto de Saturrarán, con el fin de esperar a sus colegas vizcaínos, que a consecuencia del mal tiempo se habían retrasado algo en el horario previsto.

Pero hubo por fuerza que adelantarse y hacer la entrada por separado, pues comenzó a llover copiosamente y no se podía por consiguiente permanecer en aquellos lugares.

El lindo pueblo vizcaíno se hallaba engalanado y primero a los guipuzcoanos y más tarde a los de Vizcaya, recibió al son de la música y de un incesante disparar de cohetes y chupinazos.

Poco después que los vizcaínos llegó también la representación de Alava, recibida con cordialísima simpatía.

A las once y media se celebró la asamblea general en el Cine Celaya, bajo la presidencia del señor alcalde de Ondárroa, don Celedonio Arriola; presidente del C. D. Aurrerá, don Alberto Echevarría, y el Comité Regional Vasco, excepto su vocal don Pedro Erraiza, que debido a la celebración del homenaje a Paulino Uzcudun, no pudo ausentarse de Tolosa.

Don Celedonio Arriola, alcalde de la villa, pronunció un magnífico discurso de salutación, dando la bienvenida a todos los forasteros en nombre del pueblo que representa, y que tan hospitalariamente acogió a los visitantes.

La gratitud es un tributo y patrimonio de pechos nobles—dijo, entre otros cosas—podéis estar seguros de que en Ondárroa encontraréis en abundancia. Agradece la atención que habéis tenido con esta y os deseamos vivamente que vuestra estancia en ella os sea agradable en extremo.

La corrada ovación puso términos al vibrante discurso del señor Arriola.

En continuación, el presidente del C. D. Aurrerá, don Alberto Echevarría, leyó otro discurso muy cariñoso, haciendo historia de los acuerdos adoptados en Vitoria en la asamblea anterior, donde se acordó celebrar la celebración de esta Fiesta del Pedal al C. D. Aurrerá, de Ondárroa, y da las más expresivas gracias a todos los que han acudido allí sin atomizarse por el tiempo y muy especialmente al Comité Regional Vasco, por esa distinción, dando un abrazo para terminar al presidente, señor Gervais, en medio de una gran ovación.

El señor Lizasoain leyó a continuación el discurso preparado por el señor Gervais, en el que se hacía un resumen de la brillante temporada regional, recordando el éxito obtenido por sus representantes en Barcelona por motivo de la Asamblea Nacional, éxito que se debe a todas las fuerzas de la región, que se han agrupado en torno al Comité Vasco, que tanto pesa ya en la balanza nacional.

Aludía a la Caja de Socorros contra accidentes a los corredores en carreras, que tanto se dejaba sentir su falta y que tan buena acogida ha tenido por parte de todos.

Dedicaba también un recuerdo póstumo a la memoria del que fué en vida corredor del C. D. Aurrerá, Martín Lizarazu Sarriegui, que acababa de cumplir sus deberes para con la patria, y cuando nuevamente se disponía a reanudar sus aficiones al ciclismo, dejó de existir trágicamente, víctima de un accidente de trabajo en las obras que se realizan en una casa del Boulevard, de San Sebastián.

Terminaba dando las más expresivas gracias a la Prensa de Vizcaya, Alava y Guipúzcoa, por su eficazísima colaboración pa-

ra con el Comité Regional Vasco; al Club D. Aurrerá y al pueblo de Ondárroa en general, que tan entusiasta recibimiento había tributado a los excursionistas con motivo de esta III Fiesta del Pedal.

Seguidamente se procedió a despachar los asuntos que figuraban en el orden del día, uno de los cuales fué la designación de Vergara para la Fiesta del Pedal del año próximo, que tendrá lugar en el tercer domingo del mes de junio. En caso de que Vergara decline este honor, la Fiesta se llevará a cabo en Eibar, en la indicada fecha.

Fueron aprobadas las cuentas y la Directiva fué reelegida, cubriéndose las bajas de Vizcaya con don Liborio Basail y otro que será nombrado por el Comité, en sustitución de don Martín Salazar.

Don Juan de Irujo solicitó un amplio voto de gracias para la Directiva del Comité y muy especialmente para su presidente, don José Gervais, por su entusiasmo e iniciativas en pro del ciclismo, que se concedió por aclamación, levantándose la sesión.

El popularísimo deportista Anthon Bandrés, que no pudo asistir a la fiesta, envió su adhesión, que fué leída en la asamblea y acogida con gran ovación.

Después de la asamblea, vimos una primorosa exhibición de los remeros de Ondárroa, que tripulaban la antigua trainera de Orio, "San Nicolás".

Como se sabe, los ondarrotarras van a concurrir este año a las regatas de San Sebastián y su espléndida y clásica boga causó inmejorable efecto.

Al mediodía tuvo lugar el banquete, que fué presidido por el alcalde de Ondárroa, el comandante de Marina y el señor Gervais, en nombre del Comité Regional Vasco.

El señor Gervais, en nombre de dicho Comité, hizo entrega al alcalde del donativo que hacía para la Beneficencia de Ondárroa.

Por la tarde hubo carrera de cintas donadas por unas bellísimas y simpatísimas muchachas ondarrotarras, espectáculo que resultó en extremo entretenido.

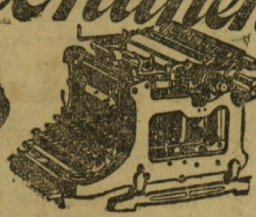
Hacia las cinco de la tarde regresaron los excursionistas, encantados del sinnúmero de atenciones que con ellos tuvieron y dejando a Ondárroa en pleno bullicio y alegre jolgorio.

El jueves en el MIRAMAR

LA MUJER DEL CENTAURO

por Allen Pringle y John Gilbert

La máquina predilecta



Continental

Combárese el trabajo de la máquina de escribir "CONTINENTAL" con el de cualquier otra máquina y se convencerá de su superioridad

Pida MAQUINA a PRUEBA a

"ORBIS" (S. A.)

en Barcelona: Clases, 5; en Madrid: Hortaleza, 17; en Bilbao: Ledesma, 18 y en SAN SEBASTIAN: el señor ARANAZ, Paseo de Colón, 9. - Teléfono 30-03

Muebles para escritorios prácticos, en la

Casa "ORBIS" (S. A.)

Pidan presupuestos para instalaciones

Taller de reparación de toda clase de máquinas de escribir

— ABONOS DE LIMPIEZA —

El domingo, en Atocha

El Arriñ Sport, reforzado con varios de sus antiguos jugadores, triunfa sobre el reserva de la Real Sociedad por dos goals a uno

El "match" organizado para festejar el IV aniversario de la fundación del Arriñ Sport, y que tuvo lugar en el campo de Atocha el domingo por la tarde, llevó al "field" de la Real Sociedad numerosa concurrencia.

A las órdenes del colegiado guipuzcoano, Shanti Insauti, se alinearon los equipos en la forma siguiente:

ARRIÑ SPORT:

Izaguirre; Peirén, Alba; Larzábal, Eugenio, Bautista; Fermín, Mariscal, Campos, Alba, Izaguirre (E.).

REAL SOCIEDAD:

Rafael; Carrasco, Torregaray; Cauqual, Amadeo, Elizaguirre; Zaldúa, Bienzobas, Areta, Marculeta, Arriola.

Como se vé, el Arriñ Sport aparecía reforzado por sus antiguos jugadores, que hoy defienden los colores blanqui-azules de la Real Sociedad, y en el equipo "cañón" figuraban también nuevos elementos, llamados a tener gran porvenir en el mundo futbolístico.

Sin que nada hubiera de saliente en el primer tiempo, sin embargo es preciso reconocer que en conjunto hizo mejor juego el Arriñ que el "cañón", que en general estuvo dominado.

Cuando faltaban pocos minutos para terminar el primer tiempo y en los momentos en que los arriñistas conseguían el primer goal marcado por Campos, tuvo lugar el accidente que trajo como consecuencia la lesión del gran extremo derecha realista.

En un avance de los arriñistas llevado por el ala derecha, Fermín entregó el balón a Mariscal y éste dribló a dos jugadores, avanzando a toda velocidad hacia el goal contrario, interponiéndose al jugador "rojillo" de la defensa Torregaray, quien de manera brusca entró con toda fe a la pelota, que iba a los pies de Mariscal. Surgió el encontronazo, cayendo a tierra Mariscal, observándose en seguida que había sufrido una lesión de importancia en una pierna.

Recogido por sus compañeros y en brazos de Peirén y el presidente del Arriñ Sport, fué conducido a la caseta de jugadores, viéndose en la expresión del rostro del notable jugador un gesto de dolor, lo que hizo pensar al público que presenciaba el partido se trataba de un accidente de importancia.

Efectivamente, reconocido por el doctor don Luis Urbina, éste apreció que el accidente había sido grave, ordenando el traslado del herido a la clínica de San Ignacio para practicarle una cura urgente, pues todos los síntomas eran de que el notable jugador tenía la pierna fracturada.

En un automóvil fué conducido a la clínica antes dicha, donde quedó instalado convenientemente.

El accidente causó penosísima impresión en el público.

En la segunda parte comenzaron bien los realistas, logrando el empate a los diez minutos por mediación de Areta, pero luego los del Arriñ volvieron a dominar, marcando Eugenio el goal de la victoria.

El final fué francamente favorable a los del Arriñ, aun cuando no marcaron más "tantos".

De la Real los mejores fueron Marculeta, Bienzobas y Torregaray. Este, que fué el autor de la lesión a Mariscal, fué el primero en lamentarlo, pues no fué ni con mucho intencionada su entrada, y si consecuencia de un caso fortuito y de mala suerte.

Del Arriñ, todos bien, particularmente Izaguirre, Alba, Eugenio, Bautista y Campos. Este jugó con gran entusiasmo haciendo recordar al público sus excelentes actuaciones de principio de temporada.

La herida que sufre el jugador realista Angel Mariscal es la fractura incompleta de la tibia izquierda, y nos dicen que tardará en curar unos cuarenta días. Le sacaron ayer noche una radiografía, advirtiéndose que la fractura está en línea de arriba abajo, sin astillas, cosa que beneficia grandemente al excelente jugador.

Pasó la noche tranquilo y ayer fué visitado por numerosas personas.

Le asisten los inteligentes doctores hermanos Urbina, quienes nos dicen que el herido quedará bien para poder actuar nuevamente en el deporte.

Nos alegramos mucho y deseamos al joven Mariscal un pronto restablecimiento para verlo de nuevo actuar como él sabe hacerlo en los campos de fútbol.

PALACIO DE BELLAS ARTES

El sábado 12 de Junio, a las diez y media de la noche, se celebrará una

Gran velada de boxeo

CINCO GRANDES COMBATES

(Los dos primeros estarán a cargo de boxeadores de la localidad)

Tercer combate (pesos walter).

BAMPLAIN contra IZNARD

Cuarto combate

Presentación de "ISIDORO" de Ibarra

contra FRANCK MAURICE

Quinto combate (pesos walter).

El gran púgil francés LAFFINEUR

contra ATAYAN campeón de Armenia

En esta velada se presentará al público donostiarra el campeón francés

FRANCIS CHARLES

DENTISTA

GOICOECHEA - MEDICO

MAYOR, 2, 1.º

Horas de 10 a 1 y de 5 a 6

Dr. ANDRIO

ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

Consulta de 11 a 1 y 5 a 5

San Marcial, 13, 1.º. — Teléfono 23-05

Alquilo pisos

con todo confort, ascensor, baño, lavadero, secadero, servicio aparte para la servidumbre, con 6 y 7 habitaciones, en buenas condiciones higiénicas. Para informes, Rufino Alcalde, Guelaria, 19, peluquería.

ESTERILIDAD

Con frecuencia desaparece la causa si la señora toma el

Compuesto Vegetal

de Lydia E. Pinkham

TONICO DE LA MUJER

El Real Unión en Valencia

Un nuevo triunfo de los campeones de Guipúzcoa

Vence en su segundo partido con el Valencia F. C. por tres a cero

(Por teléfono)

Valencia 8, 0'15.

El resultado del primer match jugado entre el Real Unión y el Valencia F. C. y la gran impresión que causaron los bidastarras, hizo que el campo de Mestalla presentara el domingo, día en que se jugó el segundo match entre los campeones de Guipúzcoa y Levante, brillantísimo aspecto, viéndose sus localidades totalmente ocupadas.

Al salir los equipos al campo fueron recibidos con grandes ovaciones de simpatía y muy particularmente el equipo forastero, a quien en esta forma los valencianos premiaban su excelente actuación anterior y su brillante historial deportivo.

El árbitro señor Piquer llamó poco después a los capitanes de ambos equipos y sortados los campos alinearonse los dos "onces" contendientes en la forma siguiente: Real Unión:

Emery
Abascal, Bergés

Gamborena, Chapartegui, Regueiro II
Sagarazu, René, Errasquin, Regueiro I, Alza
Valencia F. C.:

Sánchez, Rodenas Montes, Peral, Arroniz
Amorós, Molina, Roca
Garrobé, Llovet
Lluich

El primer tiempo tuvo poca brillantez, haciendo el Valencia juego tan mediano, que aun cuando los iruneses en los comienzos del match andaban un poco desorientados por el terreno duro—no tanto como el primer día—dominaban al equipo valenciano, dando mayor sensación de peligro.

Las incursiones de los atacantes valencianos con ser bastante vistosas, no llegaron a ser lo suficientemente eficaces para poner en aprieto a la defensa irunesa, la que por otra parte actuaba brillantemente, despejando largamente los asedios levantinos.

Poco a poco los guipuzcoanos fueron asegurando su juego, que se imponía cada vez más y con mayor eficacia. La línea delantera desarrollaba combinaciones precisas que obligaban a Garrobé y Llovet a emplearse a fondo.

A los 35 minutos de juego y en una jugada llevada admirablemente por los de Irún, René, después de burlar a la defensiva levantina, aprovechó la oportunidad para "chutar" y de un soberbio cañonazo, introdujo el balón en las mallas defendidas por Lluich.

Reaccionaron algo los valencianos y en algunas ocasiones llegaron a los dominios de Emery, haciendo éste algunas buenas paradas y actuando también con gran acierto, tanto Abascal como Bergés.

Transcurrió el primer tiempo, señalando el tanteador 1 goal para el Real Unión y 0 Valencia F. C.

El segundo tiempo, el Real Unión, dueño por completo del campo, comenzó jugando admirablemente y dominando por completo al Valencia F. C., cuya actuación, en conjunto deficiente, se significaba aún más por la desastrosa labor de la línea delantera, que cuando avanzaba lo hacía sin cohesión

alguna, de forma que sus ataques resultaban del todo ineficaces.

En uno de esos avances valencianos, el árbitro, sin que nadie viera falta alguna, castigó al Real Unión con un "penalty" injustificado, que originó generales protestas y que fué desaprovechado por Rodenas, que ejecutó el castigo sin consecuencias.

El deficientísimo juego de los valencianos contrastaba con el entusiasmo con que jugaban los de Irún, mostrando su perfecta cohesión, que hacía cada vez más eficaz su ofensiva, que podemos decir era ininterrumpida.

Nada tiene de extraño que, en estas condiciones, y no obstante lo mucho que jugaba Garrobé, de las buenas paradas de Lluich—una a un formidable "chuti" de René tuvo extraordinario mérito—y de lo bien que secundaba a la defensa la línea intermedia del Valencia, los bidastarras marcaron dos goals más, ambos rematados estupendamente de cabeza por Errasquin a otros tantos centros de Alza.

Y siempre persistiendo el mejor juego de los de Irún, terminó el match con la victoria del Real Unión por tres goals a cero.

El Real Unión, mejorando su actuación del primer día, produjo gran impresión, confirmando su alta clase y gran calidad de juego y consolidando el prestigio que tiene en estas tierras.

El conjunto que ofreció en el segundo encuentro fué inmejorable, mostrando una cohesión y una eficacia poco comunes.

Emery, Abascal y Bergés hicieron un partido irreprochable; de los medios, que jugaron muy bien, sobresalió Chapartegui, y del ataque René y Regueiro. Errasquin fué el jugador oportuno en los remates.

Del Valencia jugaron admirablemente Garrobé y Amorós; muy bien Lluich y Llovet; aceptables Roca y Molina, y pésimamente la línea delantera.

Al finalizar el match el juego degeneró en sucio y violento, por culpa principalmente de Piquer, que hizo un arbitraje muy desacertado.

Los muchachos del Real Unión fueron constantemente ovacionados.

Por hoy solo agregaremos a las informaciones de Valencia que el Real Unión se ha hecho acreedor al unánime aplauso de la afición guipuzcoana.

Nosotros le enviamos el nuestro tan sincero como entusiasta.

Esperábamos más del Irún. Teníamos un recuerdo agradabilísimo inmejorable de aquellas exhibiciones que bordó en Mestalla la temporada pasada y creímos que tras sus triunfos de Madrid repetiría aquellas dos tardes memorables. No ha sido así. El campeón guipuzcoano ha jugado dos partidos simplemente acertados. Salvo en contados momentos, no se descubrió al equipo

El jueves en el MIRAMAR

LA MUJER DEL CENTAURO

por Aileen Pringle y John Gilbert

FUNCIONES PARA HOY, 8 DE JUNIO DE 1926

DEBUT DE LA COMPAÑIA

TARDE: A las 7 menos cuarto Noche: A las 10 y media

ESTRENO del graciosísimo juguete en tres actos, original y en prosa de D. Antonio Paso y D. Ricardo González del Toro, titulado

Soltero y solo en la vida

BUTACA, 5 ptas.

GENERAL, 0,60

LAS CÉLEBRES

AMPOLLAS OMEGA

PARA HACER LICORES, JARABES y PERFUMES

De venta en todas las principales Farmacias y Droguerías

formidable, al "once" por tantos motivos famoso. Ayer el Irún, a pesar de ejercer menos presión, jugó en forma bastante mejor que el primer día. Cuidaron mejor su defensa; desde un principio pudo observarse esa tendencia a consolidar la defensa en todo el equipo. No era extraño ver a tres delanteros actuando de medios; incluso René, en un exceso de precaución, marchó en más de una ocasión a cubrir la puerta de Emery.

Resaltamos, no obstante, que la defensa hizo una labor mucho más segura y eficaz que el día anterior y que los medios tuvieron también una actuación más completa. Particularmente Chapartegui, el medio centro reservista del Irún, y Bergés, desplegaron en todo momento un juego hábil y práctico. Abascal, completo; discretamente la labor de Bergés y Gamborena y Regueiro II; más aquél que éste, secundaron admirablemente a su centro eje de la línea de ataque. Quizás por causa de la táctica que observó el equipo no rindió un trabajo regular y constante a pesar de la rapidez con que todos los jugadores reintegrábase a sus puestos cuando se iniciaba la ofensiva.

La vanguardia forastera dió sensación de poca solidez en los ataques. La forma de atacar por el centro fué siempre escalonada, siendo René en esto, como en otras jugadas, el director de todo el movimiento.

No obstante al movilidad de que hicieron gala, sus ataques fueron llevados casi siempre en las mismas condiciones: pase de Errasquin; pase de Regueiro a Errasquin, centro de Alza a Errasquin, centro de Sagarazu a Errasquin y así siempre así.

Bergés actuó de forma imponderable. Garrobé y Amorós, que se dieron cuenta, sacaron ventaja de esta vieiosa costumbre de actuar los delanteros iruneses.

René fué el maestro de siempre, hábil, inteligente, maravilloso de toque de balón y colocación.

Resumiendo podemos decir que el Real Unión en estos dos matches estuvo de forma bastante inferior a como lo hizo en Mestalla el año anterior.

Aquel juego preciso, vario, inteligente, magistral por su detalle y admirable por su técnica, que tanto nos admiró y sinceramente elogiamos, no hemos tenido ocasión de verlo ahora.

El juego de estos dos días ha sido un reflejo pálido de aquel otro desplegado en tan memorable ocasión.

De Valencia ya hemos dicho que la única línea que actuó en forma imponderable fué su delantera; los demás, unos con más habilidad que otros, cumplieron. Lluich estuvo acertado en unas jugadas y deficiente en otras; la defensa bien, sobresalió grandemente el juego de Garrobé, que, juntamente con Amorós, fueron los mejores jugadores del Valencia. En los medios, Molina hizo un primer tiempo magnífico, su codicia, fortaleza y empuje permitieron a los valencianos imponerse en muchos momentos.

Alarcón.

J. Torres, modista

Plaza de Easo, núm. 3, segundo, derecha. Teléfono 15-35.

MILO

Harina dextrinada malteada

Sin adición de leche ni azúcar.—Producto dietético en las afecciones gastro-intestinales.—Recomendado por las autoridades médicas del mundo entero

De venta en las principales Farmacias y Droguerías

Folleto gratis a quien los solicite de la

SOCIEDAD NESTLE, S. A. R. L.

Via Layetana, 41.

BARCELONA

En el Extranjero

La gran prueba ciclista París-Bruselas

Triunfa el belga Verschueren

El domingo tuvo lugar la clásica carrera París-Bruselas, que alcanzó un gran éxito y constituyó un brillante triunfo para el joven corredor belga Verschueren.

La clasificación fué la siguiente:

1. Denis Verschueren, en 14 h. 43 m., media horaria 27 kr. 312 por hora.
2. J. Van Dam, a un largo.
3. F. Sellier, a un medio largo.
4. Dossche; 5. Matton; 6. De Waele; 7. Van Hyfte; 8. Beeckman, todos en el mismo tiempo.
9. Jules Buysse, en 14 h. 44 m.; 10. Brosteaux, 14 h. 47 m. 50 s.; 11. Wauters, 14 h. 49 m.; 12. Tewis, a dos largos; 13. Jordens, 14 h. 52 m. 40 s.; 14. Salva, 14 h. 53 m. 45 s.; 15. Mortelmans, 15 h. 2 m.; 16. Vermeulen, 15 h. 7 m.; 17. Despontin, a dos largos; 18. Hardy, 15 h. 10 m.; 19. Vehlert, 15 h. 23 m.; 20. Huyvaert a un largo; 21. Collé 15 h. 26 m.; 22. Bocher 15 h. 31 m.; 23. Courbet, 15 h. 55 m.

El domingo en Lieja, en el match anual

de atletismo, Francia contra Bélgica, los franceses alcanzaron una neta victoria, venciendo a los belgas por 74 puntos contra 37.

La única victoria alcanzada por los belgas fué la de salto con pértiga. Todas las demás pruebas fueron ganadas por atletas franceses.

Rafaela Sarasola

participa a su distinguida clientela el traslado de su taller de corsés y fajas a Elcano, 6, 1.ª izquierda, donde ha abierto una exposición de los nuevos modelos que acaba de adquirir.

Se traspasa en Eibar

tienda de comestibles y ultramarinos, por no poder atenderla su dueño.
Dirigirse: Echaluze, Eibar.

Dr. Tamés Arsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

piel y secretas. Plaza del Arenal, 3. Consultas de 10 a 1 y de 3 a 6. Teléfono 2-32 y 15-91

Enfermedades de la matriz

Especialista Dr. NAFRIA

Elcano, 7. 2.º—Instituto de Rayos X.

Doctor Ortega

Calle GUETARIA, 14.—Teléfono 8-77

—Especialista corazón y pulmones—
Consulta de 11 a 12 y de 3 1/4 a 4

La casa Gómez é Hijos

Hace mudanzas en carros cerrados a precios económicos, respondiendo del mobiliario. Transportes por capitón a provincias. Teléfono 25-01.—RASO, 37, 1.º izda.

Dr. Sebastián Córdoba

MEDICO RADIOLOGO DEL HOSPITAL CIVIL
Enfermedades de la piel y vías urinarias. Rayos X. Consulta de 3 a 6. Prim 31. Tel. 4-67

FELIPE JESUS CHARLEN

(ABOGADO)

Asuntos contenciosos-administrativos
San Marcial, número 26, 1.º

Policia, 120 plazas

Exámenes Noviembre. No se exige título. Preparación fácil, señor Cuesta. Pabellón Cárcel.

Vendo casas

de buena producción con todos los adelantos modernos, calefacción, ascensor, baño, etc., bien situadas. Razón: Juan Aguirre, San Marcial, 40, segundo. Corredor de fincas.

Enfermedades secretas, piel, vías urinarias.

Dr. J. SENRA

Ex médico militar
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Principe, 51, 1.º

Academia particular de dibujo

Preparación bachillerato y carreras
J. CAMPS.—GARIBAY, 9, 4.º

Fútbol en Vitoria

Eibarreses y vitorianos

Un 4 a 0 decepcionante

Más serio que nunca, el invicto presidente del «Bollings», señor Rubio, pasébase por el «vestibulo» del campo de Mendizorrosa. El delegado de la Unión Deportiva Eibarresa y socio entusiasta del «Bollings», señor Aranequi, corría de un lado a otro. Jugaba un equipo-mosaico del supradicho Club contra el Deportivo Alavés. Los balonistas que representaban los colores rojiazules eran: Echaluze; Tolosa, Bustinduy; Barrenechea (A.), Olazola, Eguiluz; Ugalde, Albéniz, Elustondo, Gárate (J.) y Barrenechea (B.).

—Orsay, orsay—gritaban los «alabareros».

Sin comprender que el «off-side» es uno de los camelos de que se valen las federaciones para hacer más intrincado el fútbol.

—¿Ve usted?—me dijeron—. Aquí está Echaluze. Es el guardameta por excelencia. Quieto, reposado, colocado, tranquilo, sonriente. Su padre Tomás, el corresponsal de LA VOZ, está entusiasmado con él.

—Verdaderamente, Echaluze es todo un portero.

—¿Un portero solo? Y un enamorado. Tiene una novia «polita, polita». Mire usted qué contento está. ¡Cañonazo! ¡Vaya un «mútilo» parando!

—Sí; pero Tolosa y Bustinduy se le han ido a las tribunas.

—Están todos desentrenados...

—No me extraña—contestó yo—. Eibar no puede, no debe tener un equipo en esas condiciones. En Eibar hace falta un campo de deportes; pero urgentemente, inmediatamente. ¿Dónde están esos capitalistas eibarreses que no favorecen a su pueblo doñolando de un estadio capaz, como han hecho los Alfaro en Vitoria, Gal en Irún y tantos otros benefactores? No hay derecho a que la cultura física se desarrolle en Eibar tan pobre y tan descuidadamente, baloneando y corriendo en plena carretera. Así no hay entrenamiento posible. Aparte de que tampoco se hacen así deportistas, pues para presenciar un partido de fútbol tiene que desplazarse todo el pueblo a Vergara o a Elgoibar, sin poder prestar nunca ese entusiasmo grato y efusivo que da el propio terreno, y encontrándose muchas veces con hostilidades insospechadas. Reunanse los adinerados de Eibar y procuren hacer un campo de deportes, que sitúe hay, y de sobre, en la industriosa villa. ¡La única villa guipuzcoana que no tiene estadio! ¡Pobres futbolistas eibarreses! ¡En qué condiciones tienen que salir por esos pueblos! ¡Son unos héroes!

—Es cierto. Y por si eso que usted dice no fuera poco, todavía andan «cazándonos» jugadores. ¿Ve usted a Albéniz? Pues es muy probable que nos lo quite el Deportivo Alavés. Otro más, después de los Errasti, de Gárate...

—No haga usted caso. Esa contrandanza de equipiers es propia de nuestros tiempos bursátiles, en los que todo se cotiza más o menos honestamente. Ahí tiene usted, por ejemplo, al solicitado defensa Quinoces, que no sabe a qué carta quedarse. A estas fechas no sabemos si se irá a Iberia de Zaragoza, si se alineará con el Athletic de Bilbao o si oplatá por quedarse en Vitoria. Cuanto a Camio, el del Real Unión, observe usted cómo juega hoy con el Deportivo para ganarse el terger «enfórchado».

Así seguimos hablando. El arrollamiento de los eibarreses era tan insistente como agotador. ¿Cómo podían dejarse envolver así estos valientes muchachos? El desentrenamiento, siempre el desentrenamiento. Y la desgracia también. Y la falta del otro Echaluze, de Echeverría y de otros...

El caso es que sucumbieron por cuatro a cero y que... cenaron en la fonda de Peña opíparamente.

Lo último es lo que más les preocupó a los eibarreses desde que llegaron a Vitoria. A Echaluze, sobre todo.

De los visitantes destacáronse el citado guardameta y la línea media, conducida bizarramente por el empañolado Olazola. Los «backs» estuvieron en el cocotero.

Entre los vitorianos sobresalieron: Espada, Crespo, Antero, Lelo y el inmenso «Cheva», el cual ha inoculado al equipo blanquiazul brío, serenidad, técnica y codicia. Bien puede decirse que el Deportivo hizo el mejor partido de la temporada.

El árbitro estuvo demasiado «castigador». Y las nubes inesperadamente respetuosas.

Gamito Iturralde.

Verdadera ocasión

Por tener que ausentarse su dueño urge vender villa, bien situada, tranvía a la puerta. Se da baratísima. Razón: M. Menta, Esterlines, 1.º, primero.

Fútbol en toda España

En el Stadio Metropolitano la selección vizcaína bate a la del Centro por 3 a 2

Los profesionales del WestHam son vencidos por el Celta vigués

(Por teléfono).

Madrid, 8.

El Stadium Metropolitano presentaba el domingo por la tarde brillante aspecto. El público, atraído por el interés del match entre las selecciones militares de Vizcaya y del Centro, casi llenó el magnífico campo de deportes.

A las órdenes del árbitro señor Melcón, se alinearon los equipos en la forma siguiente:

Vizcaya.—Vidal; Vallana, Careaga; Prats, Cortadi, Peña; Lafuente, Germán, Yerrao, Arela, Sasumaga.

Castilla.—Martínez; Quesada, Olaso; Suárez, Zarauz, Cosme; De Miguel, Goiburu, Monjardín, Félix Pérez, Olaso.

Salió Vizcaya, siendo los primeros momentos de tanteo, con un ligero dominio de los vizcaínos.

Los madrileños, después consiguieron tomar la iniciativa y Félix Pérez mandó un formidable tiro a Vidal, que éste le paró con dificultades.

Igualese después el juego y aun cuando los delanteros centrales ponían buena voluntad en la pugna, no daban el rendimiento que cabía esperar de ellos, resultando más peligrosos los avances de los vizcaínos.

Un gran chut de Arela fué formidablemente parado por Martínez, atacando seguidamente los de Madrid, en preciosa combinación, pero el remate de Monjardín se fué por un costado.

Un golpe franco tirado cerca del área de penalty por el gran «Seve», dió en el poste, librándose los vizcaínos de un goal seguro.

Aun cuando el juego resultaba muy movido, el dominio era de los del Centro, pero la gran actuación de Vallana y Careaga les impedía marcar.

En un avance de los de Vizcaya, Quesada se vió obligada a ceder un córner, que lo remató colosalmente de cabeza Yerrao, marcando el primer goal de la tarde para Vizcaya, a los veinte minutos de juego.

Los del Centro decayeron algo y los vizcaínos dominaron, dando ocasión con sus ataques a que Martínez se luciera haciendo unas paradas magníficas.

En un avance madrileño se armó un pequeño ho ante la meta de Vidal y Goiburu, de un «chut» muy colocado, logró el empate.

El partido volvió a hacerse muy interesante, parando Vidal un buen tiro de Monjardín y en seguida Martínez, en soberbio «plongeon», un enorme «chut» de Cortadi.

En los últimos minutos Monjardín, de un buen remate de cabeza, logró el segundo goal para su equipo, terminando en seguida el primer tiempo.

En la segunda mitad, Goiburu, a poco de empezar, estuvo a punto de marcar de nuevo, pues un tiro suyo muy colocado fué a dar en el poste.

Los medios madrileños aflojaron mucho y los vizcaínos impusieron su dominio.

Félix Pérez se retiró del campo a los diez minutos, quedándose los del Centro con diez jugadores.

Los centrales hicieron excursiones peligrosas y Goiburu, de un gran tiro, obligó a Vidal a poner el balón en córner.

Volví a dominar Vizcaya, mascándose el empate, que tardó en llegar, merced a la enorme labor de Martínez. Pero hizo una salida un poco a destiempo y de un «chut» raso marcó Rivero el anhelado goal que igualaba otra vez a los dos equipos.

Siguieron dominando los vizcaínos, haciendo los del Centro, sin embargo, unas arrancadas muy bonitas. El juego comenzó a hacerse violento, viéndose obligado el árbitro a expulsar del campo a Yerrao y Zarauz.

Para que la mala suerte persiguiera a los del Centro, en una de las ofensivas vizcaínas Suárez, el medio madrileño, puso la pelota en su propia red, haciendo en esta forma los de Vizcaya el goal de la victoria.

Siguió hasta el fin dominando Vizcaya y

el partido terminó con la victoria de los militares vascos, por tres goals a dos.

Los vizcaínos jugaron con más entusiasmo y penetración, mereciendo la victoria. Fueron los mejores Vallana, Peña, Yerrao, Rivero y Sasumaga.

De los del Centro, Martínez hizo un partido incommensurable. Los dos backs, medanos; los medios, francamente mal, y muy bien los delanteros, particularmente Goiburu y Olaso.

Arbitró muy bien y con imparcialidad, el señor Melcón.

EL CELTA VENCIO AL WEST HAM

En Vigo, en el campo de Coya y con una entrada formidable, jugaron el domingo por la tarde, el Celta y el equipo profesional inglés, West Ham.

Los gallegos hicieron un partido formidable y vencieron por tres a dos.

En la primera parte Chicho marcó un goal y otro Polo, de penalty. Los ingleses hicieron un solo goal, debido a su delantero centro.

En la segunda mitad, los del West Ham empataron, pero Polo, de un gran «ohut», hizo el goal de la victoria, que fué frenéticamente aplaudido.

De los ingleses los mejores fueron el centro medio y el goalkeeper Del Celta se distinguieron Pasarin, Polo, Pinilla y Rivero.

OTROS RESULTADOS

En Cartagena, el equipo local venció a la selección de los acorazados alemanes que se hallan en el puerto, por 4 a 1.

En Barcelona, el Europa venció al Español, por tres a dos.

—El Barcelona F. C. venció al Martinenc, por cinco a cero.

En Santander, el Racing jugó contra una selección vizcaína, ganando los vizcaínos, por dos a uno.

El partido era de homenaje del veterano jugador racinguista, Pagaza.

En Oviedo, el Fortuna venció al titular, por cuatro a dos.

Boxeo

GRANDES «MATCHS» PUGILISTICOS

Organizados por el Club Deportivo «Sastrategui F. C.», de San Sebastián, con la colaboración del «Euskalduna», de Andoain, tendrán lugar en el campo de Echeverría, el próximo domingo, día 13, grandes matches de boxeo a cargo de renombrados pugilistas.

Estos combates han despertado gran interés entre los aficionados, pues aunque no sabemos todavía con certeza los nombres de todos los combatientes, suena ya el de un conocido breadr andoainarra, que se las verá frente a frente con otro de San Sebastián y que lleva fama de ser un león en la lucha.

En los locales del «Sastrategui» se entrenan diariamente los socios que han de tomar parte en este festival, ansiosos de traerse toda la gloria para su Club.

Casi se cuenta por seguro que la laureada Banda municipal de Andoain amenizará en el campo, contribuyendo de este modo a dar mayor realce a la fiesta.

En días sucesivos daremos a conocer toda clase de pormenores.—Camaleón.

CITROEN 10 H P

estado nuevo, seis ruedas, ballon PESETAS 4.750 GARAGE FIAT

Envases

Compro grandes y pequeñas partidas barriles, petroderos de grasas lubricantes, dentro y fuera de la capital, pagando buenos precios. También bidones chapas hierro en cantidad de 200 a 300 litros. Diríjase Lorenzo Pasamontes, tonelería, Lezo (Rentería).

Para desinfectar perreras, corrales, apriscos y vaquerizas

ZOTAL

LITINADAS "BALDA" PREPARAN LA MEJOR AGUA DE MESA - CAJA 1,50

El domingo en Madrid

Castilla y el atletismo

Un record español, batido

El domingo tuvo lugar la primera jornada de los campeonatos atléticos de Castilla, con los siguientes resultados:

3.000 metros (final). — 1, Reliegos, 9 minutos 39 s. 2/5; 2, Salvador Martín, 9-43 4/5 (los dos de la A. D. F.); 3, M. Fernández (R. S. G.); 4, V. Fernández (A. D. F.); 5, F. Bonilla (R. S. G.); 6, S. Monge (A. D. F.).

Altura con carrera (final). — 1, S. Calzada (A. C.), 1 m. 710 (record de Castilla); 2, J. Muñoz (R. S. G. E.), 1 m. 640; 3, C. Candela (R. S. G.), 1,60; 4, Cernuda (Racing), 1,60; 5, G. Acebo (A. C.), 1,60; 6, Kuntz (R. S. G.), 1,55.

Elminatorias de 100 metros:

Primera eliminatoria. — 1, Climent (Real Sociedad Gimnástica), 11 s. 2/5; 2, Chavarri (A. C.), 11 s. 4/5; 3, Pérez 12 s. 1/5.

Segunda eliminatoria. — 1, López Bosch (A. C.), 11 s. 3/5; 2, Manuel Robles (Real Sociedad Gimnástica), 12 s.; 3, Kuntz, de la misma, 12 s. 1/5.

Tercera eliminatoria. — 1, E. Becerril (A. C.), 11 s. 3/5; 2, Muñoz, 12 s.; 3, Iparaguire (Racing), 12 s. 1/5.

Cuarta eliminatoria. — 1, Hernández Coronado (Real Madrid), 11 s. 4/5; 2, F. Re-paraz (A. C.), 12 s. 4/5; 3, Calzada, 13 s.

Martillo (final). — 1, García Doctor (Real Sociedad Gimnástica), 37 m. 8/10 (records de España y Castilla); 2, Climent, 31 m. 80; 3, Baux 24 m. 28.

Semifinales de 100 metros:

Primera semifinal. — 1, Robles, 11 s. 3/5; 2, Chavarri, 3, Becerril.

Segunda semifinal. — 1, López Bosch 11 s. 4/5; 2, H. Coronado; 3, Climent.

Clasificados para la final: Becerril, López Bosch, Robles, Chavarri, Climent y H. Coronado.

Pértiga (final). — 1, Muñoz, 3 m. 125 (record de Castilla); 2, Prado, 3 m.; 3, Candela.

Representante Lubrificantes

Desee persona seria con conocimientos, buena comisión. Diríjase ALDAY y C. (Sucesor). Euskalduna, 4.-BILBAO.

Pérdida

de una cartera de caballero, en San Sebastián, tranvía de la Frontera o Rentería, con inicial. Se gratificará su entrega en el domicilio que indican las tarjetas o documentos que contiene.

Atención

Acudid a probar el vino que vende el nuevo Bar Atocha (frente al campo de fútbol).

Pérdida

de una cartera en el tren de San Sebastián a Beasain, con un pasaporte y varios objetos. Se gratificará con el contenido en metálico al que la entregue en esta Administración.

Se alquila

en casa de esquina un bonito entresuelo con el mobiliario y demás enseres, todo nuevo. También cedería para oficina.

Informes: Casa Cambio, Loyola, 17.

Dr. M. Senra

MEDICINA Y CIRUGIA GENERAL. Consulta de once a doce y de tres a cinco: Príncipe, 51, 1.º, dcha. Domicilio: Pedro Egaña, 5.

ARTRITISMO CONTRA EL ACIDO URICO REUMATISMO EMPLEAD LA PIPERAZINA MIDY LA UNICA QUE PRODUCE EFECTOS SEGUROS LA PREFERIDA POR LA CLASE MEDICA LA MAS ECONOMICA POR SER LA MEJOR EXIGID SIEMPRE EL NOMBRE MIDY ARENILLAS

El monumento a Cervantes

Ayer se celebró una reunión que nombró una junta y una ponencia

Ayer, a las cinco de la tarde, convocados por el señor gobernador civil, se reunieron en su despacho el director del Instituto de Segunda Enseñanza, señor Ferraz; el presidente del Ateneo Guipuzcoano, señor Carasa; varios representantes de la Prensa local y envió su adhesión el presidente de la Diputación, señor Laffitte, no pudiendo asistir el alcalde por hallarse presidiendo la reunión del Pleno.

El gobernador expuso el objeto de la reunión y el secretario particular, señor Buera, dió lectura a la real orden que dispone la constitución en cada provincia de una Comisión encargada de organizar la propaganda y de allegar fondos para erigir el monumento a Cervantes, por suscripción nacional.

Quedó nombrada una ponencia, integrada por los señores siguientes:

Presidente, don Vicente Ferraz, director del Instituto de Segunda Enseñanza; vocales: don Jaime Brunet, presidente de la Sección de Literatura del Ateneo; don Valentín Pérez Yagüe, catedrático del Instituto; don Angel Bellver y Checa, catedrático del Instituto; don Enrique Martín, profesor nacional; el presidente de la Asociación Guipuzcoana de Maestros Nacionales; don Alberto Pedrosa, redactor jefe de LA VOZ DE GUIPUZCOA; secretario, don Prudencio Parrera de Aguirre, presidente de la Sección Ibero-Americana del Ateneo.

La ponencia comenzará en seguida sus trabajos, para dar cuenta de ellos a la Junta en la primera reunión.

El gobernador dió las gracias a los presentes y se dió por terminado el acto.

"La Voz" en Eibar

JESUS, MARIA Y JOSÉ

Ayer, domingo, después de la misa mayor, se celebró en esta iglesia parroquial el acto de administrar las aguas bautismales a los dos niños y la penna que días pasados dió a luz la vecina Juana Aristorena, esposa de nuestro buen amigo el honrado y humilde obrero Joaquín Ochoa.

Se le impuso los nombres de Jesús, María y José.

El coro de la parroquia quiso dar brillantez al acto y actuó gratis. Interpretó admirablemente el "Mostrato" de Aldega, el "Ave-maria" de Golecochea. Acompañó al órgano el maestro Guisasaola.

A la llegada de la comitiva se aglomeró numeroso público en el pórtico, y a la salida la aglomeración de gente fué tan grande que los guardias municipales tuvieron que sudar lo suyo para abrir paso entre la muchedumbre que deseaba ver a los tres gemelos, que son hermosísimos, como decíamos el día pasado.

Como quiera que estos tres angelitos tienen otros ocho hermanitos de corta edad y el único sostén es el padre, que gana un jornal muy bajo, es de esperar que intervendrán el Ayuntamiento, la Diputación y el Estado, para ayudar a esta numerosa y humilde familia.

Entre varios amigos ha surgido la idea de abrir una suscripción, y en otro grupo existe el propósito de organizar una velada benéfica.

Este proyecto nos parece el más viable y el más ventajoso. Para su realización se cuenta ya con la desinteresada cooperación del Cuadro Artístico Eibarrés que dirige don Anacleto Unceta y de la notabilísima Orquesta Bretón.

Ahora lo que hace falta, es que se nombre la Comisión organizadora y que ésta, con toda rapidez y acierto ultime los detalles de la velada.

Suponemos que no se perderá el tiempo y que las cosas se harán como Dios manda.

DEPORTE VASCO

El domingo, ante numeroso público, jugaron en el frontón Astelena, Boías, Atano II y Chiquito de Mallavia, contra los hermanos Echeve-III y III.

De salida, el dinero, se ofreció por el trió, pero como el primer tanto se lo apuntaron los hermanos, se cotizó a la par.

Los hermanos salieron por delante y no tardaron en ponerse en 43 por 6.

El trió hizo una arrancada consiguiendo igualar a 14. Nuevos empates a 18 y 19, y el partido lo ganaron los hermanos por tres tantos, pues el trió quedó en 19 para 22.

Luego, Lete, el "grande", fué derrotado fácilmente por Chiquito de Mallavia.

Este acababa del tres y aquí lo hacía libremente.

El corresponsal.

Achicoria "EL AS"
LA ÚNICA EXENTA DE POLVO

NOTICIAS

UN SATIRO. — A las dos de la tarde del domingo denunció una niña de doce años que un individuo se había entregado a actos repugnantes, intentando cometer otros que, por fortuna, no pudo realizarlos. El individuo huyó.

Se dió cuenta al Gobierno civil.

MUCHACHO REVOLTOSO. — A última hora de la tarde del domingo fué detenido en el paseo de Colón un mozalbete de 15 años que, con otros, molestaba a unas niñas, a las que pegaba, insolentándose, luego contra el guardia, a quien amenazó.

Fuó conducido al Gobierno civil.

Beban RIOJA PATERNINA de OLLAURI

UN DURO INVISIBLE. — Un individuo denunció a primera hora de la noche del domingo que en un establecimiento de bebidas dejó en el mostrador una moneda de cinco pesetas para que el dueño cobrase el gasto por él hecho; pero que el dueño no le quería devolver ningún dinero porque no había visto el duro.

Conducidos al Gobierno civil, el dueño declaró que otro individuo, que había estado con el denunciante, mientras éste salió en busca del guardia le habló del duro a la vez que intentó robarle metiéndole la mano en un bolsillo, y dándose a la fuga cuando vió que el trabajo no le había salido tan bien como esperaba.

LOS BEODOS. — El domingo de madrugada fueron detenidos dos individuos, uno de ellos alemán, que se encontraban en completo estado de embriaguez. Fueron encerrados.

ES UN MANANTIAL
de salud, vigor, y fuerza, el
tónico vasco más popu-
lar conocido con el
nombre de
VINO ONA
DEL DR. ARISTEGUI

UN CHOQUE. — En la mañana del domingo, en el cruce de las calles de Easo y San Martín chocaron dos automóviles, los cuales resultaron con desperfectos.

UN INCENDIO. — El domingo por la tarde, en la chimenea de la casa número 49 de la calle de Miracruz se produjo un incendio por haber ardido el hollín. Acudió la bocha automóvil, pero sus servicios no fueron necesarios.

PALMIL JIMÉNEZ
Purgante que los niños
toman como una golosina.
Aromado con menta,
manzana, anís o naranja.

DOS ENFERMOS. — Ayer por la mañana se accidentó en el tranvía en que viajaba Lucio Barquero, el cual fué trasladado en un coche a la Casa de Socorro, quedando en una cama del benéfico establecimiento. Y también por la tarde, en la calle de San Gerónimo, se accidentó el anciano Bernardo Martínez, siendo trasladado a su domicilio en el automóvil ambulancia.

FERRO-QUINA BISLERI
¿Queréis la Salud?
Cura primaveral de
la sangre, Reconstitu-
yente, tónico, eficaz,
aperitivo e higiénico
MILANO

De venta en Farmacias y Droguerías

Dirección: JUAN MARTIN, ALCALA, 9. MADRID

UNION ARTESANA. — Hoy, martes, continuarán jugando los partidos de ping-pong correspondientes a los señores Manuel Zafra contra José Aguinaga, Sabino Oyarzabal contra Manuel Insausti, José María Corta contra Francisco Ramírez.

¿Quieres ver como un cerdo al chiquitín?
Dale ALIMENTO MELLIN

CARTERISTA DETENIDO. — En la calle de Miracruz detuvo la Policía el domingo a un carterista conocido, el cual fué conducido al Gobierno civil.

OBrero HERIDO. — Trabajando ayer en la Avenida de la Libertad en el arreglo de la vía del tranvía, el obrero Juan Fernández Francisco tuvo la desgracia de herirse en un dedo de la mano izquierda. Fué curado en la Casa de Socorro.

Al dar la vuelta al mundo
un gran turista inglés, mister Facundo,
no halló un pueblo tan solo
donde el Licor del Polo
dejara de alcanzar triunfo rotundo.

CAMBIO DE LOCAL. — El Tribunal tutelar para niños que se hallaba instalado en un local provisional en la calle de Loyola, 5, en esta capital, continúa funcionando desde el día de hoy en su instalación definitiva, Paseo del Arbol de Guernica, número 12, bajos.

En la Diputación

REUNIONES

Dijo ayer el presidente, señor Laffitte, al recibir a los periodistas, que se había reunido la Comisión de Agricultura, para ocuparse, como ya se había anticipado, de los gastos ocasionados con la instalación y mantenimiento del pabellón guipuzcoano en la Exposición Agropecuaria celebrada en Madrid.

Mañana, a las cinco de la tarde, se reunirá la Comisión de Hacienda, para ocuparse del asunto referente al Timbre.

NOTICIAS DE SOLDADOS

Se han recibido de Africa las siguientes noticias:

El soldado de Artillería, Eugenio Urtizberea Arocena, no figura en las listas de los prisioneros entregados hasta la fecha.

El legionario Aurelio Salinas, se halla en Africa, sin novedad.

El soldado Mugica, sigue sin novedad en Tetuán.

Y no nos dieron ninguna otra noticia en el Palacio Provincial.

El jueves en el MIRAMAR

LA MUJER DEL CENTAURO
por Aileen Pringle y John Gilbert



LA VOZ DE GUIPUZCOA

Ilustración de
Obras Catálogos
y Revistas

En Azpeitia

Un mítin pro-cultura

Como ya teníamos anunciado, el domingo se celebró, en el salón de actos del Ayuntamiento, el acto pro-cultura organizado por la Asociación de Maestros Nacionales de la provincia.

Audieron unas doscientas personas, en su mayoría de las que, por costumbre involuntaria en ellas y en nuestra tierra, acostumbra estar en otros sitios, imponiéndose, por consecuencia, un sacrificio, y demostrándonos con ello que en Azpeitia hay terreno perfectamente abonado para hacer grandes cosas en cuestión de enseñanza. ¡Viva Azpeitia! ¡Viva a los pueblos cultos!

En la presidencia se encontraban el Ayuntamiento en pleno; los conferenciantes, don Ildelfonso Guruchaga, don Ramón Hormachea y don José Sayés; el juez municipal, don Justo Unanue, y el maestro nacional de esta villa, don Timoteo Gómez, a cuyo cargo estaba la presentación de los disertantes.

El señor Gómez hizo saber al público el porqué de la celebración de dicho acto y fines que el Magisterio persigue con ello, abogando por la acción colectiva en favor del niño.

El joven abogado y concejal de nuestro Ayuntamiento don Ildelfonso Guruchaga cantó un himno a la escuela, enalteciendo la obra cultural, que redime de la esclavitud a los pueblos; hizo mención de los hombres azpeitianos que, merced a una voluntad férrea, supieron escalar altos puestos, y señaló la necesidad de prestar una ayuda decidida al maestro, colaborando así al engrandecimiento de la Patria.

Don Ramón Hormachea hizo una relación de lo mucho que trabajó la Iglesia, desde los tiempos más antiguos, en educar e instruir al niño. Dijo que basándose el engrandecimiento de los pueblos en la mayor educación moral e intelectual de sus habitantes, hay que tener sumo cuidado, especialísima atención con el niño, que es la base de las sociedades, y educando bien a aquellos, éstas serán perfectas.

Añadió que más que la adhesión y saludo cariñoso del Clero, traía un abrazo de hermanos, porque hermanos son el sacerdote y el maestro, y prolongación son estas escuelas de las escuelas parroquiales, y cuanto más unidos nos vean, más confianza despertaremos en los padres de los niños, que depositarán sus hijos en nuestras manos para que hagamos de ellos hombres honrados y cristianos, único fundamento de paz y bienestar sociales.

El maestro nacional de San Sebastián don José Sayés hace uso de la palabra. Relata cómo un ser perfectísimo, todo inocencia y candor, por un descuido en su educación llega a convertirse en un ser depravado. Hace un llamamiento a los padres, y sobre todo a las madres, de quienes dice que es el ser más perfecto de la creación, por encarnarse en ellas un amor sin límites y una abnegación que siempre llegó al sacrificio, recomendándoles la dirección de esos pequeños para que nunca pierdan el amor de los amores y sean el día de mañana tan buenos ciudadanos como inmejorables hijos.

Y así terminó este acto, que ha rebasado las esperanzas que tenía, aun sabiendo, como sé, que nuestro pueblo, en estas cuestiones, puede darse con el más culto de la nación.—El corresponsal.

Caldas de Oviedo

REUMA. CATARROS GRIPE MAL CURADA
GRAN HOTEL - TODO CONFORT
45 de JUNIO A 30 de SEPTIEMBRE
Médico director, don Hipólito Rodríguez Pinilla. Catedrático de Hidrología de la Facultad de Medicina de Madrid.

Venta en subasta

de maquinaria y herramientas de carpintería, existencias de madera y planta baja de la casa número 49 de la calle Mayor, de esta ciudad; tendrá lugar en lotes separados el 16 del actual, a las once de la mañana, en la Notaría de don Luis Barrueta, calle Fuenterabía, 9, donde se halla de manifiesto el pliego de condiciones.

VELLO Cera Oriental ALGOL
Extirpa para siempre el Vello de raíz. No confundir con depilatorios o similares que afeitan y fortalecen el Vello en vez de destruirlo.

Demostración gratis ofrece JEANNE, masagista, Elcano, 4. — San Sebastián (Tratamiento completo, 10 y 18 pesetas)

Venta y alquiler

De muebles por temporada.
Traspaso establecimiento muy acreditado con o sin existencia.
Informes: Loyola, 17, Cambio.

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS
Consultas de diez a una / de cuatro a siete
- ALAMEDA, 6, primero -

SARNA

y picores de la piel.
Único que la cura sin baño. Antiséptico Mar-
ti. Venta en todas las farmacias,

PRECIO POR INSECCION
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMOS.
-- 1,35 PESETAS --

ABOGADO. Consulta económica. Gratis a los pobres. Birmingham, letra H, tercer o izquierda.

ACADEMIA HUTCHINSON. Prim, 59. Inglés, alemán, francés, en 6 meses. Enseñanza rápida oposiciones y exámenes Universidad.

ADMITO uno o dos caballeros en pensión. Príncipe, 6, segundo.

ALMONEDA de muebles y colchones semi-nuevos. Avenida del Kursaal, 12, segundo izquierda (barrio de Gros).

ALQUILANSE dos pisos soleados, en 45 y 52,50 pesetas; 3 habitaciones y cocina, exteriores, en Ategorrieta. Razón esta Admón.

ALQUILASE hermoso gabinete amueblado, con vistas a la calle. Vergara, 21, primero.

ALQUILASE piso nuevo, exterior, 56 pesetas; otro mayor, con huerta, 65 pesetas. Dirigirse a esta Administración.

ALQUILO piso vacío, 4 habitaciones, cocina, baño, renta módica. Birmingham, G, el zapatero.

AMUEBLADORA de Gros. No comprar sin consultar precios. Cama con somier, 40 ptas. Sin competencia. Paseo Colón, 9. Telf. 30-95

ARMARIOS, mesas, un armario librería y una mesa escritorio, se desea comprar. Ofertas Apartado Correos 453.

ATENCION. Trincheras legítimas, prenda elegante y práctica, precios sin competencia. Crédito Donostiarra, Fuenterrabía, 32.

COMPRO automóvil de cinco a diez caballos, en perfecto estado. San Lorenzo, 12, tercer o derecha.

CONTABLE dactilógrafo, perfecto en francés, italiano, inglés, alemán, español, ofrécese medio día o horas. P. A., esta Admón.

CHICO para recados, de quince años, se necesita. Razón en esta Administración.

CHOFER mecánico se ofrece, 8 años práctica, con pasaporte francés; sin pretensiones. Garaje Cantábrico (barrio de Gros).

CHOFER-MECANICO, vascongado, con informes, seis años de práctica, se ofrece. Dirigirse a esta Administración.

CHOFER mecánico, vascongado, se ofrece. Razón en esta Administración.

¿DESEA arreglar su calzado bien, rápido y barato? Vaya usted al número 13 de la calle Fuenterrabía (junto Hotel París), zapatero.

DESEO garaje o local para ocho automóviles, y dos pisos amueblados. Dirigirse "Novelty", Miracruz, 2.

DROGUERIA Felipe, entre Plaza y Narrika, S. Lorenzo 12. Colonia extra. Especialidad en cremas y cereas Nav. Matauecarachas, 0,90.

GANGA. Vendo bonitos pisos a 15.000 pesetas cada uno; están vacíos; facilidades de pago. Esterlines, 4 y 6, segundo derecha.

GANGA. Vendo preciosa villa, facilidades de pago; deja beneficio 10.000 ptas. al año; su precio, 80.000. Esterlines, 4 y 6, segundo de la izquierda.

HACE FALTA sirvienta. Calle Usandizaga, 7, primero.

HACE FALTA sirvienta. Calle Usandizaga, 8, cuarto izquierda.

JOVEN contable, mecanógrafo, 25 años, se ofrece para escritorio o cosa análoga; pocas pretensiones. Razón en esta Admón.

MAQUINARIA de ocasión para trabajar madera y motores. Artola, S. A., Estafeta, 76, Pamplona.

MATRIMONIO vascongado sin hijos, desea portería, cuidado chalet o cosa análoga. Razón en esta Administración.

MECANICO dentista, con cinco años de práctica, desea colocación. Darán razón en esta Administración.

MERKIANA. Muebles de todos estilos. Ventas al contado y a plazos. Urbietta, 4.

MUCHACHA que sepa algo de cocina, para poca familia, se necesita. Presentarse por la tarde. Calle Easo, letra J, cuarto doña.

MUEBLES. Comprando-vendo nuevos y usados y toda clase de objetos de ocasión. Casa económica. Almoneda permanente. Miño, 12.

NECESITAMOS un oficial sastrero que sepa cumplir bien su obligación; indist. presentarse sin este requisito. Urbietta, 53, 5.º de la izquierda.

NISERA de 15 a 16 años, se necesita Razón en esta Administración.

NISERA. Hace falta. Preferible jovencita vascongada. Precisa buenos informes. Garibay, 4, cuarto derecha.

NISERA. Hace falta; preferible vascongada. Garibay, 9, segundo.

OCASION. Se traspasa, por no poder atenderla, tienda ultramarinos; buena clientela y precio baratísimo. Razón esta Admón.

OCASION. Véndense dos bonitos comedores, gabinetes y varios muebles. Compró cómodas y bañes. Peñaforda, 10, comercio.

OCASION. Vendo bonito camión Pierce-Arrow, seminuevo, 2-3 toneladas, propio para mercancías y viajeros. Miracruz, 27, 2.º

OFRECESE aña soltera, leche fresca, para criar en casa de los padres. Informarán Casa Tomasa, Deva.

PAGO a altos precios alhajas antiguas y modernas, papeletas Monte Piedad, oro, plata, platino y dentaduras. Hernani, 31, 1.º

PARA VERANO se desea habitación amueblada, sin ropa ni cubiertos, 5 o 6 camas, dormitorios, comedor, M. F., esta Admón.

PEONES y chicos hacen falta para trabajos fáciles. Lugariz, 19, Antiguo.

PERDIDA de una papeleta del Monte de Piedad, a nombre de Juana Boreza. Se ruega su entrega en esta Administración.

PIANO de ocasión para estudio y un manubrio para sociedades y verbenas, vendo baratísimo. Vergara, 12, cuarto, D.

PISOS a 45 pesetas. alquilo en el barrio del Antiguo. Arocena, San Martín, 36.

PISOS con siete habitaciones, ascensor, baño, condiciones higiénicas, y bien decoradas. Para informes Rufino Alcalde, Guebaria, 19.

PISOS y chalets todo confort, desde 30.000 ptas., vendemos: facilidades de pago. Agencia Inmobiliaria. Teléfono Miracruz, 61.

SE ALQUILA habitación amueblada, con vistas a la calle; hay ascensor y cuarto de baño. Peña y Goñi, 4, segundo izquierda.

SE ALQUILAN o se venden para la temporada de verano, dos casas en Vitoria; céntrico. Angel el Saldista, Oquendo, 9, bajo.

SE ALQUILAN tres camas y comedor, derecha cocina; sitio céntrico. Razón portero del Hotel Albéniz.

SE ALQUILA una o dos habitaciones, sin muebles; económicas. Informarán calle San Francisco, 50, segundo derecha.

SE ALQUILA un gabinete amueblado económico, o huéspedes para dormir. Razón San Martín, 27, segundo izquierda.

SE ALQUILA un segundo piso muy soleado, con cuarto de baño, cerca del Bulevar. Informarán Elcano, 4, tercer o derecha.

SE NECESITA aprovechanta chalequera. Iparraguirre, 4, cuarto, izquierda, derecha.

SE NECESITA chica que haya servido en bar. Informarán Atocha, 8, tienda de comestibles.

SE NECESITA un socio con capital para negocio de utilidad y manejado por él mismo. Esterlines, 4 y 6, segundo derecha.

SE OFREGE modista para coser a domicilio. Autonomía, 14, segundo.

SE TRASPASA acreditado bar, con amplio primer piso con quince camas, en la parte vieja. Dirigirse a esta Administración.

SE TRASPASA amueblado espacioso primer piso, con ocho camas y baño. Razón Moraza, 12, cuarto

SE VENDE automóvil Chabaud, 12 HP, 1.700 pesetas. Garaje Indian, letra B.

SE VENDE comedor, cama de matrimonio y coche de niño. Todo en buen uso y económico. General Lersundi, 9, cuarto izquierda.

SE VENDEN cachorros de caza de 2 meses, de la mejor raza lebel. Informarán alto de Miracruz, 17, "Arzac-enea". Teléfono 60.

SE VENDE una hermosa piel de topo y una cama de matrimonio. Razón en esta Administración.

SE VENDE una máquina Singer, de ocasión, bobina central. Isabel la Católica, 5, tienda.

TIENDA hermosos escaparates, se alquila en Tolosa, Correo 44.

TRASPASO bar en el Antiguo, con buena clientela. Informarán Matia, S, bar.

VENDO dos magníficas villas en Ategorrieta, todo confort y garaje. Informará M. Menta, Esterlines, 1, primero.

VENDO hermosa camioneta una tonelada, precio ventajoso. Informarán San Martín, 15, almacén de bicicletas.

VENDO paraguero, peinador caoba, prensa copiar, Historia España Lafuente, nueva. General Lersundi, 9, tercer o derecha.

VIAJANTE admitiría artículo casa importante para puertos Cataluña, Valencia, Andalucía, Galicia, Asturias. J. G., esta Admón

Dr. Roncal Medicina general

NERVIOSAS, NUTRICION Y NIÑOS
ELECTRICIDAD. Consulta: 11 a 1 y 4 a 7.
Económica: Martes y sábados, 6 a 8
Príncipe, 37, pral., esq.º Urbietta. Telf. 25-49

PRIM, ortopédico

el día 11 de Junio en San Sebastián, Easo, 29, 1.º y en Elbar el día 12, en el Hotel Comercio recibirá a cuantos necesiten los aparatos de su propia fabricación para deformidades y desviaciones de todas clases.

HERNIADOS: Aparatos de ajuste garantizado. Aprovechen nuestro viaje si desean beneficiarse.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO
DIARREAS EN NIÑOS
DISPEPSIA
ACEDIAS y VÓMITOS
INAPETENCIA
FLATULENCIAS
ESTREÑIMIENTO
DILATACIÓN y ÚLCERA
del Estómago
DISENTERIA

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. Ensayese una botella y se notará pronto que el estómago como más, digiere mejor y se notará, curándose de seguir con su uso.

35 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES 5 pesetas botella, con medicación para unos ocho días

Venta: Serrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

En tal día como hoy

San Sebastián hace treinta años

DÍA 8 DE JUNIO DE 1898

LA VOZ de esta fecha, en su sección de Iconografía Euskara, publica el retrato del gran filósofo Luis Luciano Bonaparte, que tan profunda labor hizo durante su vida en pró de la lengua euskara.

Noticias recibidas de Cuba dan cuenta de haber sido muertos al asaltar heroicamente una trinchera, los soldados guipuzcoanos Raimundo Capdevila, de San Sebastián y José Echabiguren, de Andoain ambos del batallón expedicionario de San Fernando.

A las siete de la tarde rifaron en el Muelle José Gómez y José Garmendia. El primero, después de abofetear a éste, le tiró un "lanche" con la navaja, que afortunadamente no le alcanzó.

Jugando en los bancos de la Zurriola, varios muchachos, uno de éstos, Vicente Usandizaga, cayó, causándose una herida de bastante consideración en la pierna derecha. Fue curado en el Cuarto de Socorro.

En la calle del Príncipe le fue escamoteado un paraguas a un carretillero de Rentería. Un celador detuvo al autor de la sustracción.

Volvieron las nubes a las andadas, obscuriéndose de cuando en cuando con fuertes aguaceros.

Tampoco este verano se consentirá que se coloquen barracas de ningún género en el Paseo de la Zurriola.

En la sala de observaciones del hospital de Manteo ingresó una pobre demente que fué detenida por la Guardia municipal.

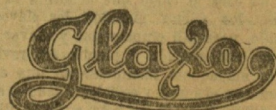
Procedente de Deva fondó en este puerto la balandra "Nuestra Señora de Iciar" con carga de adoquín.

En el sudexpres pasó el director de Correos y Telégrafos, señor marqués de Lema, que representando al Gobierno va a asistir al Congreso de Telégrafos que ha de verificarse en Buda-Pest.

Estiméridas donostiarra

1898.—El rey Fernando VII preside la procesión del domingo de la infraoctava del Corpus, celebrada en esta fecha.

Criar vuestros hijos con



es tener hijos sanos y alegres

Pida folleto "Instrucciones para criar niños robustos" que le remitirán gratis

CHOCOLATO

Informadores exclusivos:

SEBASTIAN TAULER Y C.ª S. A.

MADRID, Infantas, 31

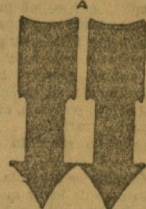
Academia de Corte

En quince días se compromete la señora Sagardoy enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas blancas y color, de señora, caballero y niños. URBIEA, 58, 2.º, (frente a Bellas Artes).

Dr. M. Larrea

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Histerismo :: Neurastenia
Psiconeurós (fobias, nevroses, etc.)
Enfermedades mentales y del sistema nervioso.
De 3 a 5: URBIEA, 39. 1.º Teléfono 4-12

ANUNCIAR BIEN
ES DIFÍCIL
POR ESO
DEBE DIRIGIRSE
A



PUBLICITAS

BARCELONA
RONDASAN PEDRO, 11
SECCIÓN TÉCNICA
PAUMA

MADRID
GRAN VÍA, 13
SECCIÓN TÉCNICA
HELIOS

PUNTOS DE VENTA
EN MADRID:
 PUERTA DEL SOL, números 11 y 12
 (Administración de Lotería)
 CALLE DE ALCALÁ, kiosco "Las Calatravas"
EN BARCELONA:
 BARCELONA, 16 y RAMBLA DEL CENTRO, 8 y 10

La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

PRECIOS DE SUSCRIPCION
EN SAN SEBASTIAN:
 3 meses, 6 pías.; 6 meses, 12; 1 año, 24
EN PROVINCIAS:
 3 meses, 9 pías.; 6 meses, 18; 1 año, 36
EN EL EXTRANJERO:
 3 meses, 17 pías.; 6 meses, 33; 1 año, 66

Teléfono URBANO: 0-24
 Teléfono INTERURBANO: 9-89

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS: núm. 44
 DIRECCION TELEGRAFICA: "VOZ"

Dice el público...

Recibimos la siguiente carta del ex concejal y médico donostiarra, don Alfredo Camio, que publicamos tal como viene:

San Sebastián, 5 de junio de 1926.
 Sr. Director de LA VOZ DE GUIPUZCOA

Muy señor mío:
 Por si lo estima digno de tomar en cuenta en beneficio del público en general y de llamar la atención de los Poderes públicos para que si lo estiman de justicia, vean la forma de evitar casos como el ocurrido hoy, me permito llamar su atención sobre el mismo.

Esta tarde he remitido a la estación de la Compañía del Norte una caja conteniendo ropa y calzado usado, unos cacharros usados y tres camisas compradas en establecimientos de la calle de Garibay con su preclito correspondiente. Como la inmensa mayoría (todo menos las camisas) era usado, y a fin de evitar relación detallada del contenido, en la declaración se ha hecho constar contenía ropa y calzado usado. El cajón, como es natural, ha sido clavado en casa y remitido a la facturación.

A poco han venido a decirme que el carabinero de servicio en factorías ha mandado abrir el cajón, y que han tenido que venir a la población a por unas tenazas y demás.

El cajón ha sido abierto y puesto a la revisión de los señores carabineros de servicio, que desde luego se habrán atendido por completo a su reglamento o a las órdenes recibidas, pero el resultado para mí es, que el cajón ya no reúne condiciones de seguridad y así lo han reconocido en la misma estación, que he perdido los gastos de llevarle a facturar, los de traerlo nuevamente a casa, el valor del cajón, pues ya tengo que comprar otro, y lo que es peor, que tengo los objetos en mi casa sin saber qué hacer de ellos, ni saber tampoco si tengo derecho a que lo revisen en casa, o tengo que acudir a la estación con los objetos, el cajón, los clavos y el martillo, para allí empacar y clavar, ya que si se empaceta y precisa ser revisado, no se empaceta fácilmente en una estación, y menos el que no está habituado a ello.

Creo, señor director, es esta cuestión digna de un diario de la importancia de LA VOZ, pues no creo pueda sostenerse este estado de cosas y estos quebrantos al bolsillo y la tranquilidad de los españoles, ya que con la requisa de las fronteras, si es que son bien hechas, y las que pueden efectuarse en el punto de destino, queda bien servido el Estado. Dispénsame por haberle distraído de ocupaciones aca de mayor importancia, pero creo es éste motivo de tratarse ya en público y de gran interés general. Lévese, si quieren, a trabajos forzados, a contrabandistas y encurridores, pero déjenlos libres de pérdidas y molestias inútiles, a los que procedemos con honradez y cumplimos fielmente y en todo momento con nuestros deberes de ciudadanía. Queda, como siempre, muy suyo afectísimo S. S. J. e. S. M.,

ALFREDO CAMIO.

TELEFONOS DE LA Voz
 Dirección y Redacción ... 989
 Administración y Talleres ... 0-24

Cartelera de espectáculos

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde. Primero, a mano, Echave IV y Bareño contra Ansola e Irureta I, sacando los delanteros libre. Segundo partido, a pala, Izaguirre y Ochoa contra Solozábal y Aguirre, sacando del 11.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Compañía de comedias de Luis Vila. A las siete menos cuarto tarde y diez y media noche, estreno del juguete en tres actos actos y en prosa titulado "Soltero y solo en la vida".

SALON MIRAMAR.—Sesiones cinematográficas a las seis menos cuarto, siete y media y a las diez y cuarto. "Loca por el cine" y "El señor príncipe", seis partes.

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y cuarto. "Alejandro Magno", ocho partes.

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cinematógrafo continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y cuarto. "Noticiario Fox 64" y "La dama pintada", siete partes.

SALON NOVEDADES.—Sesiones de cinematógrafo continuas de seis a nueve y a las diez y cuarto. "A todo riesgo" y "Victorias femeninas", cuatro partes.

TAVERNE BASQUE.—Nueva empresa. A las siete tarde, the-dansant con grandes atracciones. A las once noche, dancing. Soberbia orquesta Echegoyen y jazz-band Ensko. Atracciones seleccionadas. Restaurant, servicio esmeradísimo, a precios moderados. Bar americano.

CARTELERIA

de espectáculos, en toda clase de tamaños y colores. — SAN MARCIAL, 10 Imprenta. TELEFONO, 0-24

Cotizaciones de la Bolsa

Bolsa de Madrid

Fondos públicos:	
Interior 4 1/2 %	69.10
Exterior 4 1/2 %	82.15
Amortizable 4 1/2 %	88.80
5 %	66.00
5 % (1917)	93.50
Obligaciones Tesoro:	
5 %, A. 4 años (Enero)	102.25
B. "	102.75
A. 4 años (Noviembre)	102.40
B. "	101.99
A. 3 años (Febrero)	102.40
B. "	102.15
A. 4 años (Abril)	100.00
B. "	100.00
Valores especiales:	
Cédulas B. Hipotec. 4 1/2 %	96.75
" 5 %	98.50
" 6 %	136.00
" 6 %	2.78
Certificados Marruecos 5 1/2 %	81.50
Emprestio austriaco 6 1/2 %	79.00
Accionés:	
Banco de España	615.00
" Central	600.00
" Hispano Americano	156.00
" Español de Crédito	178.00
" Ban. Río de la Plata	45.00
Duro Felguera	45.25
La Unión y el Fénix	261.00
Tubacos	260.00
Ferrocarril del Norte	435.00
" Alcantara	480.00
Tramvías	74.00
Metropolitano	117.00
Azuarcarras (ordinarias)	33.50
" (preferentes)	99.50
Altos Hornos de Vizcaya	119.00

Fondos públicos:	
Renta francesa 5 1/2 %	47.70
" 4 1/2 % (1915)	45.00
" 5 %	73.65
Emprestio francés 6 1/2 %	65.10
Intero 4 1/2 % (1908)	138.00
México 4 1/2 % (oro)	199.00
Rusia 4 1/2 % (1869)	12.50
Accionés:	
Banco de Francia	11.800
Comptoir Natl. d'Escompte	835.00
Crédit Foncier	1.500.00
" Foncière	1.550.00
Banco San. Río de la Plata	138.00
" Francés Id. Id.	1.200.00
" Nacional de México	429.00
Canal de Suez	18.500
Mexican Eagle	232.50
Platino	6.034.00
De Beers	1.240.00
Tubacos de Filipinas	6.250.00
Obligaciones:	
Villa de París (1919) 5 1/2 %	258.00
" (1921) 5 1/2 %	400.00
Ferrocarril Norte de España	1.878.00
" (primera hipoteca)	1.811.00
Ferrocarril M. Z. A.	347.00
Crédit National 5 1/2 % (1919)	415.00
" 6 1/2 % (1921)	415.00
Cambio internao. (dólares):	
Libras	150.10
Países Bajos	477.50
Francos suizos	637.00
" belgas	100.95
Coronas suecas	87.50
" noruegas	618.00
Florines	1.318.50
Dólares	32.37
Coronas austríacas	0.042
" danesas	815.00
" checas	95.33

Bolsa de París

Fondos públicos:	
Renta francesa 5 1/2 %	47.70
" 4 1/2 % (1915)	45.00
" 5 %	73.65
Emprestio francés 6 1/2 %	65.10
Intero 4 1/2 % (1908)	138.00
México 4 1/2 % (oro)	199.00
Rusia 4 1/2 % (1869)	12.50
Accionés:	
Banco de Francia	11.800
Comptoir Natl. d'Escompte	835.00
Crédit Foncier	1.500.00
" Foncière	1.550.00
Banco San. Río de la Plata	138.00
" Francés Id. Id.	1.200.00
" Nacional de México	429.00
Canal de Suez	18.500
Mexican Eagle	232.50
Platino	6.034.00
De Beers	1.240.00
Tubacos de Filipinas	6.250.00
Obligaciones:	
Villa de París (1919) 5 1/2 %	258.00
" (1921) 5 1/2 %	400.00
Ferrocarril Norte de España	1.878.00
" (primera hipoteca)	1.811.00
Ferrocarril M. Z. A.	347.00
Crédit National 5 1/2 % (1919)	415.00
" 6 1/2 % (1921)	415.00
Cambio internao. (dólares):	
Libras	150.10
Países Bajos	477.50
Francos suizos	637.00
" belgas	100.95
Coronas suecas	87.50
" noruegas	618.00
Florines	1.318.50
Dólares	32.37
Coronas austríacas	0.042
" danesas	815.00
" checas	95.33

Bolsa de Londres

Fondos públicos:	
Consolidado Inglés 2 1/2 %	88 3/4
Wor Loan 5 1/2 %	100 1/2
Argentine 5 1/2 %	100 1/2
Costa Rica 5 1/2 %	75 0/0
Uruguay 3 1/2 %	65 0/0
Venezuela 5 1/2 %	88 0/0
Cédulas argentinas	41 3/4
Petróleos:	
Burmah Oil	6 1/2
Mexican Eagle (ordinarias)	0-24 3/4
" (preferentes)	0-25 3/4
Shell-Dutch	35 5/8
Shell-Transport	4 5/8
Urel-Caspio	5 5/8
V. O. C. Holding	3 5/8
Cambio internacional:	
Francos	159.63
Debeses	32.10
Dólares	2.85
Francos suizos	25.15
" belgas	157.37
Coronas noruegas	21.90
" suecas	120.62
Libras	131.11
Florines	13.11
Marcos	20.45
Pesos argentinos	45.15
Escudos portugueses	255.00
Pesos uruguayos	56.25
Brasil, 0.00 peniques por mil reis	

Bolsa de Bilbao

Fondos públicos:	
Interior 4 1/2 %	69.10
Amortizable 5 1/2 % (antiguo)	93.65
Accionés:	
Banco de Bilbao	1.675.00
" de Vizcaya	1.070.00
" Esp. del R. de la Plata	38.00
Urquijo Vascongado	158.00
Naveira Vascongado	36.00
P. C. Norte	422.00
" La Robla	472.50
Altos Hornos	123.50
Sabero y Anexas	93.00
Panciera Española	108.00
Resinera Española	165.00
Obligaciones:	
P. C. Norte 1.ª	69.40
" Norte (1905)	77.50
Hidroeléctrica Ibérica	90.00
Electra de Viego	95.25

Cambio del día

Francos	19.85	Francos belgas	20.50
Libras esterlinas	32.05	Pesos argent. (no estab.)	2.75
Libras	24.80	Dólares	6.57

8 de Julio. Núm. 35.

LOS HIJOS DEL DELITO

por EMILIO RICHEBOURG

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA

gunté por la obrera, y no la recordaban, como tampoco a otros dos inquilinos de la casa. Les interrogué entonces, les hice mil preguntas, pues me encontraba dominado por una cruel ansiedad, y he aquí lo que logré averiguar: Del 4 al 11 de junio, en aquella sola casa seis personas, entre ellas el antiguo portero, habían muerto del cólera. Usted quizás no se enterara que en esta época la terrible epidemia asiática hizo en Francia su segunda aparición.

—Tengo de ello un recuerdo confuso; pero sígu...
 —La peste fué menos violenta que en 1832, pero no por eso dejó de hacer muchas víctimas, castigando cruelmente a la población de París... Los porteros no pudieron decirme el nombre de los muertos. Los demás inquilinos, aterrorizados, se habían apresurado a mudarse, y durante todo el mes no quedó alma viviente en la casa abandonada. El propietario restauró la escalera, saneó, limpió y renovó todos los cuartos, de los cuales algunos se hallaban ya

ocupados, pero muchos aún por alquilar. El portero muerto era casado. ¿Qué había sido de su mujer? No me lo pudieron decir. No me oupo duda: Paulina había sido una de las víctimas del cólera.

—Ciertamente. De lo contrario, le habría dado noticias suyas y enviado sus nuevas sedas.
 —Es lo que yo pensé; pues aun admitiendo que no hubiera podido escribirme directamente, por encontrarme yo casi siempre en lugar diferente, no tenía más que ir a casa del señor Cavé, de la cual sabía que era yo empleado. Paulina había muerto, de eso estoy certísimo; pero ¿y el niño? ¿Dónde ha ido a parar? ¿Qué ha sido de él, en medio de esos trágicos sucesos? ¿Ha sucumbido también? Lo sepulcral en el mismo ático que a la costurera?... Hice investigaciones entre los tenderos, los cuales me confirmaron las palabras de los porteros, y nada nuevo añadieron. En esos terribles momentos en que cada cual temblaba por los suyos o por sí mismo, todos los ánimos están turbados; somos indiferentes a todo lo que ocurre ajeno a nosotros mismos, y en nada paramos mentes... La panadera, que se acordaba muy bien de Paulina, me dijo después de haber reflexionado un instante: "La muerte de esa muchacha me habría impresionado, y es raro que no lo recuerde." Me aconsejó que fuese a la Alcaldía. Allí me enseñaron la lista de los muertos. Había dos mujeres en esa lista, amigas de la costurera, pero el nombre de ésta no figuraba en el libro de defunciones. Volví a sentirme perplejo. ¿Paulina había abandonado la casa,

como los otros inquilinos, para refugiarse en otro barrio. Ya aludada por el mal, ¿había ido a morir a un rincón ignorado? Todo se podía suponer. Pero cualquiera que fuese la hipótesis, no podía dar con ningún hilo conductor, y, muertos o vivos, había perdido la pista de Paulina y del niño. Permanecí tres días en París, continuando mis pesquisas y mis investigaciones: pero la ciudad es grande, poblada de personas ocupadas en sus asuntos o indiferentes; además, una pobre obrera, un niño, pasan por entre la multitud sin ser notados... No pude descubrir nada, ni saber nada. De esto hace más de cinco años; en ese tiempo he estado siempre en la casa Cavé, y ninguna noticia ha llegado de Paulina. Evidentemente, ha muerto... Pero el niño, el niño... Si vive todavía, ¿qué habrá sido de él?... He aquí, mi querida Angela, lo que yo también tenía que decirle.

—Es muy triste, Enrique, muy triste!
 —El día en que recogí en una carretara a esa pobre criatura, contraje con respecto a él un deber... ¿No opina usted así?
 —Pienso como usted, Enrique.
 —Ese deber que no puedo cumplir lo tengo clavado en el corazón.
 —Enrique, los dos tenemos nuestra pena, nuestro dolor; reunámonos hoy; coloquemos en nuestros corazones al niño al lado de mi hermana y hagamos de ambos un solo recuerdo. En cualquier lado que estén, por desgraciados que puedan ser, sin que ellos lo sepan, serán amados por nosotros... Y cuando Dios, que es justo y bueno, quiera que los encontremos, se-

remos dos para consolarlos y sacar sus lágrimas.
 El joven tendió sus manos a Angela; pero ella se echó en sus brazos diciendo:
 —¡Usted es bueno y generoso, Enrique, y yo le quiero mucho!

XXI

Gloria al trabajo

Quince días después de la boda, Enrique Deschard y su joven esposa se instalaban en una draga de su propiedad, y trabajaban por su cuenta.
 —No somos ricos—había dicho Angela—; tu máquina es todo lo que poseemos, y como quiero compartir tus fatigas sin separarme nunca de tu lado, habitaremos nuestra propiedad y en ella seremos felices.
 Enrique arregló el interior de la draga e hizo construir una cámara limpia y tan cómoda como fué posible.
 Angela se negó a tomar criada, y desde los primeros días se encargó de todo: el arreglo de su habitación, la cocina, y la recomposición de la ropa y efectos de su marido. Y aquella noble y valerosa niña, que jamás había hecho nada, y que hasta ignoraba el nombre de la mayoría de los enseres de cocina, en poco tiempo se convirtió en una excelente ama de casa.
 Enrique Deschard no podía menos de estar muy agradecido a sus antiguos principales. Estos, lejos de enojarse por haberlos dejado, para